

克雷斯夫人人在廣州

欸待北京官員

簽訂貿易協定

未來五年貿易額可達五十億元

華府將請國會予大陸優惠待遇

美國要平衡貿易

希望增加輸出

廣州交易會開幕美商買貨很少

伊斯坦堡極左派

圖綁架美以領事

軍警聯合搜捕恐怖分子

世界各國欠美債務

七四〇億美元

紐約缺油

克雷斯夫人說

美國要平衡貿易

希望增加輸出

廣州交易會開幕美商買貨很少



（本報廣州十四日電）克雷斯夫人（Mrs. Cress）在廣州訪問期間，曾與北京官員會談，並簽署了一項貿易協定。據悉，未來五年內，美商與大陸的貿易額可達五十億元。克雷斯夫人表示，美國政府將向國會提出請求，給予大陸優惠待遇，以促進貿易平衡。她還提到，美國希望增加對華輸出，以改善貿易狀況。

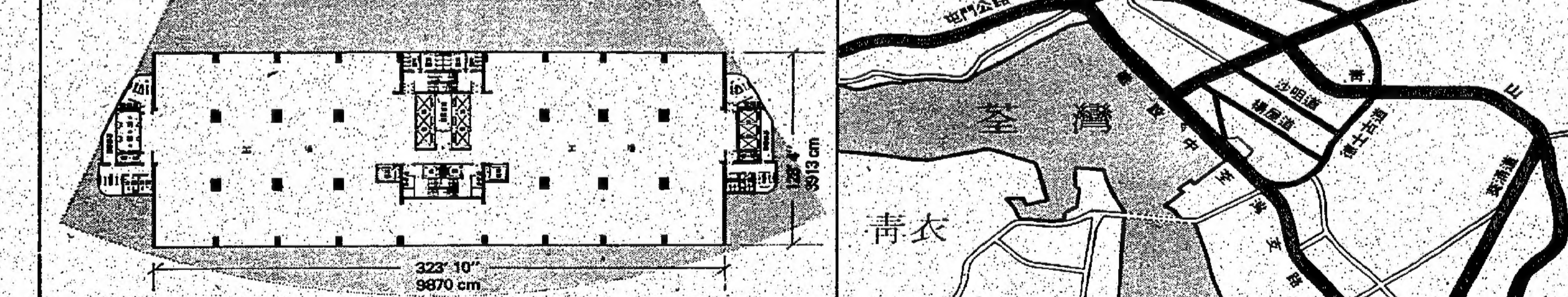
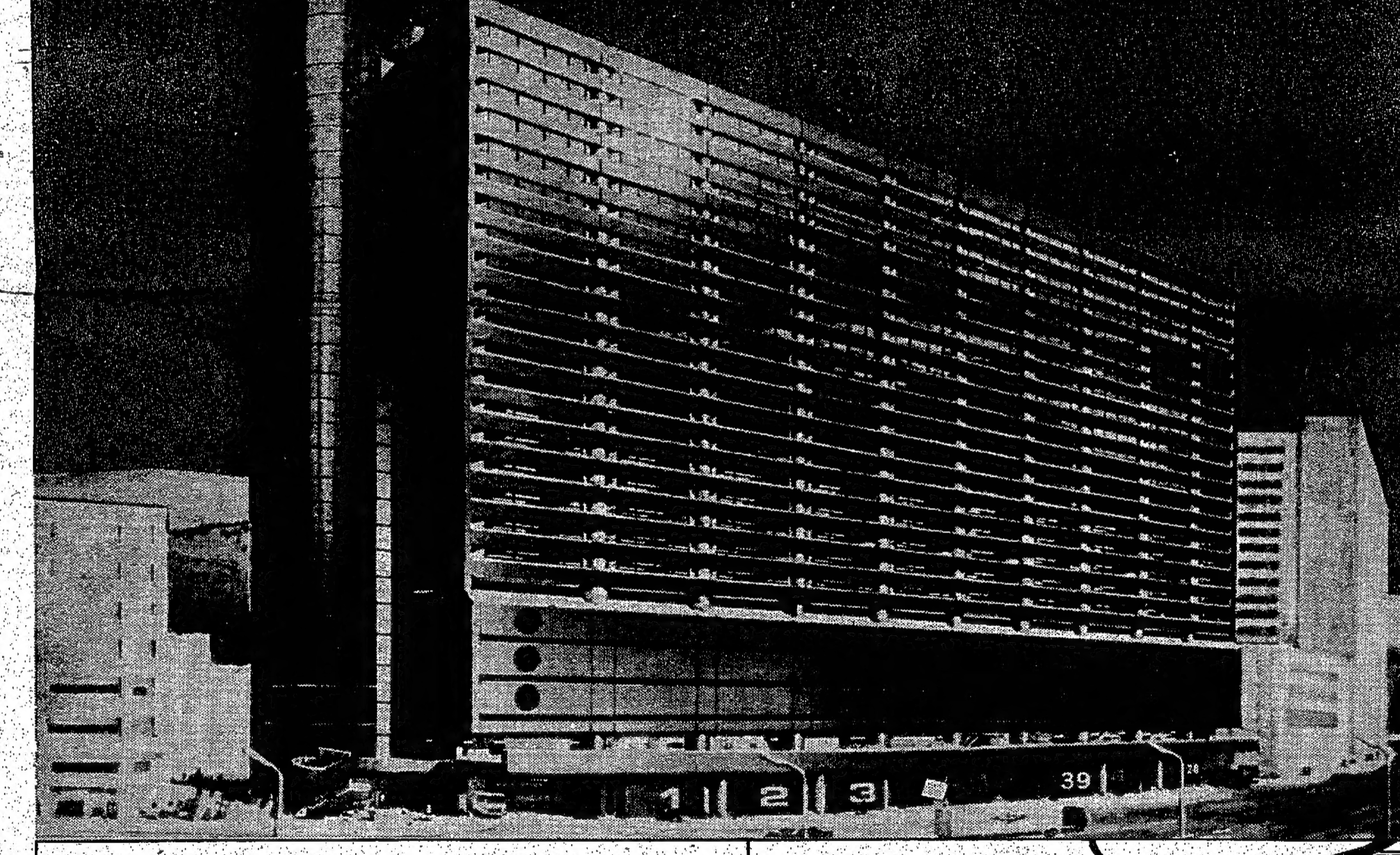
（本報廣州十四日電）廣州交易會開幕，但美商買貨很少。據悉，美商在交易會上表現冷淡，這與美國政府希望增加對華輸出的目標相悖。克雷斯夫人對此表示遺憾，並表示美國政府將採取措施，以刺激美商對華貿易。

（本報廣州十四日電）伊斯坦堡極左派圖綁架美以領事。據悉，該組織計劃在近期內綁架美國和以色列的領事，以達到其政治目的。以色列政府已加強了對領事的保護，並與美國政府進行了溝通。

（本報廣州十四日電）世界各國欠美債務達七四〇億美元。據悉，美國政府最近公佈了這一數據，並表示將採取措施，以收回這些債務。美國政府表示，這些債務對美國的經濟利益造成了嚴重影響。

（本報廣州十四日電）紐約缺油。據悉，紐約地區最近出現了嚴重的缺油現象，這與全球石油供應緊張有關。紐約市政府已採取措施，以緩解缺油問題。

荃灣工業中心 穩健的投資信心的標誌



四大公司首次合作策劃興建之新型工業大廈

荃灣工業中心，由香港置地、長江、廣發及怡和四大公司首次合作，精心策劃興建，為工業家投資置業之最佳信譽保證。該中心由置地公司負責監督興建，確保材料十足可靠，為現代廠戶需求之理想工業大廈。

- 面積廣闊 寬敞實用：大廈樓面設計四零八正，每層達45,000平方呎，又可分成較小單位，由2,400平方呎起，大小配合個別廠戶需求。
- 設備完善 材料一流：全部設備，用料上乘，外牆鑲砌瓷面紙皮石，歷久如新，務求減輕廠戶維修負擔。
- 車位充裕 出入方便：備有貨車位六個，貨車及私家車位百餘，訪客車位特多，客貨出入，方便無阻。
- 起重設備 裝卸快捷：特別裝置起重設備，另有十八部巨型升降機，及特大貨物裝卸平台（13,500平方呎），利便廠戶搬運貨箱、機器及較大體積貨品。
- 水冷氣系統 空氣調節：中央水冷氣系統，以供應需要中央空調調節之廠戶使用。
- 獨立煙囪 防止污染：備有獨立煙囪，受防空氣污染條例影響之廠戶，毋須另行安裝煙囪。
- 專業管理 安全可靠：由香港置地有限公司專人負責一切管理維修及24小時保安巡邏，防盜系統設計週密，保證服務完善。

洽購處：
香港置地有限公司
中環皇后大道中四樓
電話：5-265471 5-262948（專線）

長江實業(集團)有限公司
廣發有限公司
怡和有限公司

河南新野縣大李營村 傳家寶玉杯一棒雪 明代珍品獻給大眾

（本報新野十四日電）河南新野縣大李營村，有一件傳家寶玉杯，名曰「棒雪」。此杯為明代珍品，現已獻給大眾。據悉，此杯歷史悠久，價值不菲，是當地的一件珍貴文物。

討論以色列交還 西奈阿拉伯市鎮

（本報開羅十四日電）埃及政府最近與以色列政府就交還西奈阿拉伯市鎮問題進行了討論。據悉，雙方就相關細節達成了一致，並決定在近期內完成交還工作。

埃及購買 美國戰機

（本報開羅十四日電）埃及政府最近宣佈，將購買美國戰機。據悉，此次購買的戰機將用於加強埃及的國防力量，並提高其空軍的作戰能力。

可以共同開發 尖閣羣島源資

（本報東京十四日電）日本政府最近提出，可以與中國共同開發尖閣羣島的資源。據悉，日本政府表示，這將有助於促進中日兩國之間的經濟合作，並提高資源的利用效率。

英國有個超級嬰兒 出世五月便能走路

（本報倫敦十四日電）英國最近出生了一個超級嬰兒，他在出生僅五個月後便能走路。據悉，這名嬰兒的父母對此感到非常驚喜，並表示這將是一個美好的回憶。

新西蘭多私生子 去年比率逾二成

（本報惠靈頓十四日電）新西蘭最近公佈了一項調查結果，顯示去年該國的私生子比率超過了二成。據悉，這一數據引起了社會的廣泛關注，並引發了有關家庭結構的討論。

MAN YEE RESTAURANT

益新置業有限公司
皇后大道中33號萬邦行頂樓
電話：五・二五三〇〇三（八線）
地盤電話：5-708178

大昌物業管理有限公司
香港中環畢打街中建大廈按12字 電話: 5-223112

品出 房藥大華中 港香

WE OFFER ATTRACTIVE REMUNERATION AND FRINGE BENEFITS. REPLY WITH FULL RESUME, COPIES OF REFERENCES, RECENT PHOTO AND CONTACT TELEPHONE NUMBER TO WAH KIU YAT PG BOX NO. 667

本港新聞

九龍城粵都大飯店遇劫

四匪潛入網綁看更

洋酒海味全部搬走

現款三萬二千元全失

【本報訊】九龍城粵都大飯店，昨(廿四)晚四時至五時，發生一宗嚴重劫案。四名匪徒潛入該飯店，將值三萬二千元的洋酒、海味、罐頭等，全部搬走。現款三萬二千元全失。

據悉，該飯店位於九龍城區，昨晚四時許，四名匪徒潛入該飯店，將值三萬二千元的洋酒、海味、罐頭等，全部搬走。現款三萬二千元全失。

北角新居民協會

招待區內數百慈母

【本報訊】北角新居民協會，昨(廿四)晚七時，在該會禮堂，舉行「慈母會」招待會，招待區內數百慈母。當晚，該會主席李國章，致詞時，曾勉勵慈母們，要盡好母親的職責，為子女樹立好榜樣。

慶祝漁港週年

力創漁港新風貌

【本報訊】漁港慶祝週年紀念，昨(廿四)晚，在該會禮堂，舉行慶祝會。當晚，該會主席李國章，致詞時，曾勉勵會員們，要力創漁港新風貌，為漁民爭取權益。

影射小巴司機

兩飛各囚三年

【本報訊】兩名影射小巴司機，昨(廿四)日，被法院判處入獄三年。該兩名司機，被控以影射小巴司機，並駕駛小巴，在九龍城區內，造成交通阻塞。

夏龍號船主船長

昨日解地院提堂

兩人均不准保釋

【本報訊】夏龍號船主及船長，昨(廿四)日，被法院判處入獄。該兩人，被控以非法入境，並駕駛船隻，在九龍城區內，造成交通阻塞。

澳門出現激烈份子

市政廳旁遍貼標語

警告當局勿再罰款

【本報訊】澳門出現激烈份子，昨(廿四)日，在市政廳旁，遍貼標語，警告當局勿再罰款。該等標語，內容多指責當局，對市民進行不公平的罰款。

隨隊攀喜馬拉雅山

一名香港青年遇險

不慎滑下三百呎斜坡送院治療

【本報訊】一名香港青年，隨隊攀喜馬拉雅山，昨(廿四)日，不慎滑下三百呎斜坡，送院治療。該名青年，現正接受治療，情況穩定。

南區青年事務處

頒發訓練證書

【本報訊】南區青年事務處，昨(廿四)日，頒發訓練證書，予該區內，完成訓練課程的青年。該等青年，在過去一年，曾接受該處提供的各項訓練，包括領導才能訓練、團隊合作訓練等。

判發禁食禁果

被告難作無限得寬狀

【本報訊】一名被告，被法院判發禁食禁果。該被告，被控以非法入境，並駕駛船隻，在九龍城區內，造成交通阻塞。

廿三同 貢海遊玩

【本報訊】廿三同，昨(廿四)日，在貢海遊玩。該等人士，在貢海內，進行各項活動，包括釣魚、划船等。

金章牌雪櫃優先介紹

八十年代歐陸新色彩

酬謝顧客送橡皮艇或禮券

【本報訊】金章牌雪櫃，昨(廿四)日，優先介紹。該等雪櫃，具有八十年代歐陸新色彩，並提供酬謝顧客送橡皮艇或禮券。

如何與 400,000 位女士同時溝通

地下鐵路廣告，利用地下鐵路燈箱廣告，與 400,000 位女士同時溝通。該等廣告，內容多指責當局，對市民進行不公平的罰款。

如何與 400,000 位女士同時溝通

地下鐵路廣告，利用地下鐵路燈箱廣告，與 400,000 位女士同時溝通。該等廣告，內容多指責當局，對市民進行不公平的罰款。

如何與 400,000 位女士同時溝通

地下鐵路廣告，利用地下鐵路燈箱廣告，與 400,000 位女士同時溝通。該等廣告，內容多指責當局，對市民進行不公平的罰款。

如何與 400,000 位女士同時溝通

地下鐵路廣告，利用地下鐵路燈箱廣告，與 400,000 位女士同時溝通。該等廣告，內容多指責當局，對市民進行不公平的罰款。

如何與 400,000 位女士同時溝通

地下鐵路廣告，利用地下鐵路燈箱廣告，與 400,000 位女士同時溝通。該等廣告，內容多指責當局，對市民進行不公平的罰款。

如何與 400,000 位女士同時溝通

地下鐵路廣告，利用地下鐵路燈箱廣告，與 400,000 位女士同時溝通。該等廣告，內容多指責當局，對市民進行不公平的罰款。

如何與 400,000 位女士同時溝通

地下鐵路廣告，利用地下鐵路燈箱廣告，與 400,000 位女士同時溝通。該等廣告，內容多指責當局，對市民進行不公平的罰款。

如何與 400,000 位女士同時溝通

地下鐵路廣告，利用地下鐵路燈箱廣告，與 400,000 位女士同時溝通。該等廣告，內容多指責當局，對市民進行不公平的罰款。

如何與 400,000 位女士同時溝通



地下鐵路廣告，利用地下鐵路燈箱廣告，與 400,000 位女士同時溝通。該等廣告，內容多指責當局，對市民進行不公平的罰款。

如何與 400,000 位女士同時溝通



地下鐵路廣告，利用地下鐵路燈箱廣告，與 400,000 位女士同時溝通。該等廣告，內容多指責當局，對市民進行不公平的罰款。

如何與 400,000 位女士同時溝通



地下鐵路廣告，利用地下鐵路燈箱廣告，與 400,000 位女士同時溝通。該等廣告，內容多指責當局，對市民進行不公平的罰款。

如何與 400,000 位女士同時溝通



地下鐵路廣告，利用地下鐵路燈箱廣告，與 400,000 位女士同時溝通。該等廣告，內容多指責當局，對市民進行不公平的罰款。

如何與 400,000 位女士同時溝通



地下鐵路廣告，利用地下鐵路燈箱廣告，與 400,000 位女士同時溝通。該等廣告，內容多指責當局，對市民進行不公平的罰款。

如何與 400,000 位女士同時溝通



地下鐵路廣告，利用地下鐵路燈箱廣告，與 400,000 位女士同時溝通。該等廣告，內容多指責當局，對市民進行不公平的罰款。

如何與 400,000 位女士同時溝通



地下鐵路廣告，利用地下鐵路燈箱廣告，與 400,000 位女士同時溝通。該等廣告，內容多指責當局，對市民進行不公平的罰款。

地下鐵路燈箱廣告



地下鐵路廣告，利用地下鐵路燈箱廣告，與 400,000 位女士同時溝通。該等廣告，內容多指責當局，對市民進行不公平的罰款。

地下鐵路燈箱廣告



地下鐵路廣告，利用地下鐵路燈箱廣告，與 400,000 位女士同時溝通。該等廣告，內容多指責當局，對市民進行不公平的罰款。

地下鐵路燈箱廣告



地下鐵路廣告，利用地下鐵路燈箱廣告，與 400,000 位女士同時溝通。該等廣告，內容多指責當局，對市民進行不公平的罰款。

地下鐵路燈箱廣告



地下鐵路廣告，利用地下鐵路燈箱廣告，與 400,000 位女士同時溝通。該等廣告，內容多指責當局，對市民進行不公平的罰款。

地下鐵路燈箱廣告



地下鐵路廣告，利用地下鐵路燈箱廣告，與 400,000 位女士同時溝通。該等廣告，內容多指責當局，對市民進行不公平的罰款。

地下鐵路燈箱廣告



地下鐵路廣告，利用地下鐵路燈箱廣告，與 400,000 位女士同時溝通。該等廣告，內容多指責當局，對市民進行不公平的罰款。

地下鐵路燈箱廣告



地下鐵路廣告，利用地下鐵路燈箱廣告，與 400,000 位女士同時溝通。該等廣告，內容多指責當局，對市民進行不公平的罰款。

本港新聞

遞紙行動之風吹到投注站
獨行賊持槍行劫
職員按動警鐘退賊

【本報訊】昨日下午二時，九龍西貢街投注站，獨行賊持槍行劫，職員按動警鐘退賊。據悉，該名賊徒身穿深色衣服，手持一把短槍，闖入投注站內，搶走現金及金飾後逃離現場。警方接報後迅速趕到現場，但賊徒已逃之夭夭。目前，警方正全力追緝中。

冷氣機洩電生火警
焚毀永樂街一樓宇

【本報訊】中環永樂街，昨日下午二時，發生一宗火警。火警發生在永樂街一樓宇內，由於冷氣機洩電，導致電線短路，引發火警。火勢迅速蔓延，燒毀了該樓宇的一樓及二樓部分。消防隊接報後迅速趕到現場，經過一番努力，終於將火勢撲滅。目前，該樓宇已被封鎖，警方正調查火警原因。

參加國際電影節
日挑選八部名片

【本報訊】參加國際電影節，日挑選八部名片。據悉，這八部名片分別是：《紅高粱》、《霸王別姬》、《大鬧天宮》、《英雄本色》、《阿飛正傳》、《倩女幽魂》、《龍虎風雲》及《笑傲江湖》。這八部名片將分別在國際電影節上放映，受到觀眾的熱烈歡迎。

東主罰款四千
無牌開設酒樓

【本報訊】東主罰款四千，無牌開設酒樓。據悉，該酒樓位於中環區，由於無牌經營，被警方查獲。警方在該酒樓內發現多瓶私酒及煙草，並發現該酒樓的裝修及設施均不符合衛生標準。目前，該酒樓已被封鎖，東主已被罰款四千港元，並被勒令停止經營。



三名女性

先後失蹤

【本報訊】先後失蹤。據悉，這兩名女性分別是在中環區及灣仔區失蹤的。警方接報後迅速展開搜索，但至今仍未發現她們的下落。警方呼籲市民如有任何線索，請與警方聯絡。

痔與痛

【本報訊】痔與痛。據悉，痔瘡是一種常見的疾病，會導致疼痛及不適。患者應及時就醫，接受治療。目前，已有許多治療痔瘡的方法，如手術、藥物等，患者應根據自己的情況選擇合適的治療方法。

華僑日報五十四週年紀念徵文攝影繪畫比賽啟事

【本報訊】華僑日報五十四週年紀念徵文攝影繪畫比賽啟事。本報為慶祝創刊五十四週年，特舉辦此項比賽，歡迎廣大僑胞踴躍參加。比賽分為徵文、攝影及繪畫三個類別，歡迎各年齡段的人士參加。比賽截止日期為五月三十一日，詳情請參閱本報廣告。

新街派出所 祭典禮

【本報訊】新街派出所 祭典禮。據悉，該所為紀念某位先賢，特舉辦此項祭典禮。典禮於昨日舉行，由該所長主持，並邀請了多位嘉賓參加。典禮過程莊嚴肅穆，受到各界人士的好評。

丁能照廟兒童學校 擴建校舍週五開幕

【本報訊】丁能照廟兒童學校 擴建校舍週五開幕。據悉，該校為擴充校舍，特舉辦此項開幕典禮。典禮於昨日舉行，由該校校長主持，並邀請了多位嘉賓參加。典禮過程熱鬧歡快，受到各界人士的好評。

繼園台神經婦 病發操刀自刎

【本報訊】繼園台神經婦 病發操刀自刎。據悉，該名婦人患有神經病，昨日在繼園台發病，持刀自刎。警方接報後迅速趕到現場，將該名婦人送醫救治。目前，該名婦人仍在醫院接受治療，情況穩定。

國集樓酒花月五港本

【本報訊】國集樓酒花月五港本。據悉，該酒樓為慶祝五週年紀念，特舉辦此項活動。活動內容豐富多彩，包括歌舞表演、美食競賽等。活動吸引了眾多市民參加，場面熱鬧。

超值產品 康售雙週 (第12期) 5月14日至5月27日

電動波子機 \$39	聲控太空船 只售 \$38
操作容易 靈敏快捷	兒童恩物 四方行走 聲音控制 變化無窮
自動計分 絕對準確	

蹦蹦鞋 \$29 擴音收音筒 只售 \$55

老幼咸宜 到處可玩 鍛鍊身體 安全耐用

一物兩用 旅行遠足 無上珍品

發售地點：
1. 中環：荷活道110號華僑日報
2. 西區：德輔道中482號新永安商行
3. 灣仔：皇后大道東52號地下美雅公司
4. 銅鑼灣：雲東街9號A文海書局
5. 北角：翠濠街51號地下華通商行
6. 北角：渣甸道127號北角華僑日報
7. 西區：德輔道中482號新永安商行
8. 灣仔：皇后大道東497號旺角華僑日報
9. 油麻地：佐敦道24A金城藥房
10. 紅磡：德輔道中506號新紅藥房

產品提供：七海國際產品有限公司
歡迎查詢超值產品 詳情請電：5-447137

華僑日報 美加西岸

十六天豪華團... 八千八百元

西海岸探親團... 五千六百元

第五十五團：五月十八日出發

第五十八團：七月廿二日出發

第六十團：八月十七日出發

香港中區德輔道中街華僑日報中區辦事處
電話：五二五一九七四 五二四六三七九

本港旅遊 漫遊大嶼山寶蓮寺

- 乘豪華客位專輪往返梅窩
- 進食家鄉風味之特式早點
- 專車直達昂平寶蓮寺攬勝
- 鳳凰山齋堂享用精美上素
- 觀光石壁水塘賞偉大建設
- 漫遊茶園品嘗山水豆腐花

日期 五月二十日(星期日)
五月廿七日(星期日)
出發 上午九時正
費用 \$65(小童\$60)

連橫數週絕早滿額，欲免向隅請速報名
附設旅遊服務部專人安排各種旅遊
歡迎本港社團工廠學校垂詢及委託

七海旅遊有限公司
國際大廈1702室 電話：5-447137 四線

Hong Kong Productivity Centre Computer Training Courses

I. Programming In BASIC	HK\$600.00
24.5.79 - 10.7.79 Tues & Thurs	
Schedule: 5:30 p.m. - 7:00 p.m.	
II. Introduction To Systems Analysis	HK\$750.00
1.6.79 - 1.8.79 Wed & Friday	
Schedule: 5:30 p.m. - 7:00 p.m.	
III. Seminar on Computer Appreciation for Management	HK\$600.00
5.6.79 - 7.6.79	
Schedule: 9:30a.m. - 12:30 p.m. refreshments included	
IV. Extended BASIC for Online Applications	HK\$700.00
4.6.79 - 23.7.79 Mon & Wed	
Schedule: 5:30 p.m. - 7:00 p.m.	
V. FORTRAN	HK\$650.00
11.6.79 - 23.8.79 Mon & Thurs	
(English) Schedule: 5:30 p.m. - 7:00 p.m.	
VI. RPG II	HK\$650.00
30.8.79 - 8.11.79 Mon & Thurs	
Schedule: 5:30 p.m. - 7:00 p.m.	

Venue: The Hong Kong Productivity Centre
20/F, Sincere Bldg.,
173 Des Voeux Rd., Central,
Hong Kong.

Enquiries: 5-443181 (Ext. 10)
3-308251 (Ext. 10)

香港友聯銀行有限公司

(香港註冊)

及其附屬公司
根據香港銀行法例第三十七條第一節之規定公佈

綜合資產負債表

一九七八年十二月三十一日

附註	1978	1977
HK\$	HK\$	HK\$
資本分列		
股本		
法定股本	200,000,000	200,000,000
實收股本		
陸仟肆佰伍拾萬零貳佰陸拾股，每股足貳圓	4 129,000,520	117,273,200
股份溢價	4 14,400,580	26,127,900
資本公積金	17,855,410	17,855,410
公積金	110,000,000	83,000,000
未分配盈餘	9,139,013	4,075,918
股東權益	280,395,523	248,332,428
少數權益	1,283,919	—
各項存款及其他賬目		
包括溢利稅及各項準備金	658,956,715	589,048,046
擬派末期股息	18,060,073	15,831,882
代客保兌		
應收票據	8,936,756	6,007,669
信用證及代客担保書	306,948,195	298,634,467
	315,884,951	304,642,136
	<u>\$1,274,581,181</u>	<u>\$1,157,854,492</u>

資產負債表

一九七八年十二月三十一日

附註	1978	1977
HK\$	HK\$	HK\$
資本分列		
股本		
法定股本	200,000,000	200,000,000
實收股本		
陸仟肆佰伍拾萬零貳佰陸拾股，每股足貳圓	4 129,000,520	117,273,200
股份溢價	4 14,400,580	26,127,900
資本公積金	2,161,682	—
公積金	110,000,000	83,000,000
未分配盈餘	4,095,429	2,213,235
股東權益	259,659,211	230,776,017
各項存款及其他賬目		
包括溢利稅及各項準備金	641,344,356	588,846,459
擬派末期股息	18,060,073	15,831,882
代客保兌		
應收票據	8,936,756	6,007,669
信用證及代客担保書	306,948,195	298,634,467
	315,884,951	304,642,136
	<u>\$1,234,948,591</u>	<u>\$1,140,096,494</u>

下列附註為本賬項之一部份

1. 會計政策

甲、綜合賬之基本原則

- (1) 綜合賬及綜合資產負債表包括友聯銀行及其附屬公司至一九七八年十二月三十一日之賬項。而綜合賬項內不包括一切對內之往來業務，其全部溢利為對外業務所得。
- (2) 附屬公司在本年度之營業結果已包括在綜合賬項計算表內。
- (3) 少數權益是指不屬於本銀行持有之附屬公司股份權益。

乙、固定資產

- (1) 折舊是以直線法將成本或固定資產的價值在其對集團所預期使用的期間內加以沖銷。全年的折舊額是自購買資產之年份起計算，處置之年度不算在內。每年之折舊額應與以往各年相同。
- 銀行地產及其他物業是成本或可估價值之2%。
- 傢俬及設備是成本之10%—25%。
- (2) 沒有土地攤銷準備。

丙、外幣之伸算

所有外幣均已按照年底結算日之兌換率伸算。

2. 除稅後純利

本年度除稅後純利已減除：

	本集團		本銀行	
	1978	1977	1978	1977
HK\$	HK\$	HK\$	HK\$	HK\$
甲、核數費				
本年度	83,500	83,500	80,000	80,000
上年度(超出)/不足之準備金	—	(3,000)	—	(3,000)
	<u>\$ 83,500</u>	<u>\$ 80,500</u>	<u>\$ 80,000</u>	<u>\$ 77,000</u>
乙、董事酬金				
董事袍金	245,000	210,000	200,000	210,000
行政酬金	1,792,520	1,656,790	1,792,520	1,656,790
	<u>\$2,037,520</u>	<u>\$1,866,790</u>	<u>\$1,992,520</u>	<u>\$1,866,790</u>

3. 稅項

香港溢利稅是根據本年度之溢利為課稅準則，其稅率為百分之十七。

4. 實收股本及股份溢價

	本銀行	
	實收股本	股份溢價
	HK\$	HK\$
一九七八年一月一日結餘	117,273,200	26,127,900
四月廿六日發出紅股伍佰捌拾陸萬叁仟陸佰陸拾股每股港幣貳元正	11,727,320	(11,727,320)
一九七八年十二月三十一日結餘	<u>\$129,000,520</u>	<u>\$14,400,580</u>

5. 附屬公司

	本銀行	
	1978	1977
HK\$	HK\$	HK\$
一九七三年十二月三十一日承估股票價值另加該日以後股票價值	47,465,000	47,465,000
應(付)收附屬公司款項	(7,387,865)	10,044,892
	<u>\$40,077,135</u>	<u>\$57,509,892</u>

核數師致股東報告書

本核數師意見，認為載於上列香港友聯銀行及其集團之賬目，均符合香港公司法例有關銀行之規定，並足以顯示該銀行及其集團在一九七八年十二月三十一日之真實公平綜合財務狀況，及其截至該日止全年度之綜合溢利。

一九七九年三月廿三日

董事會

溫仁才 (董事長兼總經理)

阮北耀	楊永棠	古沅祥	雷治強	黃乾亨	霍寶生	李書才
李東海	莫慶先	黃奕雲	陳亞妹	黃村生	蕭錫明	鄧榮堅爵士
蔡國楨	陳金德	李達三	李景生	程漢權	Indo-Union Investment Company Limited	

綜合損益計算表

一九七八年一月一日至十二月三十一日

	1978	1977
HK\$	HK\$	HK\$
本年度集團純利		
已扣除溢利稅準備		
各項開支：資產折舊及撥作各項準備金	57,252,116	46,290,885
少數股東權益	33,919	—
	<u>57,218,197</u>	<u>46,290,885</u>
上年度未分配盈餘	4,075,918	2,480,575
可分配溢利	61,294,115	48,771,460
各項溢利分配		
撥入公積金	27,000,000	23,000,000
已派中期股息陸仟肆佰伍拾萬零貳佰陸拾股，每股港幣壹圓	7,095,029	5,863,660
擬派末期股息陸仟肆佰伍拾萬零貳佰陸拾股，每股港幣壹圓	18,060,073	15,831,882
	<u>52,155,102</u>	<u>44,695,542</u>
未分配盈餘	<u>\$9,139,013</u>	<u>\$4,075,918</u>

損益計算表

一九七八年一月一日至十二月三十一日

	1978	1977
HK\$	HK\$	HK\$
本年度純利		
已扣除溢利稅準備各項開支：資產折舊及撥作各項準備	54,038,296	45,081,196
上年度未分配盈餘	2,213,235	1,827,581
可分配盈餘	56,251,531	46,908,777
各項溢利分配		
撥入公積金	27,000,000	23,000,000
已派中期股息陸仟肆佰伍拾萬零貳佰陸拾股，每股港幣壹圓	7,095,029	5,863,660
擬派末期股息陸仟肆佰伍拾萬零貳佰陸拾股，每股港幣壹圓	18,060,073	15,831,882
	<u>52,155,102</u>	<u>44,695,542</u>
未分配盈餘	<u>\$4,095,429</u>	<u>\$2,213,235</u>

截至一九七八年十二月三十一日止本銀行持有下列附屬公司股票。

附屬公司	註冊地點	控股百分比
Union Finance Limited and its subsidiary company	Hong Kong	100%
Friendly Insurance Company Limited	Hong Kong	75%
Union (Nominee) Limited	Hong Kong	100%

6. 固定資產

	本集團		本銀行	
	1978	1977	1978	1977
HK\$	HK\$	HK\$	HK\$	HK\$
行地房地產原值或重估局估值已扣除折舊	10,719,735	10,960,157	10,719,735	10,960,157
其他地產原值或重估局估值已扣除折舊	79,656,257	75,461,727	455,060	464,347
傢俬及器具裝置原值已扣除折舊	4,665,448	2,089,970	4,642,779	2,089,970
	<u>\$95,041,440</u>	<u>\$88,511,854</u>	<u>\$15,817,574</u>	<u>\$13,514,474</u>

7. 合約承擔

	本集團		本銀行	
	1978	1977	1978	1977
HK\$	HK\$	HK\$	HK\$	HK\$
已簽合約但未預備金者	—	4,184,753	—	1,000,000
董事已批准但未簽約者	100,000	115,441	100,000	—
	<u>\$ 100,000</u>	<u>\$4,300,194</u>	<u>\$ 100,000</u>	<u>\$1,000,000</u>

容永道會計師事務所
特許會計師
香港執業會計師

穗春交會今日結束供應出口貨告一段落

交貨期排得較遠

土特產經工業品供應不如預期大，批發商有不同程度提高，交貨期亦不能由買家決定，致外商未能獲得滿意供應。對港貨供應出現短缺，但市場尚無較大影響，為歷年最平淡一次。

海外買家因大陸貨期遠今後來港增訂值得注意

（特訊）中國大陸經貿代表團，於今日（十九日）結束，對港供應出口貨告一段落。據悉，大陸代表團在港期間，曾與港商進行多輪磋商，就出口貨供應問題達成初步協議。代表團成員表示，大陸出口貨供應情況，將視乎國際形勢而定。目前，大陸出口貨供應情況，尚不明朗。代表團成員表示，大陸出口貨供應情況，將視乎國際形勢而定。目前，大陸出口貨供應情況，尚不明朗。代表團成員表示，大陸出口貨供應情況，將視乎國際形勢而定。目前，大陸出口貨供應情況，尚不明朗。

廣州春交會今日開幕

（特訊）廣州春交會，於今日（十九日）開幕。據悉，廣州春交會是由廣州對外經濟貿易中心主辦，旨在促進廣州對外經貿往來。廣州春交會開幕式，於今日上午九時在廣州對外經濟貿易中心舉行。廣州對外經濟貿易中心主任表示，廣州春交會開幕，標誌著廣州對外經貿往來進入了一個新的階段。廣州春交會開幕式，於今日上午九時在廣州對外經濟貿易中心舉行。廣州對外經濟貿易中心主任表示，廣州春交會開幕，標誌著廣州對外經貿往來進入了一個新的階段。

成交額增加供應較前充裕

（特訊）廣州春交會，於今日（十九日）開幕。據悉，廣州春交會是由廣州對外經濟貿易中心主辦，旨在促進廣州對外經貿往來。廣州春交會開幕式，於今日上午九時在廣州對外經濟貿易中心舉行。廣州對外經濟貿易中心主任表示，廣州春交會開幕，標誌著廣州對外經貿往來進入了一個新的階段。廣州春交會開幕式，於今日上午九時在廣州對外經濟貿易中心舉行。廣州對外經濟貿易中心主任表示，廣州春交會開幕，標誌著廣州對外經貿往來進入了一個新的階段。

小、廣州設貿易中心經已決定

（特訊）廣州對外經濟貿易中心，於今日（十九日）開幕。據悉，廣州對外經濟貿易中心是由廣州對外經濟貿易中心主辦，旨在促進廣州對外經貿往來。廣州對外經濟貿易中心開幕式，於今日上午九時在廣州對外經濟貿易中心舉行。廣州對外經濟貿易中心主任表示，廣州對外經濟貿易中心開幕，標誌著廣州對外經貿往來進入了一個新的階段。廣州對外經濟貿易中心開幕式，於今日上午九時在廣州對外經濟貿易中心舉行。廣州對外經濟貿易中心主任表示，廣州對外經濟貿易中心開幕，標誌著廣州對外經貿往來進入了一個新的階段。

歐洲外匯市場

（特訊）歐洲外匯市場，於今日（十九日）結束。據悉，歐洲外匯市場是由歐洲對外經濟貿易中心主辦，旨在促進歐洲對外經貿往來。歐洲外匯市場開幕式，於今日上午九時在歐洲對外經濟貿易中心舉行。歐洲對外經濟貿易中心主任表示，歐洲外匯市場開幕，標誌著歐洲對外經貿往來進入了一個新的階段。歐洲外匯市場開幕式，於今日上午九時在歐洲對外經濟貿易中心舉行。歐洲對外經濟貿易中心主任表示，歐洲外匯市場開幕，標誌著歐洲對外經貿往來進入了一個新的階段。

黃金匯價亦低

（特訊）黃金匯價，於今日（十九日）結束。據悉，黃金匯價是由黃金對外經濟貿易中心主辦，旨在促進黃金對外經貿往來。黃金匯價開幕式，於今日上午九時在黃金對外經濟貿易中心舉行。黃金對外經濟貿易中心主任表示，黃金匯價開幕，標誌著黃金對外經貿往來進入了一個新的階段。黃金匯價開幕式，於今日上午九時在黃金對外經濟貿易中心舉行。黃金對外經濟貿易中心主任表示，黃金匯價開幕，標誌著黃金對外經貿往來進入了一個新的階段。

國際股市金融行情

（特訊）國際股市金融行情，於今日（十九日）結束。據悉，國際股市金融行情是由國際股市金融對外經濟貿易中心主辦，旨在促進國際股市金融對外經貿往來。國際股市金融行情開幕式，於今日上午九時在國際股市金融對外經濟貿易中心舉行。國際股市金融對外經濟貿易中心主任表示，國際股市金融行情開幕，標誌著國際股市金融對外經貿往來進入了一個新的階段。國際股市金融行情開幕式，於今日上午九時在國際股市金融對外經濟貿易中心舉行。國際股市金融對外經濟貿易中心主任表示，國際股市金融行情開幕，標誌著國際股市金融對外經貿往來進入了一個新的階段。

紐約銀行監理處長

（特訊）紐約銀行監理處長，於今日（十九日）結束。據悉，紐約銀行監理處長是由紐約銀行監理對外經濟貿易中心主辦，旨在促進紐約銀行監理對外經貿往來。紐約銀行監理處長開幕式，於今日上午九時在紐約銀行監理對外經濟貿易中心舉行。紐約銀行監理對外經濟貿易中心主任表示，紐約銀行監理處長開幕，標誌著紐約銀行監理對外經貿往來進入了一個新的階段。紐約銀行監理處長開幕式，於今日上午九時在紐約銀行監理對外經濟貿易中心舉行。紐約銀行監理對外經濟貿易中心主任表示，紐約銀行監理處長開幕，標誌著紐約銀行監理對外經貿往來進入了一個新的階段。

港匯指數

（特訊）港匯指數，於今日（十九日）結束。據悉，港匯指數是由港匯對外經濟貿易中心主辦，旨在促進港匯對外經貿往來。港匯指數開幕式，於今日上午九時在港匯對外經濟貿易中心舉行。港匯對外經濟貿易中心主任表示，港匯指數開幕，標誌著港匯對外經貿往來進入了一個新的階段。港匯指數開幕式，於今日上午九時在港匯對外經濟貿易中心舉行。港匯對外經濟貿易中心主任表示，港匯指數開幕，標誌著港匯對外經貿往來進入了一個新的階段。

下襲侵氣景不

（特訊）下襲侵氣景不，於今日（十九日）結束。據悉，下襲侵氣景不是由下襲侵氣景不對外經濟貿易中心主辦，旨在促進下襲侵氣景不對外經貿往來。下襲侵氣景不開幕式，於今日上午九時在下襲侵氣景不對外經濟貿易中心舉行。下襲侵氣景不對外經濟貿易中心主任表示，下襲侵氣景不開幕，標誌著下襲侵氣景不對外經貿往來進入了一個新的階段。下襲侵氣景不開幕式，於今日上午九時在下襲侵氣景不對外經濟貿易中心舉行。下襲侵氣景不對外經濟貿易中心主任表示，下襲侵氣景不開幕，標誌著下襲侵氣景不對外經貿往來進入了一個新的階段。

撐支難業樓酒

（特訊）撐支難業樓酒，於今日（十九日）結束。據悉，撐支難業樓酒是由撐支難業樓酒對外經濟貿易中心主辦，旨在促進撐支難業樓酒對外經貿往來。撐支難業樓酒開幕式，於今日上午九時在撐支難業樓酒對外經濟貿易中心舉行。撐支難業樓酒對外經濟貿易中心主任表示，撐支難業樓酒開幕，標誌著撐支難業樓酒對外經貿往來進入了一個新的階段。撐支難業樓酒開幕式，於今日上午九時在撐支難業樓酒對外經濟貿易中心舉行。撐支難業樓酒對外經濟貿易中心主任表示，撐支難業樓酒開幕，標誌著撐支難業樓酒對外經貿往來進入了一個新的階段。

閉倒讓頂紛紛

（特訊）閉倒讓頂紛紛，於今日（十九日）結束。據悉，閉倒讓頂紛紛是由閉倒讓頂紛紛對外經濟貿易中心主辦，旨在促進閉倒讓頂紛紛對外經貿往來。閉倒讓頂紛紛開幕式，於今日上午九時在閉倒讓頂紛紛對外經濟貿易中心舉行。閉倒讓頂紛紛對外經濟貿易中心主任表示，閉倒讓頂紛紛開幕，標誌著閉倒讓頂紛紛對外經貿往來進入了一個新的階段。閉倒讓頂紛紛開幕式，於今日上午九時在閉倒讓頂紛紛對外經濟貿易中心舉行。閉倒讓頂紛紛對外經濟貿易中心主任表示，閉倒讓頂紛紛開幕，標誌著閉倒讓頂紛紛對外經貿往來進入了一個新的階段。

前不足裏數多亦者業開設籌

（特訊）前不足裏數多亦者業開設籌，於今日（十九日）結束。據悉，前不足裏數多亦者業開設籌是由前不足裏數多亦者業開設籌對外經濟貿易中心主辦，旨在促進前不足裏數多亦者業開設籌對外經貿往來。前不足裏數多亦者業開設籌開幕式，於今日上午九時在前不足裏數多亦者業開設籌對外經濟貿易中心舉行。前不足裏數多亦者業開設籌對外經濟貿易中心主任表示，前不足裏數多亦者業開設籌開幕，標誌著前不足裏數多亦者業開設籌對外經貿往來進入了一個新的階段。前不足裏數多亦者業開設籌開幕式，於今日上午九時在前不足裏數多亦者業開設籌對外經濟貿易中心舉行。前不足裏數多亦者業開設籌對外經濟貿易中心主任表示，前不足裏數多亦者業開設籌開幕，標誌著前不足裏數多亦者業開設籌對外經貿往來進入了一個新的階段。

响影有光燈荷荷難價加電水油燃

（特訊）响影有光燈荷荷難價加電水油燃，於今日（十九日）結束。據悉，响影有光燈荷荷難價加電水油燃是由响影有光燈荷荷難價加電水油燃對外經濟貿易中心主辦，旨在促進响影有光燈荷荷難價加電水油燃對外經貿往來。响影有光燈荷荷難價加電水油燃開幕式，於今日上午九時在响影有光燈荷荷難價加電水油燃對外經濟貿易中心舉行。响影有光燈荷荷難價加電水油燃對外經濟貿易中心主任表示，响影有光燈荷荷難價加電水油燃開幕，標誌著响影有光燈荷荷難價加電水油燃對外經貿往來進入了一個新的階段。响影有光燈荷荷難價加電水油燃開幕式，於今日上午九時在响影有光燈荷荷難價加電水油燃對外經濟貿易中心舉行。响影有光燈荷荷難價加電水油燃對外經濟貿易中心主任表示，响影有光燈荷荷難價加電水油燃開幕，標誌著响影有光燈荷荷難價加電水油燃對外經貿往來進入了一個新的階段。

股市疲靜成值顯減

（特訊）股市疲靜成值顯減，於今日（十九日）結束。據悉，股市疲靜成值顯減是由股市疲靜成值顯減對外經濟貿易中心主辦，旨在促進股市疲靜成值顯減對外經貿往來。股市疲靜成值顯減開幕式，於今日上午九時在股市疲靜成值顯減對外經濟貿易中心舉行。股市疲靜成值顯減對外經濟貿易中心主任表示，股市疲靜成值顯減開幕，標誌著股市疲靜成值顯減對外經貿往來進入了一個新的階段。股市疲靜成值顯減開幕式，於今日上午九時在股市疲靜成值顯減對外經濟貿易中心舉行。股市疲靜成值顯減對外經濟貿易中心主任表示，股市疲靜成值顯減開幕，標誌著股市疲靜成值顯減對外經貿往來進入了一個新的階段。

做價呈盤旋態

（特訊）做價呈盤旋態，於今日（十九日）結束。據悉，做價呈盤旋態是由做價呈盤旋態對外經濟貿易中心主辦，旨在促進做價呈盤旋態對外經貿往來。做價呈盤旋態開幕式，於今日上午九時在做價呈盤旋態對外經濟貿易中心舉行。做價呈盤旋態對外經濟貿易中心主任表示，做價呈盤旋態開幕，標誌著做價呈盤旋態對外經貿往來進入了一個新的階段。做價呈盤旋態開幕式，於今日上午九時在做價呈盤旋態對外經濟貿易中心舉行。做價呈盤旋態對外經濟貿易中心主任表示，做價呈盤旋態開幕，標誌著做價呈盤旋態對外經貿往來進入了一個新的階段。

輸銷共市成衣配額

（特訊）輸銷共市成衣配額，於今日（十九日）結束。據悉，輸銷共市成衣配額是由輸銷共市成衣配額對外經濟貿易中心主辦，旨在促進輸銷共市成衣配額對外經貿往來。輸銷共市成衣配額開幕式，於今日上午九時在輸銷共市成衣配額對外經濟貿易中心舉行。輸銷共市成衣配額對外經濟貿易中心主任表示，輸銷共市成衣配額開幕，標誌著輸銷共市成衣配額對外經貿往來進入了一個新的階段。輸銷共市成衣配額開幕式，於今日上午九時在輸銷共市成衣配額對外經濟貿易中心舉行。輸銷共市成衣配額對外經濟貿易中心主任表示，輸銷共市成衣配額開幕，標誌著輸銷共市成衣配額對外經貿往來進入了一個新的階段。

今年度將較早用完

（特訊）今年度將較早用完，於今日（十九日）結束。據悉，今年度將較早用完是由今年度將較早用完對外經濟貿易中心主辦，旨在促進今年度將較早用完對外經貿往來。今年度將較早用完開幕式，於今日上午九時在今年度將較早用完對外經濟貿易中心舉行。今年度將較早用完對外經濟貿易中心主任表示，今年度將較早用完開幕，標誌著今年度將較早用完對外經貿往來進入了一個新的階段。今年度將較早用完開幕式，於今日上午九時在今年度將較早用完對外經濟貿易中心舉行。今年度將較早用完對外經濟貿易中心主任表示，今年度將較早用完開幕，標誌著今年度將較早用完對外經貿往來進入了一個新的階段。

衣配額將所餘無幾

（特訊）衣配額將所餘無幾，於今日（十九日）結束。據悉，衣配額將所餘無幾是由衣配額將所餘無幾對外經濟貿易中心主辦，旨在促進衣配額將所餘無幾對外經貿往來。衣配額將所餘無幾開幕式，於今日上午九時在衣配額將所餘無幾對外經濟貿易中心舉行。衣配額將所餘無幾對外經濟貿易中心主任表示，衣配額將所餘無幾開幕，標誌著衣配額將所餘無幾對外經貿往來進入了一個新的階段。衣配額將所餘無幾開幕式，於今日上午九時在衣配額將所餘無幾對外經濟貿易中心舉行。衣配額將所餘無幾對外經濟貿易中心主任表示，衣配額將所餘無幾開幕，標誌著衣配額將所餘無幾對外經貿往來進入了一個新的階段。

對中共美國草簽貿易協定

（特訊）對中共美國草簽貿易協定，於今日（十九日）結束。據悉，對中共美國草簽貿易協定是由對中共美國草簽貿易協定對外經濟貿易中心主辦，旨在促進對中共美國草簽貿易協定對外經貿往來。對中共美國草簽貿易協定開幕式，於今日上午九時在對中共美國草簽貿易協定對外經濟貿易中心舉行。對中共美國草簽貿易協定對外經濟貿易中心主任表示，對中共美國草簽貿易協定開幕，標誌著對中共美國草簽貿易協定對外經貿往來進入了一個新的階段。對中共美國草簽貿易協定開幕式，於今日上午九時在對中共美國草簽貿易協定對外經濟貿易中心舉行。對中共美國草簽貿易協定對外經濟貿易中心主任表示，對中共美國草簽貿易協定開幕，標誌著對中共美國草簽貿易協定對外經貿往來進入了一個新的階段。

港商工界頗表關切

（特訊）港商工界頗表關切，於今日（十九日）結束。據悉，港商工界頗表關切是由港商工界頗表關切對外經濟貿易中心主辦，旨在促進港商工界頗表關切對外經貿往來。港商工界頗表關切開幕式，於今日上午九時在港商工界頗表關切對外經濟貿易中心舉行。港商工界頗表關切對外經濟貿易中心主任表示，港商工界頗表關切開幕，標誌著港商工界頗表關切對外經貿往來進入了一個新的階段。港商工界頗表關切開幕式，於今日上午九時在港商工界頗表關切對外經濟貿易中心舉行。港商工界頗表關切對外經濟貿易中心主任表示，港商工界頗表關切開幕，標誌著港商工界頗表關切對外經貿往來進入了一個新的階段。

美國予中共最惠國待遇為大關鍵

（特訊）美國予中共最惠國待遇為大關鍵，於今日（十九日）結束。據悉，美國予中共最惠國待遇為大關鍵是由美國予中共最惠國待遇為大關鍵對外經濟貿易中心主辦，旨在促進美國予中共最惠國待遇為大關鍵對外經貿往來。美國予中共最惠國待遇為大關鍵開幕式，於今日上午九時在美國予中共最惠國待遇為大關鍵對外經濟貿易中心舉行。美國予中共最惠國待遇為大關鍵對外經濟貿易中心主任表示，美國予中共最惠國待遇為大關鍵開幕，標誌著美國予中共最惠國待遇為大關鍵對外經貿往來進入了一個新的階段。美國予中共最惠國待遇為大關鍵開幕式，於今日上午九時在美國予中共最惠國待遇為大關鍵對外經濟貿易中心舉行。美國予中共最惠國待遇為大關鍵對外經濟貿易中心主任表示，美國予中共最惠國待遇為大關鍵開幕，標誌著美國予中共最惠國待遇為大關鍵對外經貿往來進入了一個新的階段。

香港轉口漸減遠期出口也受影響

（特訊）香港轉口漸減遠期出口也受影響，於今日（十九日）結束。據悉，香港轉口漸減遠期出口也受影響是由香港轉口漸減遠期出口也受影響對外經濟貿易中心主辦，旨在促進香港轉口漸減遠期出口也受影響對外經貿往來。香港轉口漸減遠期出口也受影響開幕式，於今日上午九時在香港轉口漸減遠期出口也受影響對外經濟貿易中心舉行。香港轉口漸減遠期出口也受影響對外經濟貿易中心主任表示，香港轉口漸減遠期出口也受影響開幕，標誌著香港轉口漸減遠期出口也受影響對外經貿往來進入了一個新的階段。香港轉口漸減遠期出口也受影響開幕式，於今日上午九時在香港轉口漸減遠期出口也受影響對外經濟貿易中心舉行。香港轉口漸減遠期出口也受影響對外經濟貿易中心主任表示，香港轉口漸減遠期出口也受影響開幕，標誌著香港轉口漸減遠期出口也受影響對外經貿往來進入了一個新的階段。

原棉原糖市

（特訊）原棉原糖市，於今日（十九日）結束。據悉，原棉原糖市是由原棉原糖市對外經濟貿易中心主辦，旨在促進原棉原糖市對外經貿往來。原棉原糖市開幕式，於今日上午九時在原棉原糖市對外經濟貿易中心舉行。原棉原糖市對外經濟貿易中心主任表示，原棉原糖市開幕，標誌著原棉原糖市對外經貿往來進入了一個新的階段。原棉原糖市開幕式，於今日上午九時在原棉原糖市對外經濟貿易中心舉行。原棉原糖市對外經濟貿易中心主任表示，原棉原糖市開幕，標誌著原棉原糖市對外經貿往來進入了一個新的階段。

俱疲莫能興

（特訊）俱疲莫能興，於今日（十九日）結束。據悉，俱疲莫能興是由俱疲莫能興對外經濟貿易中心主辦，旨在促進俱疲莫能興對外經貿往來。俱疲莫能興開幕式，於今日上午九時在俱疲莫能興對外經濟貿易中心舉行。俱疲莫能興對外經濟貿易中心主任表示，俱疲莫能興開幕，標誌著俱疲莫能興對外經貿往來進入了一個新的階段。俱疲莫能興開幕式，於今日上午九時在俱疲莫能興對外經濟貿易中心舉行。俱疲莫能興對外經濟貿易中心主任表示，俱疲莫能興開幕，標誌著俱疲莫能興對外經貿往來進入了一個新的階段。

去月美零售

（特訊）去月美零售，於今日（十九日）結束。據悉，去月美零售是由去月美零售對外經濟貿易中心主辦，旨在促進去月美零售對外經貿往來。去月美零售開幕式，於今日上午九時在去月美零售對外經濟貿易中心舉行。去月美零售對外經濟貿易中心主任表示，去月美零售開幕，標誌著去月美零售對外經貿往來進入了一個新的階段。去月美零售開幕式，於今日上午九時在去月美零售對外經濟貿易中心舉行。去月美零售對外經濟貿易中心主任表示，去月美零售開幕，標誌著去月美零售對外經貿往來進入了一個新的階段。

增幅逾一成

（特訊）增幅逾一成，於今日（十九日）結束。據悉，增幅逾一成是由增幅逾一成對外經濟貿易中心主辦，旨在促進增幅逾一成對外經貿往來。增幅逾一成開幕式，於今日上午九時在增幅逾一成對外經濟貿易中心舉行。增幅逾一成對外經濟貿易中心主任表示，增幅逾一成開幕，標誌著增幅逾一成對外經貿往來進入了一個新的階段。增幅逾一成開幕式，於今日上午九時在增幅逾一成對外經濟貿易中心舉行。增幅逾一成對外經濟貿易中心主任表示，增幅逾一成開幕，標誌著增幅逾一成對外經貿往來進入了一個新的階段。

定期存款

六個月 14.5% 年息

三個月 14% 年息

一年或以上及大額者面議，條件特優。

日本信用保證財務有限公司

（政府註冊接受存款公司）

香港總行：香港德輔道中21號德輔大廈11樓 電話：5-266415

銅鑼灣分行 電話：5-7902669

官塘分行 電話：5-685136

官塘分行 電話：3-440264

新蒲崗分行 電話：3-283175

旺角分行 電話：3-940253

油蔴地分行 電話：3-677048

尖沙咀分行 電話：3-698395

荃灣分行 電話：12-43187

元朗分行 電話：12-762146

日本聯號：日本信用保證株式會社

創業21年，資本八十八億日圓

日本國內分行有138家

海外分行在紐約、羅馬及台北

國際股市金融行情

（一九九九年五月十四日當地時間）

倫敦股市（金融時報指數）

上午 8.10 (524.70)

下午 8.10 (524.70)

五項主要股票（買賣及收盤）

英國 H.K. 13.45 13.55

德國 H.K. 7.05 7.15

法國 H.K. 11.67 11.73

日本 H.K. 4.34 4.46

香港 H.K. 3.15 3.25

紐約股市（道瓊斯工業指數）

前日收市 3,341.83

收市指數 3,341.83

倫敦金市（每盎司）

現貨 U.S. 0.85 (250.65)

期金 U.S. 0.80 (251.00)

美元匯率：英鎊 1.8977

美元匯率：日圓 2.0440

美元匯率：馬克 2.1300

美元匯率：法郎 4.3640

下襲侵氣景不

撐支難業樓酒

閉倒讓頂紛紛

前不足裏數多亦者業開設籌

响影有光燈荷荷難價加電水油燃

股市疲靜成值顯減

做價呈盤旋態

新鴻基財務有限公司

港幣存款利率行情

期限	可轉讓存款證	定期存款
廿四小時	10.750%	10.750%
一個月	12.125%	12.125%
三個月	12.375%	12.375%
六個月	12.625%	12.625%
九個月	12.875%	12.875%
一年	13.125%	13.125%

（最低存款額HK\$50,000）

本公司歡迎存款及外匯買賣，查詢詳情請致電：

總行：5-261211 內線 455, 456, 435

銅鑼灣分行：5-771475, 5-771459

旺角分行：3-856033 銀禧分行：3-450291

佐敦分行：3-301348 元朗分行：12-764230

獲多利有限公司

匯豐銀行集團成員

港幣存款利率行情

期限	利率
廿四小時通知	10.625%
兩星期	11.125%
一個月	12.125%
三個月	12.625%
六個月	13.125%
九個月	13.625%
一年	14.125%

（最低存款額HK\$50,000）

歡迎隨時查詢有關「可轉讓存款收據」利率

香港辦事處：九龍辦事處

中環和記大廈5樓 彌敦道625號

電話：5-263095 匯豐大廈19樓

電話：3-854027/9

匯豐財務有限公司

匯豐銀行集團成員

定期存款利率行情

期限	匯豐財務	匯豐信託
三個月	12.50%	12.50%
六個月	12.75%	12.75%
九個月	13.00%	13.00%
一年	13.25%	13.25%
三個月	13.50%	13.50%
六個月	13.75%	13.75%
九個月	14.00%	14.00%
一年	14.25%	14.25%

最低存款額：匯豐財務：\$1,000

匯豐信託：\$50,000

半年年付利息

匯豐銀行各分行均代辦

查詢電話：5-7908221, 3-959614

灣仔總行：77號匯豐中心十樓

優厚定存息

賜詢便知悉

期間：九十三天、六個月、十二個月、十八個月、兩年、兩年以上（最低存款額：港幣五萬元正）

歡迎賜詢或函索

美銀財務（香港）有限公司

全世界最大商業銀行集團成員

（香港政府註冊接受存款公司）

香港總行：九龍分行

香港軒尼詩道一號 銀行中心六樓603室

電話：5-271345 電話：3-305281

香港置地有限公司

致記名認股權證持有人

通告

本公司茲宣佈，如於一九九九年五月二十八日舉行之股東週年大會中，當時每持有十股獲送一紅股之建議獲股東通過，則根據記名認股權證條文第三（A）（2）條規定，其供股價格將由港幣九元一角調整為港幣八元二角七仙。

如上述建議獲得通過，經調整後之記名認股權證供股價格將由港幣九元二角七仙，將由一九九九年五月十五日起生效。

董事局局命

公司秘書 荷路謹啓

香港一九九九年五月十五日

廣東財務有限公司

（廣東銀行有限公司附屬機構）

港幣定期存款利率

期限	利率
九十三日	十二厘半
六個月	十二厘二五
一年	十一厘
一年半	十一厘
兩年	十一厘

最低存款額：港幣五萬元

廣東銀行各分行均接受辦理

詳情請惠臨查詢或致電總行

何錦添君或曾念雲君接洽

電話：5-246011

優厚定存息

賜詢便知悉

期間：九十三天、六個月、十二個月、十八個月、兩年、兩年以上（最低存款額：港幣五萬元正）

歡迎賜詢或函索

美銀財務（香港）有限公司

全世界最大商業銀行集團成員

（香港政府註冊接受存款公司）

香港總行：九龍分行

香港軒尼詩道一號 銀行中心六樓603室

電話：5-271345 電話：3-305281

(七) 香港紙幣發行額

1978	1977
法定發行額	\$ 60,000
超額發行額	\$ 5,794,000
	\$ 5,854,000

在本年中，本行承有有利銀行發行法定紙幣之責任。
法定發行之紙幣，以各項資產作爲保證，市面流通額50,400,000元（一九七七年：港幣73,621,000元）。

(八) 各項存款

在此項下包括內幣存款及外幣存款。在此項下所列之數目均按原幣計算，以本行或本集團所有之資產作爲保證。此項資產應於本行或本集團總共爲港幣23,965,000元（一九七七年：港幣20,000,000元），應於總共爲港幣24,129,000元（一九七七年：港幣140,324,000元）。

(九) 代客保管項

1978	1977
承兌票據	\$ 522,240
信用證及其他保證	\$ 8,453,771
	\$ 8,976,011

(十) 現金及短期存款

1978	1977
應收現金及同業存款	\$ 1,655,957
郵期及短期存款	\$ 10,035,158
英國及其他政府庫券	\$ 394,457
	\$ 12,085,572

按英國及若干其他國家政府之規定，由附屬公司應存之款項，已列入上述集團之數字如下：

1978	1977
應存現金及同業存款	\$ 238,114
英國及其他政府庫券	\$ 19,352
	\$ 312,466

(十一) 各項投資

1978	1977
甲、上市證券，低於市價	\$ 427,909
在香港上市	\$ 373,042
在香港以外地區上市	\$ 300,851
乙、非上市證券，按原值減備	\$ 135,158
	\$ 998,109

在集團投資於香港以外地區之證券中，包括附屬公司應存於國外中央銀行之投資，總共爲港幣38,191,000元（一九七七年：港幣51,488,000元）。

(十二) 固定資產

1978	1977
投資於利便較大經營銀行及附屬業務之附屬公司（以下附註十三甲）	\$ 1,395,860
投資於其他附屬公司（以下附註十三乙）	\$ 346,287
投資於聯屬公司（以下附註十四）	\$ 155,898
本行房地產（以上附註二丙）	\$ 500,000
	\$ 2,397,045

(十三) 附屬公司

甲、利便較大經營銀行及附屬業務之附屬公司
下列附屬公司已於一九七八年十二月三十一日，按該日集團審核之資產負債表中所列之淨值，重行估值。

1978	1977
名稱	
中東英商銀行	\$ 449,672
有利銀行	\$ 97,329
加利福尼亞商業銀行	\$ 78,197
恒生銀行	\$ 470,549
匯豐銀行有限公司	\$ 170,448
渣打銀行有限公司	\$ 23,687
	\$ 1,295,860

加利福尼亞商業銀行已於一九七九年二月二十四日出售，該股東應得款項及未分配公積金外，獲得溢價\$5,000,000美元。

乙、其他附屬公司

均按原值公佈。

(十四) 聯屬公司

在聯屬公司之投資，均按原值或重估之價值分別如下：

1978	1977
在香港上市之證券，按原值	\$ 12,437
在香港以外地區上市之證券，按原值	\$ 83,188
非上市證券，按原值減備	\$ 69,795
非上市證券，按重估價值	
（資產淨值超過最近審核之項目）	
	\$ 135,398

本集團於一九七八年十二月三十一日所有之主要附屬公司爲：

名稱（及註冊地區）	發行股本	總共合併公積金	集團所佔之權益
甲、利便較大有限公司（香港）	HK\$ 905,400,000	HK\$ 994,600,000	22.39%
乙、環球商業有限公司（百慕大）	US\$ 39,060,000		50.00%
丙、環球商業有限公司（香港）	US\$ 40,676,000		45.00%

以上所示之數字根據各該公司最近審核之賬目。
以上乙及丙之公積金已包括在合併之賬項，與本集團所持之股權成比例。
以上甲之主要經營地區爲香港。其餘二家公司爲一組商業集團之成員，其經營地區爲百慕大、香港、倫敦、紐約及東京。
其他附屬公司（除並不十分影響本集團者外）爲：

名稱	註冊地區	集團所佔之權益
利便較大有限公司	英國	40.00%
利便較大有限公司	香港	35.00%
利便較大有限公司	香港	43.81%
利便較大有限公司	百慕大	37.50%

在本年中本集團已出售有利信美有限公司之權益。

(十五) 未付資本

在一九七八年十二月三十一日尚未清者如下：

1978	1977
已簽合約者	\$ 28,512
未簽合約但已由董事會核准者	\$ 44,637
	\$ 73,149

(十六) 可能產生之債務

在一九七八年十二月三十一日尚有可產生之債務如下：

1978	1977
尚未清之資本	\$ 14,227
各項保證	\$ 14,227
	\$ 488,616

在往來列爲可能產生債務項下之數額，應列入代客保管項（附註九）項下，所有應付未付之保證，本年均列入此項下。

(十七) 未付稅項

除在資產負債表中所示之代客保管項外，尚應履行應期外匯之合約。

匯豐銀行集團

銀行	香港上海匯豐銀行 中東英商銀行 巴黎英國銀行 恒生銀行 加利福尼亞商業銀行 香港上海匯豐銀行 (C) 有限公司 有利銀行	香港上海匯豐銀行有限公司 有利銀行 (代理) 財政、投資及租務 Cranebridge Limited 恆生財務有限公司 恆生投資有限公司 匯豐銀行服務有限公司 匯豐財務有限公司 (香港) 匯豐有限公司 (香港) 中東財務有限公司 (代理) 抵押財務有限公司 (代理) 抵押財務有限公司 (代理) Stambridge Limited 利便大亞細亞有限公司 匯豐加拿大有限公司 匯多利 (滿地) 有限公司 匯多利
----	--	--

香港上海滙豐銀行

(香港註冊有限公司)

根據本港銀行法例第三十七條之(一)公佈如下:

董事會

董事長 沈弼 Michael Graham Rudbeck Sandberg, OBE
副董事長 韋彼得 Peter Gordon Williams, OBE
董事 包約翰 John Leslie Boyer
董事 畢力治 John Henry Bremridge, OBE
董事 許世勳 Hui Si Lun
董事 赫臣 Peter Eyre Hutson
董事 魏得利 Frederick John Knightly

利國偉 Oon-Wai Lee, CBE
馬登 John Louis Marden, CBE
牟詩禮 Arthur Daryl Alexander George Mosley
紐登堅 David Kennedy-Newbigging
包玉剛 Sir Yue-Kong Pao, CBE
羅斯 George Ronald Ross, CBE
湯茂生 Norman Sinclair Thompson

總經理

夏文達 Peter Edward Hammond
麥當納 Ian Hamish Macdonald, OBE
畢道亨 Michael James Pridham

董事會報告書

一九七九年四月二十日假香港大會堂舉行常年股東大會。
董事會欣然將本行及本集團截至一九七八年十二月三十一日止之賬項及報告列陳如下:
溢利
本行及本集團在本年所獲之溢利,連同各項撥款及建議撥付之款項,列示於下。
業務
香港上海滙豐銀行通過分佈遠東之分行及在附屬與聯屬公司中之巨大權益,在香港、歐洲、中東、亞洲、澳洲及美國,提供綜合性之銀行、財務及其他關聯之服務。
董事
在本年度擔任董事之各名銜列於上。
在本年中離任董事士卸任為董事,另聘利國偉先生及湯茂生先生為董事。史萬克先生亦於本年底卸任。
李德得先生、畢力治先生及許世勳先生先後卸任,但獲連任。
根據本行章程第八十九條第八項之規定,魏得利先生亦將於常年股東大會中卸任為董事。

捐款
本行及附屬公司,在本年中總共捐款港幣3,815,000元。
股本
在一九七八年四月十四日舉行之非常股東大會中,通過派發紅股41,994,862股,每股港幣2.50元,從公積金項下撥出部份,作為增資。
超額撥備
在香港上海滙豐銀行之股本中,並無超額持有者。
核數師
全部賬項已由畢馬威羅賓公司及其聯屬公司審核,該公司等均屬受聘連任。
承董事會之命
董事長 沈弼
香港一九七九年三月二十七日

合併資產負債表

一九七八年十二月三十一日

	1978	1977
	(均以港幣千元計)	(均以港幣千元計)
股本(附註五)	\$ 1,154,859	\$ 1,049,872
公積金(附註六)	1,427,228	1,298,588
盈餘溢存	295,230	137,895
附屬公司中之少數權益	\$ 2,877,317	\$ 2,486,355
香港幣發行額(附註七)	870,353	803,948
其他應項	5,854,000	4,758,140
合項存款(附註八)	74,580,163	59,781,190
撥回未到期票	277,168	197,376
分行間尚未到票之匯票及匯款等	95,344	791,491
分行間尚未到票之匯票及匯款等	14,388,507	13,160,861
代客保付賬項(附註九)	\$ 88,390,950	\$ 80,479,361

秘書
盧維思

沈弼
董事
包玉剛

賬項附註構成此賬之一部

資產負債表

一九七八年十二月三十一日

	1978	1977
	(均以港幣千元計)	(均以港幣千元計)
股本(附註五)	\$ 1,154,859	\$ 1,049,872
公積金(附註六)	1,210,238	1,110,000
盈餘溢存	280,188	157,843
香港幣發行額(附註七)	\$ 2,845,281	\$ 2,317,215
其他應項	5,854,000	4,729,000
合項存款(附註八)	42,823,856	33,514,188
附屬公司存款	1,855,358	2,023,053
撥回未到期票	277,168	197,376
分行間尚未到票之匯票及匯款等	223,572	221,083
代客保付賬項(附註九)	\$ 9,976,014	\$ 8,851,201
	\$ 82,455,349	\$ 49,854,031

秘書
盧維思

沈弼
董事
包玉剛

賬項附註構成此賬之一部

合併損益計算表

一九七八年十二月三十一日

	1978	1977
	(均以港幣千元計)	(均以港幣千元計)
香港上海滙豐銀行及其附屬公司之合併淨利,轉	\$ 808,589	\$ 582,031
扣除: 附屬公司中為外幣股東所有之利益	81,779	59,977
香港上海滙豐銀行股東本年度應得之利益	\$ 726,810	\$ 522,044
承上年度之溢利		
每行香港上海滙豐銀行	\$ 157,343	157,306
扣除: 撥入公積金	157,343	(85,443)
附屬公司	(19,449)	(28,361)
撥入公積金	(3,968)	(783)
其他及其他調整	1,845	(1,825)
扣除: 撥入公積金	\$ 862,375	\$ 652,958
每行香港上海滙豐銀行	\$ 100,000	(80,000)
附屬公司	97,590	(82,096)
已派及未派之股息	368,555	567,145
盈餘溢存	\$ 280,188	\$ 157,343
每行香港上海滙豐銀行	\$ 15,044	\$ (19,449)
附屬公司		

賬項附註構成此賬之一部

損益計算表

一九七八年十二月三十一日

	1978	1977
	(均以港幣千元計)	(均以港幣千元計)
溢利, 轉明於附註四	\$ 157,343	\$ 892,898
加入: 承上年度溢利		\$ 428,447
扣除: 非常股東大會後所轉撥之公積金		157,343
減除: 撥入公積金	\$ 100,000	\$ 749,741
股息: 一九七八年十月十二日已派之中期股息共		\$ 461,943,478股, 每股港幣0.30元
撥回未到期票共	461,943,478股, 每股港幣0.60元	277,168
盈餘溢存	\$ 280,188	\$ 157,343

賬項附註構成此賬之一部

核數師致香港上海滙豐銀行股東報告書

本核數師已審核有關之賬項,並查核各項所得之資料及解釋。
本核數師認為,根據本核數師所審核及由其他核數師對附屬公司所作而未經本核數師審核之賬項報告,貴行及貴集團在賬目中所載之賬項,均符合香港公司條例適用於銀行組織之規定,並此原則,足以反映一九七八年十二月三十一日真實合理之財務狀況,及截至該日為止之全年溢利。

畢馬威羅賓公司 特許會計師
香港執業會計師
羅兵咸公司 香港執業會計師

香港一九七九年三月二十七日

賬項附註

- (一) 合併基礎
合併賬項乃根據香港上海滙豐銀行及其附屬公司截至一九七八年十二月三十一日經審核之賬項而編製。
- (二) 會計方針
甲、匯兌
凡賬項為外幣者,均按匯出匯價,並在資產負債表中之貨幣項內扣除。此外,另行撥出一筆款項,作為呆賬之一般準備。
乙、外幣
外幣結算,均已按照截至一九七八年十二月三十一日之匯率折為港幣。
丙、本行之房地產及裝置
子、香港上海滙豐銀行之房地產估價港幣500,000,000元(一九七七年:港幣500,000,000元)。原值減除撥銷數,董事會認為此數實較市價為低。
本行其他附屬公司之房地產,亦按原值減除撥銷數估值。
丑、香港上海滙豐銀行、有利銀行及中東英商銀行之全部裝置,均已折為零數,其他附屬公司在此項中所存之餘額,均於合併時撥銷。
- (三) 海洋密爾銀行
香港上海滙豐銀行已與海洋密爾銀行訂立合約(但須經英國有關管制機構之批准),以287,000,000美元分期購得海洋密爾銀行百分之五十一之股權,最後期限為一九八〇年十二月三十一日。部份價金已於一九七八年五月由本行一間全資附屬之機構以100,000,000美元購得按百分之七點七五生息並附有後股權之債券,該數已列入合併資產負債表中之「各項貸款」項下。
- (四) 溢利
本年本行及本集團之溢利結算如下:
甲、撥出截至計算日之溢利稅準備。保留應繳香港溢利稅之金額,係根據本年度估計之溢利,按香港稅率百分之十七計算。
乙、撥入內部之公積金,其中已撥付資產之折價及年底因重估外幣所產生之溢利。
- | | 本行 | 集團 |
|---------|----------|----------|
| | 1978 | 1977 |
| 丙、核數師費用 | \$ 2,157 | \$ 1,512 |
| 丁、董事酬金 | 472 | 523 |
| 子、董事袍金 | 5,206 | 7,001 |
| 丑、其他酬金 | \$ 5,878 | \$ 7,524 |
- 在往年損益計算表中所示之「賬項合併後之調整」現已刪除,一九七七年之比較數字,經已調整。
- (五) 股本
- | | 1978 | 1977 |
|--|--------------|--------------|
| | (均以港幣千元計) | (均以港幣千元計) |
| 註冊: 500,000,000股, 每股港幣2.50元 | \$ 1,250,000 | \$ 1,250,000 |
| 實收: 461,943,478股, (一九七七年: 419,948,316股) | \$ 1,154,859 | \$ 1,049,872 |
| 每股港幣2.50元, 已收足 | | |
| 本年派發紅股41,994,862股, 每股港幣2.50元, 已於一九七八年四月十四日所召開之非常股東大會中通過, 從公積金中撥出約港幣105,000,000元作為增資, 並從內部公積金中撥款補足。 | | |
- (六) 公積金
在公積金內包括出售紅股之溢價港幣238,000元(一九七七年: 無)。

滙豐財務有限公司

根據本港銀行法例第三十七條之(一)公佈如下:

董事會

牟詩禮 A.D.A.G. Mosley (主席) 藍禮 M. P. Langley
辛普生 J. W. Simpson (常務董事) 雷興梧 P. J. Wrangham
費理明 F. R. Frame 韋爾舒 T. Welsh

董事會報告書

茲將截至一九七八年十二月三十一日止年度之報告及已審核賬項呈覽如左。

業務 本公司及其附屬公司之主要業務為從事銀行業、抵押貸款及租賃之服務。

賬項 本公司及其附屬公司截至一九七八年十二月三十一日止年度之溢利及於該日之財務狀況列於第三至第十頁賬項之內。

中期股息，每股派發一千八百元，已於一九七八年十二月二十八日派發。

董事會不建議派發截至一九七八年十二月三十一日止年度之末期股息。

固定資產 固定資產之變動情形，見賬項附註七。

董事 本財政年度內之董事會成員如下：

牟詩禮 (A. D. A. G. Mosley) 主席
藍禮 (M. P. Langley) 常務董事，於一九七八年一月九日辭職。
辛普生 (J. W. Simpson) 常務董事，於一九七八年一月九日受任，一九七八年十一月十五日辭職。
費理明 (F. R. Frame) 常務董事，於一九七八年十一月十五日受任。

綜合資產負債表

一九七八年十二月三十一日
(港元計算)

附註	一九七八年	一九七七年
流動資產		
庫存現金	\$ 43,218	\$ 49,263
集團公司往來賬	\$ 81,903,995	\$ 51,879,824
應收賬項	\$ 492,585	\$ 208,919
抵押、租購及其他合約應收款項	\$ 82,439,798	\$ 52,138,006
上市證券投資	\$ 516,790,461	\$ 450,727,860
非上市證券投資，照成本	\$ 25,641,000	\$ 25,641,000
固定資產	\$ 9,550,000	\$ 5,600,000
	\$ 634,821,259	\$ 534,106,866
減：集團公司往來賬	\$ 143,168,554	\$ 285,885,617
定期存款，其他負債，包括稅項準備及意外準備	\$ 486,583,132	\$ 244,039,166
	\$ 509,741,686	\$ 509,874,783
減：附屬公司少數股東權益	\$ 25,079,578	\$ 24,232,083
	\$ 1,412,253	\$ 1,408,365
	\$ 23,667,320	\$ 22,823,718
代表：		
股本		
註冊，發行及實收	\$ 10,000,000	\$ 10,000,000
一萬股，每股一千元	\$ 11,000,000	\$ 11,000,000
普通公積	\$ 2,667,320	\$ 1,823,718
損益賬	\$ 23,667,320	\$ 22,823,718

韋爾舒(董事)
費理明(董事)
辛普生 常務董事 賬項附註為此賬之一部。

綜合損益計算書

一九七八年十二月三十一日
(港元計算)

附註	一九七八年	一九七七年
本集團年度除稅後溢利	\$ 19,539,490	\$ 8,609,029
減：少數股東所佔溢利	\$ 689,813	\$ 484,833
	\$ 18,849,602	\$ 8,124,396
加：上年度結存	\$ 1,823,718	\$ 6,699,322
可資分配之數	\$ 20,673,320	\$ 14,823,718
派發之中期股息，每股一千八百元	\$ 18,000,000	\$ 18,000,000
結餘轉入下年度	\$ 2,667,320	\$ 1,823,718

賬項附註為此賬之一部。

賬項附註

(港元計算)

- 會計政策
 - 綜合基礎
綜合賬項包括滙豐財務有限公司及其所有附屬公司截至一九七八年十二月三十一日之已審核賬項。
 - 租購收益
集團根據「規則七十八」之方式，按照有關租購合約之期限，攤計租購收益入賬。
 - 固定資產
在固定資產購置當年，其成本經予全部攤銷。
 - 結賬準備
凡認為結賬之應收賬項即設有準備。此外，又撥出一數額作為結賬之普通準備，在資產負債表內，此項準備係從抵押、租購及其他合約之數額扣除。
- 除稅後溢利
本年度除稅後溢利已減除下列各項：
- 董事酬金
根據公司法例第一六一節規定，董事酬金列報如下：
- 集團公司往來賬
- 上市證券投資

藍禮 (R. H. L. Bacon) 於一九七八年十二月二十日辭職。
雷興梧 (P. J. Wrangham) 於一九七八年四月二十九日辭職，於一九七八年十二月二十日再受任。
費理明 (F. R. Frame) 於一九七八年四月二十九日受任。
藍禮 (M. P. Langley) 於一九七八年五月二十日至六月二十四日期內暫代藍禮先生。
高文納 (B. A. Grosvenor) 於一九七八年五月二十日至六月二十四日期內暫代藍禮先生。
根據公司組織章程第八十條之規定，牟詩禮及費理明兩位董事輪值告退，並願意連選連任。
本公司於年結時或年中任何時期，並無訂立可令董事獲得重大利益之重要合約。
本公司於年中並無參與任何安排致使本公司董事得從本公司或其他公司購置股份或債券而獲得利益。
核數師
畢馬威羅賓公司任期屆滿，惟願意繼續連任。

承董事局命
牟詩禮(主席)

香港，一九七九年二月二十二日

資產負債表

一九七八年十二月三十一日
(港元計算)

附註	一九七八年	一九七七年
流動資產		
庫存現金	\$ 29,718	\$ 35,763
集團公司往來賬	\$ 41,965,962	\$ 30,152,012
應收賬項	\$ 805,542	\$ 208,919
抵押、租購及其他合約應收款項	\$ 42,301,222	\$ 30,396,694
上市證券投資	\$ 253,352,118	\$ 214,252,320
非上市證券投資，照成本	\$ 25,641,000	\$ 25,641,000
附屬公司投資	\$ 4,550,000	\$ 5,600,000
固定資產	\$ 8,402,531	\$ 73,597,469
	\$ 332,646,869	\$ 202,292,545
減：集團公司往來賬	\$ 75,198,801	\$ 285,230,051
定期存款及其他負債，包括意外準備	\$ 285,230,051	\$ 180,622,932
	\$ 310,428,852	\$ 180,622,932
	\$ 22,218,017	\$ 21,669,613
代表：		
股本		
註冊，發行及實收	\$ 10,000,000	\$ 10,000,000
一萬股，每股一千元	\$ 11,000,000	\$ 11,000,000
普通公積	\$ 1,218,017	\$ 689,613
損益賬	\$ 22,218,017	\$ 21,669,613

韋爾舒(董事)
費理明(董事)
辛普生 常務董事 賬項附註為此賬之一部。

損益計算書

一九七八年十二月三十一日
(港元計算)

附註	一九七八年	一九七七年
本年度除稅後溢利	\$ 18,849,602	\$ 8,124,396
上年度結存	\$ 1,823,718	\$ 6,699,322
可資分配之數	\$ 20,673,320	\$ 14,823,718
已於一九七八年十二月二十八日派發之中期股息，每股一千八百元	\$ 18,000,000	\$ 18,000,000
結餘轉入下年度	\$ 2,667,320	\$ 1,823,718

賬項附註為此賬之一部。

核數師致滙豐財務有限公司股東報告書

依本核數師意見，刊於第三頁至第十頁之滙豐財務有限公司及其附屬公司之賬項均符合公司法例第三十二條之有關銀行賬項之條例。基於此原則，本賬項足以顯示在一九七八年十二月三十一日該公司及其附屬公司之真實與公平之財務狀況，及結算日止本年度之溢利。

畢馬威羅賓公司
特許會計師
香港執業會計師

香港一九七九年二月二十二日

- 投資於附屬公司
- 附屬公司均在香港註冊成立，其詳細資料如下：
- 公司名稱
滙豐投資財務有限公司
總匯有限公司
於一九七八年十二月三十一日，有一項或有債務為投資於華滙有限公司已認未繳股本共637,469元（一九七七年為637,469元）。
- 固定資產
辦事處傢俬、設備及機器
本公司 集團
成本
於一九七八年一月一日 \$504,094 \$515,449
添置 15,792 16,388
售出 (1,295) (7,762)
於一九七八年十二月三十一日 \$518,591 \$524,076
折舊
於一九七八年一月一日 \$504,094 \$515,449
售出資產折舊撥回 (1,295) (7,762)
本年度折舊 15,792 16,388
於一九七八年十二月三十一日 \$518,591 \$524,076
賬面淨值
於一九七八年十二月三十一日 \$ — \$ —
於一九七七年十二月三十一日 \$ — \$ —
- 集團公司往來賬
本公司 集團
一九七八年 一九七七年 一九七八年 一九七七年
應付香港上海滙豐銀行款項 \$ 75,198,801 \$ — \$101,892,801 \$265,835,617
應付同母系附屬公司款項 \$ — \$ — \$ 41,265,753 \$ —
\$ 75,198,801 \$ — \$143,158,554 \$265,835,617
- 最終控股公司
董事會認為本公司之最終控股公司為在香港註冊成立之香港上海滙豐銀行。

本港新聞

索錢不遂 揮刀斬妻兒
老翁畏罪 跳樓

四折肢斷死狀慘不忍者睹
 生性好賭且無業家計賴妻維持

[illegible]

(特訊)澳門消息
澳門昨出一命死案，昨晚
的東江碼頭，有兩名婦
孺發生糾紛，三名持
刀匪徒聞風，不約而
同，糾集人眾，然悉開兩
匪向該婦，搶走銀五元
現款。
遇刺的東江碼頭，該
位為陳新街市口號，
姓張氏，昨由港來澳，
往天字碼頭，由看更
郭昌五、五十三號、留守
守。
昨日凌晨四時左右，
郭昌五由碼頭左邊
往地巡邏，不料在地
下相遇，突然三名匪
首執刀，各持單刀，
衝出，右人立即以刀架
在郭昌五上威嚇，說：「
我此地有盜賊，快報，
齊好商量，唔係你攞
刀，否則不利下。」郭
反口，這時，已有用
工銀做用的強硬匪
，將郭拿刀，對口，並
用粉鐵拳撻掌，由刺
郭後，攔腰一後，由刺
匪推倒，將郭口上的
及一個匪徒一哭的哭
落於地，下，就在此處
的身旁，一處在旁更
的一小處，於得手，
其得款五元現款，往酒
樓開門逃去。看更聽見
沒有動靜，估計該婦已
離開，發覺其自行排脫
，但無從攔開，
於次日中發出拘捕的呼
聲。再過小時後，檢
獲陳氏被劫去的女工來
，拍門聲，女工即見
知不誤，同聲呼救，見
屋內有人，於是立即呼
的警者，於是立即發報
，將酒樓搜出，住在酒樓
(丹九號)，住在酒樓
設文雅酒樓經理何
發覺當時亦接消息，
登與與外後登報，
見其打捕，即即入
，經見陳內物，發覺
有匪徒被入匪，解開
，匪首即被，即發覺
出案，遂報警，
報警員到案，在
報警員六號的樓門
上發現有比匪血跡，估
計匪徒有比匪血跡，
再出舖面，地下現

[illegible]

澳門東江酒樓遇劫
三匪潛入掠走五萬

屍體。死者腰際被綑綁，以長索繫在船尾，屍體發漲，頭髮脫落，從表面跡象估計，死矣已有一星期，警方經初步調

澳門連日豪雨
發生塌樓事

件

石澳海面女屍

惡煞闖入見人就斬

品茗青年血濺樓頭
懷疑是黑社會尋仇事件

六時(午時)昨日落
雨，深水漲，船中
四時，酒樓，發生
人，一名，在
將來品名，失
人，八，一時
血，當時快，一時
來，當時走，而
亦，且，五
，補出酒，不
終，支倒，傷
六時，深水漲，船中
四時，酒樓，發生
人，一名，在
將來品名，失
人，八，一時
血，當時快，一時
來，當時走，而
亦，且，五
，補出酒，不
終，支倒，傷

官塘碼頭 三面大單邊 葵業街6號

海陸交通總匯 地王廠址

新穎實用 四正無柱 窗多光猛 電梯六部
車位充足 專用廁所 設備完善 交通充足
外牆全部鑲砌高級玻璃紙皮石、大堂及電梯走
廊均鑲砌顏色玻璃紙皮石至降底、地下大堂特
別寬敞

海濱

工業大廈

首期半成
15年分期

特價 85 折

單位面積由 1,308 呎至
36,627 呎

各大發展有限公司 5-255211 香港德輔道中34號德豐大廈12樓 電話 3-451613 價目照章

人人有責

經已入伙 仍賣九折 每呎四百餘元 分期十二年付款

金基大樓

九龍杉樹街二至十六號
大角咀地王

酒樓式萬呎

- 地區繁盛
- 交通方便
- 商業舖位
- 花崗雲石
- 兩至兩呎
- 住宅單位
- 三房一廳
- 柚木地台
- 四面鋁窗
- 廚房鑲紙
- 浴室廚房
- 美術瓷片
- 天線廣播
- 水電俱全
- 欲購請早

聘請司機

應徵者要超過25歲，有三年以上駕駛經驗，請於下午一時至三時，携同證件到荷李活道一〇六號地下接洽。

洽購處：六基有限公司

香港威靈頓街39至41號六基大廈六樓

電話：五・二五二四九七 五・二五二五五七

地盤電話：3・933802

華僑日報一周年紀念特刊一九七九年九月二十三號香港

輝煌上市

一是大本型的廣泛的有萬種的實錄
一是本高水準新格調多采多姿的實用冊

香港年鑑

第三十二回

1979 華僑日報印行

編排風格新穎 參考資料齊全
論述文章詳確 內容豐富廣泛

全書六百餘頁 包括十五大類
精裝柯式印刷 每冊售廿五元

大事寫真 香港全貌 法規新編 香港稅務 交通要覽 街道指南 日用參考 居住須知 郵電便覽 商旅指導 人名辭典 醫療一覽 學校實錄 社團總覽 工商名錄

香港李活道一〇六一號 電話：二一〇九一
香港德輔道中九十二號 電話：三三六七一
香港德輔道中九十二號 電話：三三六七一
香港德輔道中九十二號 電話：三三六七一

售書處

美國加州屋崙市「美國之香港」亞洲商場

第一期上月底動工興建 第二期本月底截止申請

定於1980年底在加州舊金山區屋崙市落成之「美國之香港」亞洲商場。第一期店舖早已售罄，並已於上月底動工興建。第二期推出以來，東南亞反應熱烈，目前所餘單位有限，發展商定於本月底截止申請，有意赴美發展者，應當機立斷，從速預購。商場售價每方呎平均120美元。由於

世界性的通貨膨脹影響，後期之單位售價預料將比第一、二期有所上升。明智者應及早申請第二期所餘單位，投資保值。

「美國之香港」亞洲商場將座落於屋崙市的商業中心，概念突出，規模空前，落成後將是明日之華埠，城市中之城市。

詳情請與以下的「美國之香港」辦事處聯絡。

香港：
香港夏慤道金門大廈地下
專用電話：63887 GAPRO HX
5-266091

新加坡：
Hong Kong/USA Sales Office
Shop M-1 Mezzanine Floor
Fitzpatrick's Building
300 Orchard Road, Singapore 9
Telex: 25379 FITZS
734 9102

吉隆坡：
Hong Kong/USA Sales Office
Fitzpatrick Building, 6th Floor
Jalan Raja Chulan
Kuala Lumpur
Telex: FITZKL MA 30681
208 460

美國之香港
亞洲商場
赴美發展之
理想橋樑

WKYPK 15/5

南亞獨家代理

東南亞分銷
香港置地集團

發展商：美國新利地產（加州）有限公司

有關美國之香港亞洲商場之詳情，請到營業部查詢或照安以下表格寄寄上址索取簡介。

姓名 _____

公司 _____

地址 _____

電話 _____

obtain the HUD* Property Report from the Marketing Agents and read it before signing anything. HUD neither approves the merits of the offering nor the value, if any, of the property.

U.S. Government, Department of Housing and Urban Development

股市成交價目表 (五月十四日)

香港會成交：5,020,000元
 金銀會成交：6,410,000元
 四會成交總額：25,560,000元
 恆生指數：543.72-0.65
 金指數：477.40-1.19銀指數：454.72+0.57金銀指數：458.24-0.67
 滙豐會成交：14,130,000元
 九龍會成交：10,000元
 滙集指數：2490.09-3.72

品名	開市價	最高價	最低價	香港 收市價	滬東 收市價	金銀 收市價
(一) 銀行及債券類						
恒生銀行	150.00	151.00	150.00	—	150.00	151.00
匯豐銀行	13.40	13.40	13.25	13.40	13.40	13.40
對外匯託銀行	2.875	2.875	2.875	2.875	2.875	2.875
友邦銀行	—	—	—	—	—	—
聚興銀行	—	—	—	—	—	—
地下鐵路債券	—	—	—	—	—	—
(二) 公用類						
水電 (除息)	20.80	21.00	20.70	20.80	20.80	20.80
港務集團	4.60	4.65	4.60	4.625	4.65	4.625
中華煤氣	—	—	—	—	—	—
電話公司	23.70	24.00	23.70	23.80	23.90	24.00
九龍巴士	25.50	25.80	25.50	—	25.80	25.50
九龍巴士	4.70	4.70	4.675	4.70	4.70	4.675
中華巴士	—	—	—	—	—	—
(三) 工商企業類						
渣打臣大亞	2.925	2.925	2.90	—	2.90	—
匯豐臣大亞	8.80	8.85	8.80	—	8.85	—
青洲英坭	26.80	26.90	26.70	26.80	26.80	26.70
匯隆	4.80	4.85	4.80	—	4.80	4.85
和豐	—	—	—	—	—	—
永安	3.70	3.70	3.70	3.70	3.70	3.70
裕記西埔	4.325	4.375	4.325	4.375	4.375	4.375
怡和 (除息)	11.70	11.70	11.60	11.60	11.60	11.70
立興	—	—	—	—	—	—
生力啤酒	8.50	8.50	8.40	8.50	8.50	8.50
瑞興公司	1.94	1.96	1.94	—	1.94	—
海狗公司	—	—	—	—	—	—
金寶實業	2.10	—	2.10	2.10	2.15	—
裕興 (除息)	3.225	3.25	3.225	3.25	3.25	3.25
會德豐	—	—	—	—	—	—
信興	—	3.25	—	—	—	—
仁孚安泰	0.82	0.82	0.82	0.82	0.82	—

名 稱	甲市價	乙市價	丙市價	各地市價	甲市價	乙市價
太古洋行A	8.00	8.25	8.00	8.25	8.25	8.25
亞洲保險	—	—	—	—	—	—
南順(除息)	—	—	—	—	—	—
湖北大同	—	—	—	—	—	—
莊士集團	—	—	—	—	—	—
謝士德A	6.15	6.20	6.15	—	6.20	—
華僑	—	—	—	—	—	—
華僑B	2.15	2.15	2.15	—	—	2.15
華僑C	2.60	2.60	2.55	2.60	2.55	2.55
華僑D	—	—	—	—	—	—
華僑E	—	—	—	—	—	—
(四) 地產建築類						
源利興建築	1.30	1.31	1.30	—	1.30	—
長江實業	9.05	9.10	9.00	9.10	9.05	9.10
廣南建築	—	—	—	—	—	—
利興發展	0.88	0.88	0.87	—	0.87	—
大雅財務	—	—	—	—	—	—
聚華地產	0.83	0.83	0.82	—	0.83	—
廣南地產(除各項)	7.20	7.20	7.10	7.15	7.15	7.10
信託公司A	—	—	—	—	—	—
信託公司B	4.40	4.425	4.40	—	4.40	4.425
新昌集團	1.26	1.26	1.26	—	1.26	—
和記地產	—	—	—	—	—	—
四海地產	—	—	—	—	—	—
保華	1.63	1.65	1.63	—	1.65	1.65
南華	—	—	—	—	—	—
順興A	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	—
順興B(除息)	9.00	9.05	9.00	9.00	9.00	9.05
大興	0.64	0.65	0.58	0.65	0.65	0.65
華僑(除息)	0.91	0.91	0.91	—	0.91	—
華僑(除息)	—	—	—	—	—	—
新地產	1.81	1.82	1.81	1.82	1.82	1.81
廣明建築	—	—	—	—	—	—
源利	4.20	4.30	4.20	4.20	4.25	—
大昌地產	1.31	1.35	1.34	1.34	1.34	1.34
大新公和	2.10	2.10	2.10	—	2.10	—
源利	0.22	0.23	0.22	—	0.23	—
源利新記	0.72	0.73	0.71	0.72	0.73	0.72
王國興	—	—	—	—	—	—
源利建築	1.41	1.43	1.40	1.40	1.42	1.42
源利建築	0.60	0.60	0.60	—	0.60	—
源利建築	1.90	1.91	1.90	—	1.90	1.90
源利建築	1.02	1.02	1.02	—	1.02	1.02
源利地產	0.85	0.85	0.84	0.84	0.85	0.85
源利地產	0.38	0.38	0.38	—	0.38	—

貨名	舊市價	最高價	最低價	舊市價	最高價	最低價
海正國藥	—	—	—	—	—	—
六元	—	—	—	—	—	—
利安(除息)	—	—	—	—	—	—
太古地產	3.25	3.30	3.20	3.30	3.30	3.275
兆安	—	—	—	—	—	—
周生生	—	—	—	—	—	—
城郊地產	1.72	1.72	1.71	1.72	1.72	1.71
富輝	—	—	—	—	—	—
協成行	1.09	1.09	1.09	—	—	1.09
萬邦投(除息)	5.20	5.20	5.20	—	5.20	—
振興	—	—	—	—	—	—
亨源	1.60	1.62	1.60	—	1.60	1.62
世界發展	1.03	1.04	1.03	—	1.03	1.04
恆生工業	0.30	0.30	0.29	—	0.29	—
德豐	—	—	—	—	—	—
聯益	—	—	—	—	—	—
鐵大	—	—	—	—	—	—
和順	—	—	—	—	—	—
遠東發展	1.62	1.62	1.61	—	1.61	—
統一糖機	1.40	1.40	1.40	—	1.40	1.40
金山地產	—	—	—	—	—	—
永泰發展	3.90	3.90	3.90	—	3.90	3.90
(五) 倉庫類						
九龍倉	35.00	35.25	35.00	35.25	35.25	35.25
安泰貨倉	2.00	2.00	1.98	—	1.98	—
均益倉(除息)	19.20	19.40	19.10	19.30	19.40	19.40
中藥油船廠	—	—	—	—	—	—
(六) 酒店類						
凱聯酒店	2.675	2.675	2.675	—	2.675	2.675
城市酒店(暫停)	—	—	—	—	—	—
海港企業	22.00	22.00	22.00	—	22.00	—
大酒店(除各項)	17.00	17.10	16.90	17.10	17.10	17.00
山帝閣(停換牌)	—	—	—	—	—	—
美羅酒	21.70	21.70	21.70	—	21.70	—
百麗(除息)	—	—	—	—	—	—
(七) 紡織製衣類						
國泰紗廠	—	—	—	—	—	—
新萬興衣	—	—	—	—	—	—
國泰紗廠	—	—	—	—	—	—
聯紡(暫停)	—	—	—	—	—	—

股票名稱	開市價	最高價	最低價	香港 收市價	溢興 收市價	金銀 收市價
(八) 航業類						
青洲英坭(暫停牌)	—	—	—	—	—	—
依阿型衣	—	—	—	—	—	—
裕榮型衣	8.30	8.30	8.30	8.30	—	—
南寧實業	2.775	2.75	2.75	2.775	2.75	—
長江航業	8.00	8.00	8.00	—	8.00	—
(九) 投資類						
歐洲航業	5.10	5.10	5.05	5.10	5.10	5.10
會德豐新A	—	—	—	—	—	—
會德豐新B	—	—	—	—	—	—
萬邦航業	—	—	—	—	—	—
維豐航業	4.10	4.10	4.05	4.10	4.05	—
東方實業	3.40	3.425	3.375	3.425	3.425	3.40
政大航業	3.125	3.125	3.125	3.125	3.125	—
新海泰	—	—	—	—	—	—
(十) 橡膠類						
聯合企業	6.00	6.00	5.00	—	6.00	—
信利橡膠	6.95	7.00	6.95	6.95	6.95	7.00
金源興	7.30	7.30	7.30	7.30	—	—
新萬成橡膠	1.85	1.85	1.85	—	—	1.85
(十一) 其他						
邦立斯隆	0.165	0.165	0.1625	—	0.1625	0.1625
邦立	—	—	—	—	—	—
利源興業	5.70	5.70	5.70	—	6.70	—
陽華早發	—	—	—	—	—	—
永安人壽	1.70	1.70	1.70	—	1.70	—
紅寶石	—	—	—	—	—	—
大華石炭	—	—	—	—	—	—
建發煤炭(除各項)	—	—	—	—	—	—
博漢工程(除息)	—	—	—	—	—	—
九龍交易所上市股						
股票名稱	開市價	最高價	最低價	收市價		
安泰	—	—	—	—	—	—
國際實業	—	—	—	—	—	—
金佳	—	—	—	—	—	—
新安	—	—	—	—	—	—
永達利	—	—	—	—	—	—
盛寶	—	—	—	—	—	—
偉益	—	—	—	—	—	—
永福基	—	—	—	—	—	—

寫字樓

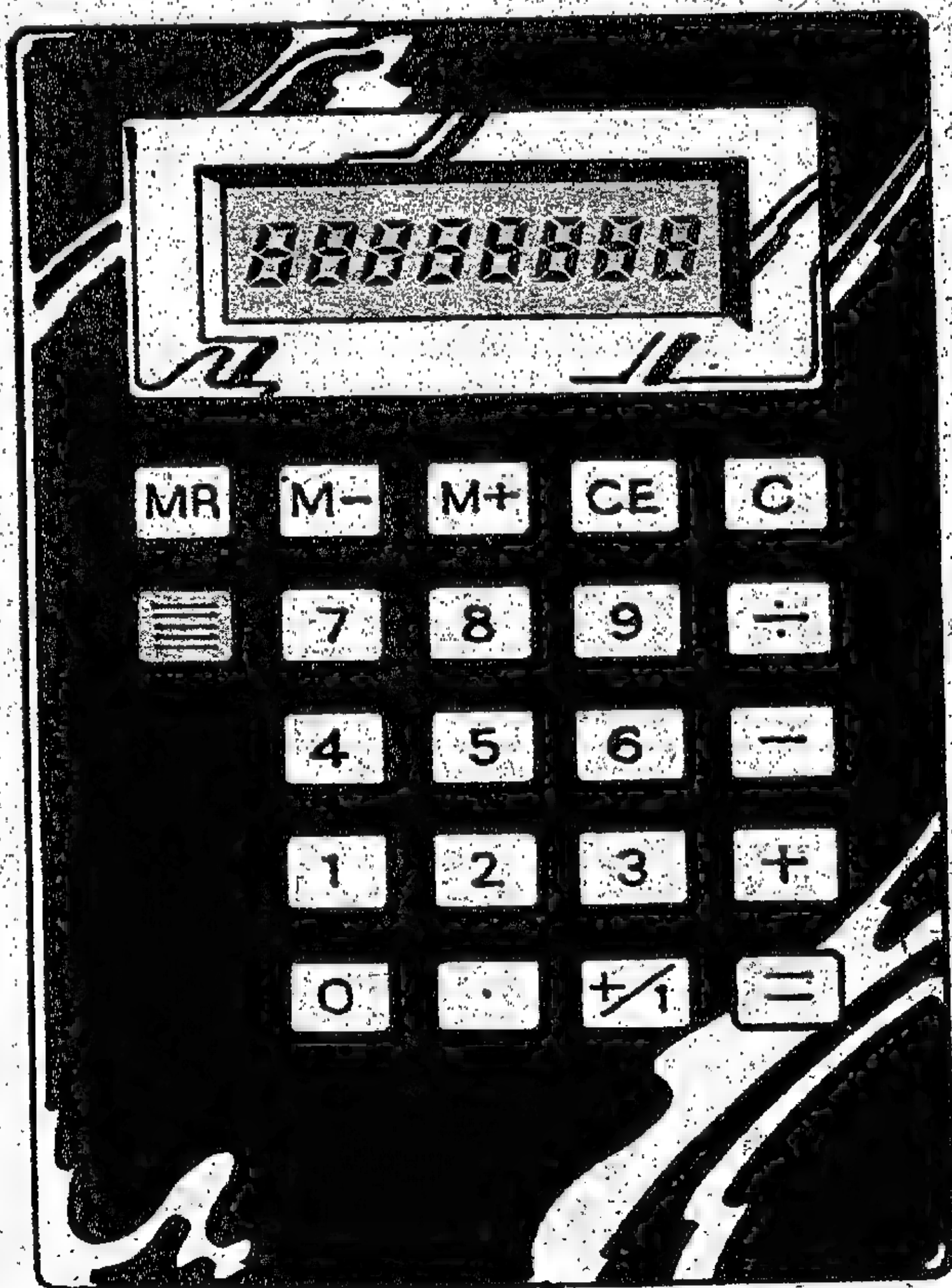
香港九龍貨倉有限公司之最新住宅、寫字樓及購物商場之綜合發展計劃，處於九龍半島尖端之要衝，位置優越。有五座辦公大廈，寫字樓面積共達一百萬平方呎。

- 特色：
- 全部中央空氣調節，室內天花板裝隔音設備。
- 設計集中，寸寸實用，無樑柱阻隔之弊。
- 泊車方便。
- 有高速升降機多部，上落迅速，並有先進保安系統及廿四小時管理服務。
- 室內全部鋪設地毯。

入伙日期：

其中兩座辦公大廈共有寫字樓面積四十萬平方呎，預期於一九八零年間落成入伙。

入伙日期：
其中兩座辦公大廈共有
寫字樓面積四十萬平方呎
預期於一九八零年間
落成入伙。



鷄蛋價低市爽

大陸湧到存倉數十萬件
海外貨無力競銷近到量俱減退
鴨蛋鹹蛋皮蛋供需均衡

（特訊）大陸鴨蛋
最近湧到，由於
銷路尚不俗，外地
近來購食者多，某
路鴨、鴨蛋皮蛋發
面上市。

最近商人批發，最
大鴨蛋到量是，
從港、台、各類食店及有數
十萬件，每天上市有數
七、八萬件，近市面
已呈供不應求，大體
已列入旺季，近來鴨
蛋，加上價格亦便
於購食，市民歡迎，另
被販賣市民歡迎。

油食製港
中運百
東供噸

[illegible]

奧國人富有
儲蓄居第三

據奧地利駐港商務主任拿服柱發表的數字顯示，按人口計算，奧地利的貨幣儲蓄現已列入世界最高紀錄之列。

港百噸
 食運
 油中東
 油市已得重慶大獎。
 周蘭(香港)有限公司經理劉君兆先
 生稱：「至現時為止，該家食油公司所
 運供內地市場之糧食及油類，每年本
 公司均有約一噸食油輸往澳洲、澳洲、
 英國、美國、加拿大、美國及
 英屬錫蘭等處。」
 百九十九元，最沙味香
 一級四百元，二級三百
 七十五元，三級三百五
 十五元，一級三百一十
 九元，漢口味香五級二
 百九十九元，最沙味香
 一級四百元，二級三百
 七十五元，三級三百五
 十五元，一級三百一十
 九元，漢口味香五級二

外圍無分
港金
收市一丁
日鈔急
(特訊) 本港金價

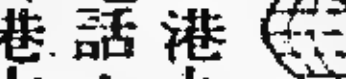
奧國人富有儲蓄居第三

據奧地利駐港商務主任拿股尼發表的數字顯示，奧國人均年儲蓄，按口計算，奧地利的實質儲蓄現已列入世界最高紀錄之列。

目前，奧地利的儲蓄相當於每人有一千九百三十三元（港幣，下同），僅次於瑞士和瑞典而名列全球第三位。瑞士為一萬六千八百六十五元，西德為四千三百一十一元，挪威四百一十一元，其次排名為比利時，其次排名為瑞典，英國，日本，法

海港城

香港九龍貨倉有限公司
另一龐大發展計劃



仲量行

測量師及地產代理

香港九龍海洋大廈十三樓
電話：三二六六四二三八至九
香港中環遮打道壽德隆大廈十樓
電話：五二二五九〇〇九
電報掛號：七四二四七

欲索取資料之類別：

<input type="checkbox"/> 寫字樓	<input type="checkbox"/> 高尚住宅	<input type="checkbox"/> 購物商場
------------------------------	-------------------------------	-------------------------------

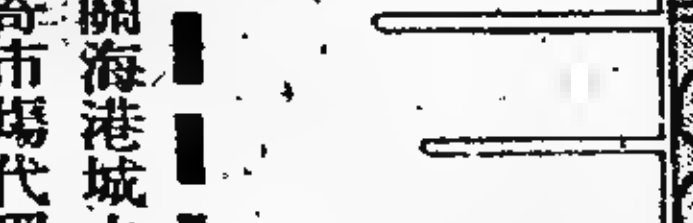
地址

公司名稱

電話號碼

姓名

有關海港城之詳情，請剪下此表格
逕寄市場代理仲量行。



（本頁資料僅供參考之用）

香港金融行情表

九龍金(最高)	一五三〇〇
九龍金(最低)	一五二〇〇
九龍金(收市)	一五二五〇
九龍金(開市)	一五二〇〇
九龍金(最高)	一五三〇〇
九龍金(最低)	一五二〇〇
九龍金(收市)	一五二五〇
九龍金(開市)	一五二〇〇
九龍金(最高)	一五三〇〇
九龍金(最低)	一五二〇〇
九龍金(收市)	一五二五〇
九龍金(開市)	一五二〇〇

拆商側重清理候寄
米市成盆只數百包
存倉米量六萬七千餘噸

【本報訊】昨(十四)日，米市成交清淡，存倉米量六萬七千餘噸。據悉，米市目前正處於清理階段，拆商側重清理候寄米。米市成交清淡，存倉米量六萬七千餘噸。據悉，米市目前正處於清理階段，拆商側重清理候寄米。

元港套匯拋行商外
下齊匯美日德
厘二十金息期活淡借拆內業

【本報訊】昨日，外匯市場交投清淡，匯價波動不大。美元匯價維持穩定，日圓匯價略有上升。據悉，外匯市場目前正處於清理階段，拆商側重清理候寄米。

品用動運台
成五增美銷
四月份續降

【本報訊】據統計局公佈，四月月份連續下降。銷量增加，運動用品銷量增加。據悉，運動用品銷量增加，銷量增加。

日大藏省正式宣佈
撤外資調入管制
不限非居民購買債券

【本報訊】日本大藏省昨日正式宣佈，撤除外資調入管制。不限非居民購買債券。據悉，日本大藏省昨日正式宣佈，撤除外資調入管制。

砂糖市勢交投仍稀
新到碼頭收貨尚未疏導

【本報訊】砂糖市勢交投仍稀，新到碼頭收貨尚未疏導。據悉，砂糖市勢交投仍稀，新到碼頭收貨尚未疏導。

東京股市勢暢旺
熱門類表現較佳

【本報訊】東京股市昨日勢暢旺，熱門類表現較佳。據悉，東京股市昨日勢暢旺，熱門類表現較佳。

教署就醫務處修章通知
學生患各類傳染病
隔離時期明確規定

【本報訊】教育署昨日就醫務處修章通知，學生患各類傳染病，隔離時期明確規定。據悉，教育署昨日就醫務處修章通知，學生患各類傳染病，隔離時期明確規定。

港督代芭蕾舞學院
接馬會捐款貳佰萬

【本報訊】港督昨日代芭蕾舞學院接馬會捐款貳佰萬。據悉，港督昨日代芭蕾舞學院接馬會捐款貳佰萬。

點心集
阿長

【本報訊】點心集，阿長。據悉，點心集，阿長。

教育經濟學淺談
(續) 程介明

【本報訊】教育經濟學淺談，程介明。據悉，教育經濟學淺談，程介明。

建築商捐獎學金
工業學院生得益

【本報訊】建築商捐獎學金，工業學院生得益。據悉，建築商捐獎學金，工業學院生得益。

英美加升學
BALL STATE UNIVERSITY 五月廿一日截止

【本報訊】英美加升學，BALL STATE UNIVERSITY 五月廿一日截止。據悉，英美加升學，BALL STATE UNIVERSITY 五月廿一日截止。

香港領南小學招生
走讀生小一至小六各級

【本報訊】香港領南小學招生，走讀生小一至小六各級。據悉，香港領南小學招生，走讀生小一至小六各級。

地產樓房租售專欄

【本報訊】地產樓房租售專欄。據悉，地產樓房租售專欄。

地產樓房租售專欄

雅景閣 已有入伙 雅麗閣 柴灣康平街4號 柴灣道392號

150年期 十五萬餘元起

三面單邊 背山面海 環境清靜

免費安裝 室內電線 電視天線

防盜電話 柚木地板 裝修氣派

鬆乳膠漆 (地下設有停車場)

正義電話: 5-452522 華熱電話: 5-258251

地盤電話: 5-678647 (假日照常)

中區大廈寫字樓

三百餘呎 廉租

七百餘呎 廉租

德輔道中與中區街口香港華人銀行大廈

寫字樓面積數百呎至一千餘呎

電話: H 244133 內線223或224

香港華人銀行租務部洽

其中一賊竟在洋人前強姦其妻

按察司歐陽尊證將案押候今日開庭聆訊。

被告三人：(一) 派營業經理來港推銷 (港訊) 英國 E M 公司認為香港是一個具有潛力的市場。

（特訊）九龍華商會、一九七九年至八一年、張誠、凌伯初、何享、葉潤清、盧偉東、

年度第廿八屆新職員，日前在該會舉行履選，結果順利演出官長及各部職員如下：理事長何李緒、副理事長許廣璞、

吉慶、譚智仁、林照陳顯平、楊佐輝、理彭幹南、方劍劍、理君堯、陳良、陳劍光丘君亮、王作邦、單廷、郭堤、朱灼榮、李

像三年在巴黎舉

國家問題的全面討論，但計劃內的大部份要求却被英國及其他工業國認為是不能接受的。計劃內要求增加對貧窮國家的援助，提供高級科技，穩定貧窮國匯率之前安排於是年在

東美成週
（星期日）四月一日

元續微降
元一二三
元日十跌已來

家庭倫理可說是儒家學術的核心，文豪巨

這也是本書的特點之一。在其他中外小說中，
少見到這樣的美態。

前文中我已經點明了「野史瑣言」的特點。
第一齣中主文王戲墨是一個家庭趣美態。第二
齣臣所寫的時代和社會——以國家的標準來看
是極腐落的時代。上有昏君寵嬖奸相。下有
貪官污吏土霸，異端邪說橫流。四方邊鄙不
靖。民不聊生。而第一齣裏面所寫的，

大理。軍番稍暇。僧提督張文光。知府蔡恩。

侯友松遺囑云：靈柩游旌樂器等。卽前朝舊制。作上下兩層。上層高三尺五寸。廣二寸。分鑄金卽寶大輪妙法旛寶鬘大波二寸。下層大面。高一尺三寸。廣一尺七寸。增長大梵度員。多開持國五天王。及天主帝釋名首正書。右各列梵文寶樹。並建蓮花十二大辛卯三月丁未朔二十四日庚午建醮。亦正遠禱此臨年矣。十二年當帝臨祭祿通元年。統舊。卽自稱皇帝。改號大提國。廣經川蜀。

宋命猶南而西之。晉帝則方且思國其有
師。爲段氏通宋之始。在位三十一年。禪位

六年，高麗使臣來朝，言其臣南陽趙思賢、兵部卿
而立義進士鄭夢周等，皆元監三年，改元上明
位二年，稱爲世宗之孫正祖，改元保定。明年
在位八年，稱爲僞僑，人心歸德焉。立憲
君，段氏統中斷，高昇年立，國號大年。
上召，當紹興末年，在位二年矣，遺命還子
子泰明繼之，立祚正尊，改國號曰後理。

滇金石跋錄

永曆十二年七月日賜寂光禪師與明寺勅
有禮部尚書程源。左侍郎蘇廷元。右侍郎

同。詞劾主事丁者郭邪肆。鈐璽曰勒命安
之昆明。與此類對勘。尺度字形。不幾略異
之說。案得攻而毀。樹材師顧炳顯公。出
羅雄公。皆仕於帝者也。故臣子孫。親茲
澤被於民。

集靈山石。又名打鹿山。在
西二十里。山石嶙峋。狀如駝峰。雖大至
而二指可。此山崩火出。石裂成條。騰
波明見五行迹。戴嵩嘗五年。七次乘輿
震。初歷二十餘丈。次日復震。山崩水溢

月案

大足之小水也。此大足之小水也。

新界版

响影無並。雨豪場連 收豐反菜瓜

所其得亦農菜常正復回價菜
產出量更大可將。天十數過再計估

（特訊）新界瓜菜，連日豪雨，影響無窮，瓜菜收成，反豐收，菜價亦正回復，估計可將過去十數天之過量，再計估一次。

據本報調查，連日豪雨，瓜菜收成，反豐收，菜價亦正回復，估計可將過去十數天之過量，再計估一次。

年年列計劃未如期實現 新界鄉村仍多缺水 阻碍改善鄉民生活

（特訊）新界鄉村，年年列計劃，未如期實現，阻碍改善鄉民生活，新界鄉村，年年列計劃，未如期實現，阻碍改善鄉民生活。

鄉議主席黃源章指出有失均衡 一間新酒店因無水難開業

（特訊）鄉議主席黃源章指出，有失均衡，一間新酒店因無水難開業，鄉議主席黃源章指出，有失均衡，一間新酒店因無水難開業。

村屋裝水錶 入伙受延阻

（特訊）村屋裝水錶，入伙受延阻，村屋裝水錶，入伙受延阻。

聖壽期活動決推廣 青衣馬灣及深井

（特訊）聖壽期活動，決推廣，青衣馬灣及深井，聖壽期活動，決推廣，青衣馬灣及深井。

鄉郊北區已排定 大會補助經費節目多采多姿

（特訊）鄉郊北區，已排定，大會補助經費節目多采多姿，鄉郊北區，已排定，大會補助經費節目多采多姿。

坪洲新秀籃球賽 男女兩組爭冠軍 因雨影響，決賽展期

（特訊）坪洲新秀籃球賽，男女兩組爭冠軍，因雨影響，決賽展期，坪洲新秀籃球賽，男女兩組爭冠軍，因雨影響，決賽展期。

龍表段島南Y 開熱有另。誕后天祝

（特訊）龍表段島南Y，開熱有另。誕后天祝，龍表段島南Y，開熱有另。誕后天祝。

對新界供水 當局尚未有 全面性計劃

（特訊）對新界供水，當局尚未有全面性計劃，對新界供水，當局尚未有全面性計劃。

歡宴喜作新翁 陳奕喜作新翁

（特訊）歡宴喜作新翁，陳奕喜作新翁，歡宴喜作新翁，陳奕喜作新翁。

賽請邀舟龍際國 員專馬大坡加新 禮水下持主港來

（特訊）賽請邀舟龍際國，員專馬大坡加新，禮水下持主港來，賽請邀舟龍際國，員專馬大坡加新，禮水下持主港來。

舉辦海外旅遊展覽 國際華商觀光協會

（特訊）舉辦海外旅遊展覽，國際華商觀光協會，舉辦海外旅遊展覽，國際華商觀光協會。

遊滿早洲 山海之友

（特訊）遊滿早洲，山海之友，遊滿早洲，山海之友。

兩房一廳十三萬餘 屯門錦發大廈開售

（特訊）兩房一廳十三萬餘，屯門錦發大廈開售，兩房一廳十三萬餘，屯門錦發大廈開售。

本港新聞

東華三院首任女總理
蕭鳳凰任總理
祝福為善必降吉祥
山河企業同人宴賓

幸運抽獎揭曉 本年慶賀運動慶慶慶

（特訊）幸運抽獎揭曉，本年慶賀運動慶慶慶，幸運抽獎揭曉，本年慶賀運動慶慶慶。

野外海邊遊 退加海邊遊

（特訊）野外海邊遊，退加海邊遊，野外海邊遊，退加海邊遊。

半島扶輪社慈善餐舞 善款捐交滙豐少年警訊

（特訊）半島扶輪社慈善餐舞，善款捐交滙豐少年警訊，半島扶輪社慈善餐舞，善款捐交滙豐少年警訊。

華僑日報五十四週年紀念攝影比賽 資助捐贈全部獎金及獎品

（特訊）華僑日報五十四週年紀念攝影比賽，資助捐贈全部獎金及獎品，華僑日報五十四週年紀念攝影比賽，資助捐贈全部獎金及獎品。

意大利佳釀品嘗會 本月十九至二十七日 新世界中心大堂舉行

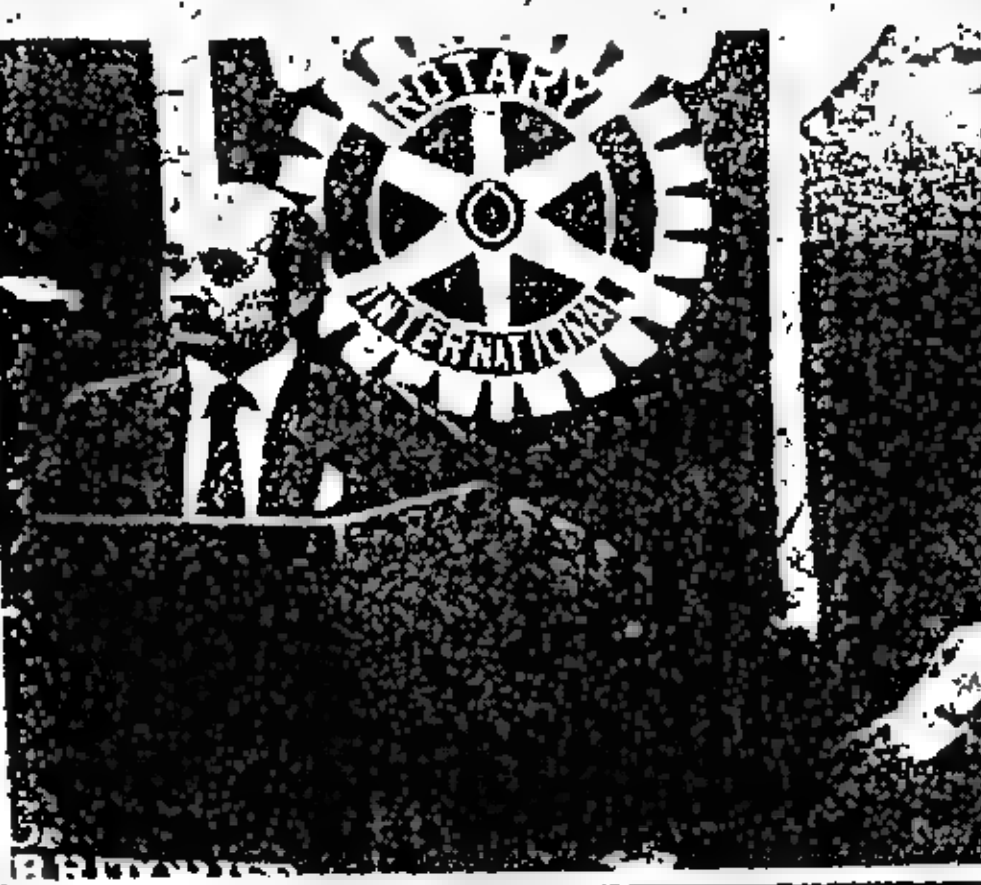
（特訊）意大利佳釀品嘗會，本月十九至二十七日，新世界中心大堂舉行，意大利佳釀品嘗會，本月十九至二十七日，新世界中心大堂舉行。

中區康樂大廈前花園 置地公司植樹九十株

（特訊）中區康樂大廈前花園，置地公司植樹九十株，中區康樂大廈前花園，置地公司植樹九十株。

一國首屆年一 （一九六四年五月十五日）

（特訊）一國首屆年一，（一九六四年五月十五日），一國首屆年一，（一九六四年五月十五日）。



（特訊）新界各區，連日豪雨，影響無窮，瓜菜收成，反豐收，菜價亦正回復，估計可將過去十數天之過量，再計估一次。



（特訊）鄉議主席黃源章指出，有失均衡，一間新酒店因無水難開業，鄉議主席黃源章指出，有失均衡，一間新酒店因無水難開業。



（特訊）坪洲新秀籃球賽，男女兩組爭冠軍，因雨影響，決賽展期，坪洲新秀籃球賽，男女兩組爭冠軍，因雨影響，決賽展期。



（特訊）龍表段島南Y，開熱有另。誕后天祝，龍表段島南Y，開熱有另。誕后天祝。



（特訊）對新界供水，當局尚未有全面性計劃，對新界供水，當局尚未有全面性計劃。



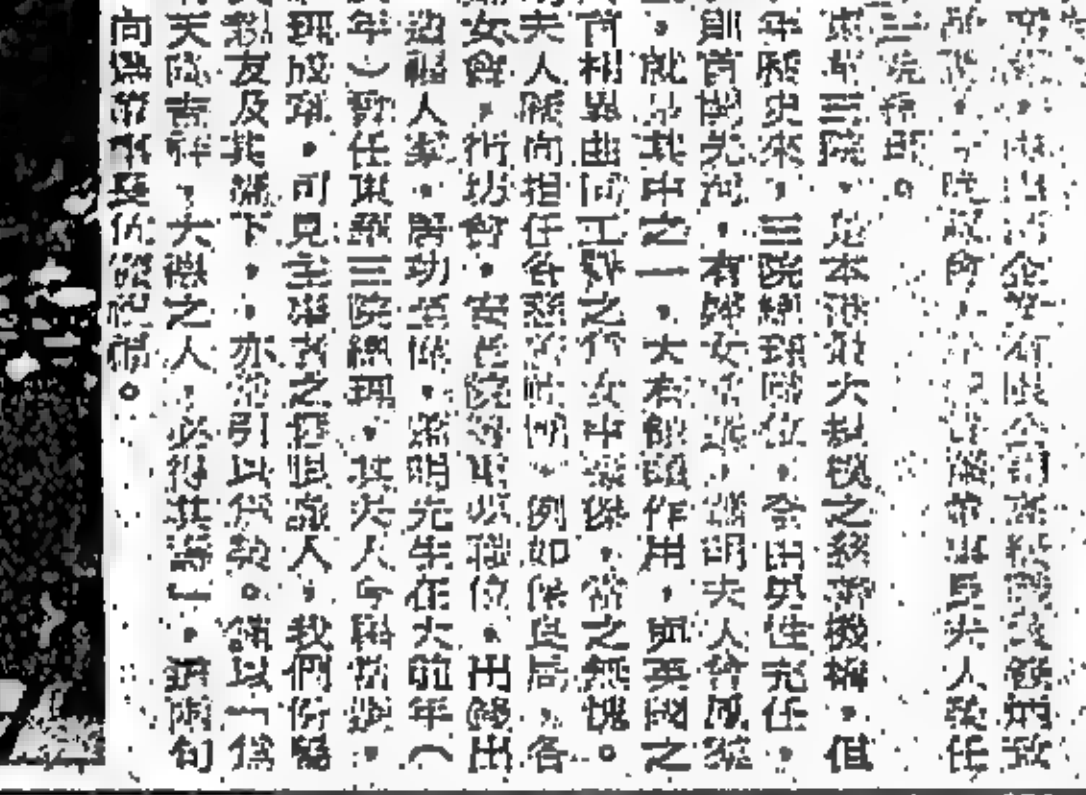
（特訊）聖壽期活動，決推廣，青衣馬灣及深井，聖壽期活動，決推廣，青衣馬灣及深井。



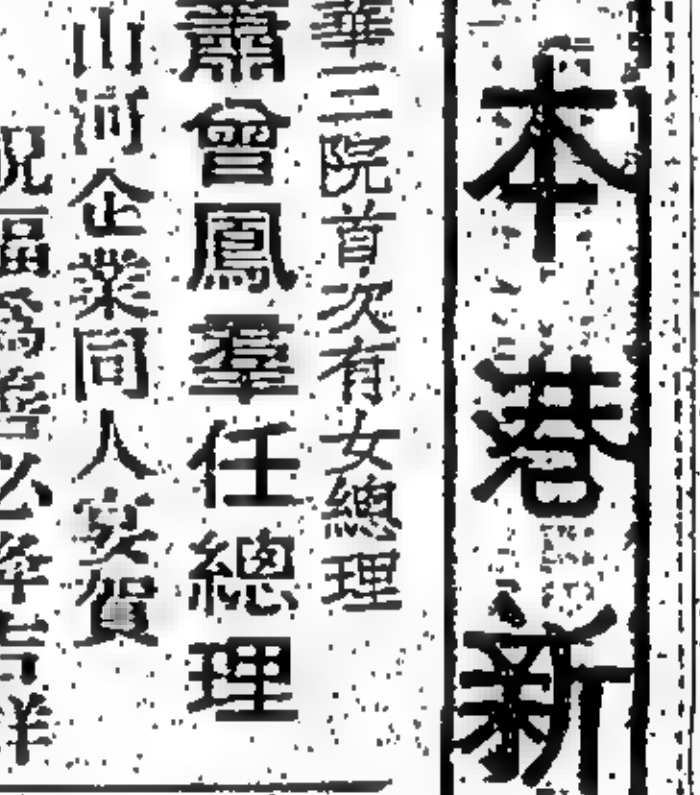
（特訊）鄉郊北區，已排定，大會補助經費節目多采多姿，鄉郊北區，已排定，大會補助經費節目多采多姿。



（特訊）舉辦海外旅遊展覽，國際華商觀光協會，舉辦海外旅遊展覽，國際華商觀光協會。



（特訊）遊滿早洲，山海之友，遊滿早洲，山海之友。



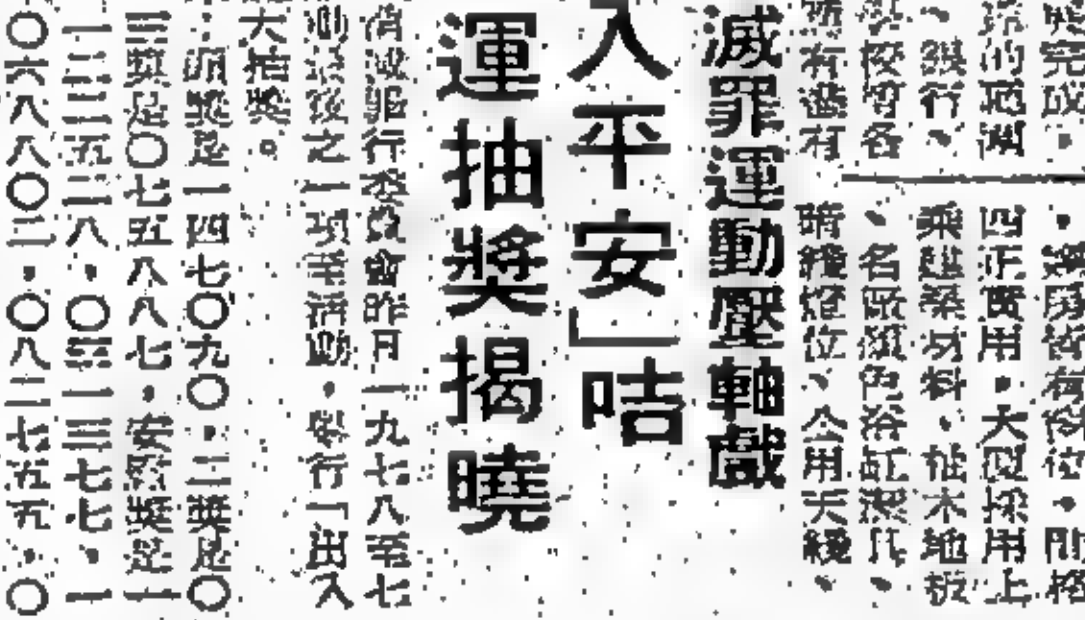
（特訊）兩房一廳十三萬餘，屯門錦發大廈開售，兩房一廳十三萬餘，屯門錦發大廈開售。



（特訊）幸運抽獎揭曉，本年慶賀運動慶慶慶，幸運抽獎揭曉，本年慶賀運動慶慶慶。



（特訊）野外海邊遊，退加海邊遊，野外海邊遊，退加海邊遊。



（特訊）半島扶輪社慈善餐舞，善款捐交滙豐少年警訊，半島扶輪社慈善餐舞，善款捐交滙豐少年警訊。



（特訊）華僑日報五十四週年紀念攝影比賽，資助捐贈全部獎金及獎品，華僑日報五十四週年紀念攝影比賽，資助捐贈全部獎金及獎品。



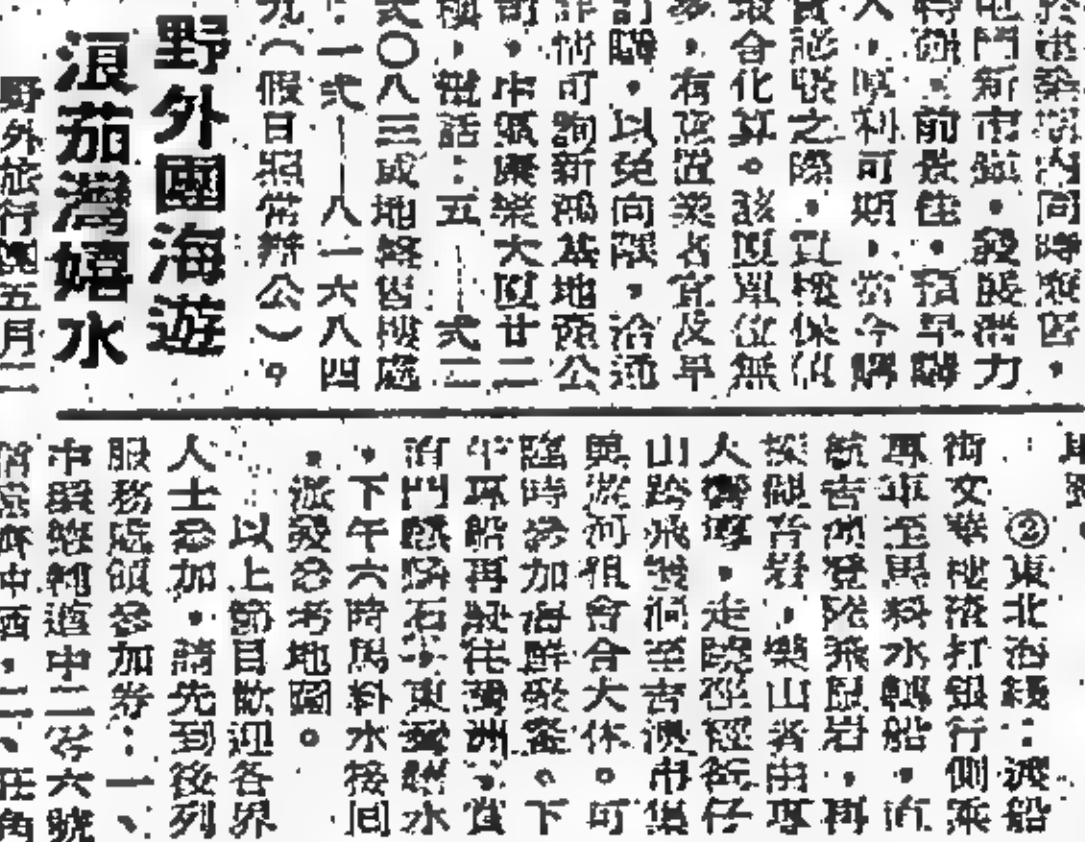
（特訊）意大利佳釀品嘗會，本月十九至二十七日，新世界中心大堂舉行，意大利佳釀品嘗會，本月十九至二十七日，新世界中心大堂舉行。



（特訊）中區康樂大廈前花園，置地公司植樹九十株，中區康樂大廈前花園，置地公司植樹九十株。



（特訊）一國首屆年一，（一九六四年五月十五日），一國首屆年一，（一九六四年五月十五日）。



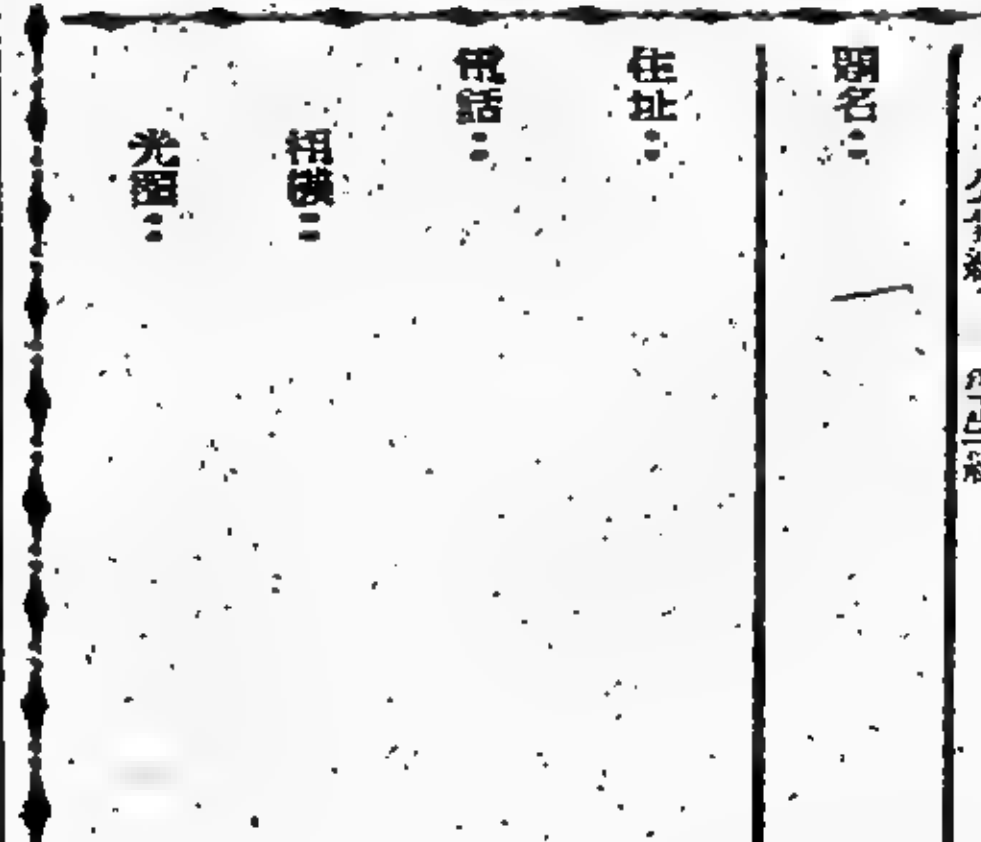
（特訊）華僑日報五十四週年紀念攝影比賽，資助捐贈全部獎金及獎品，華僑日報五十四週年紀念攝影比賽，資助捐贈全部獎金及獎品。



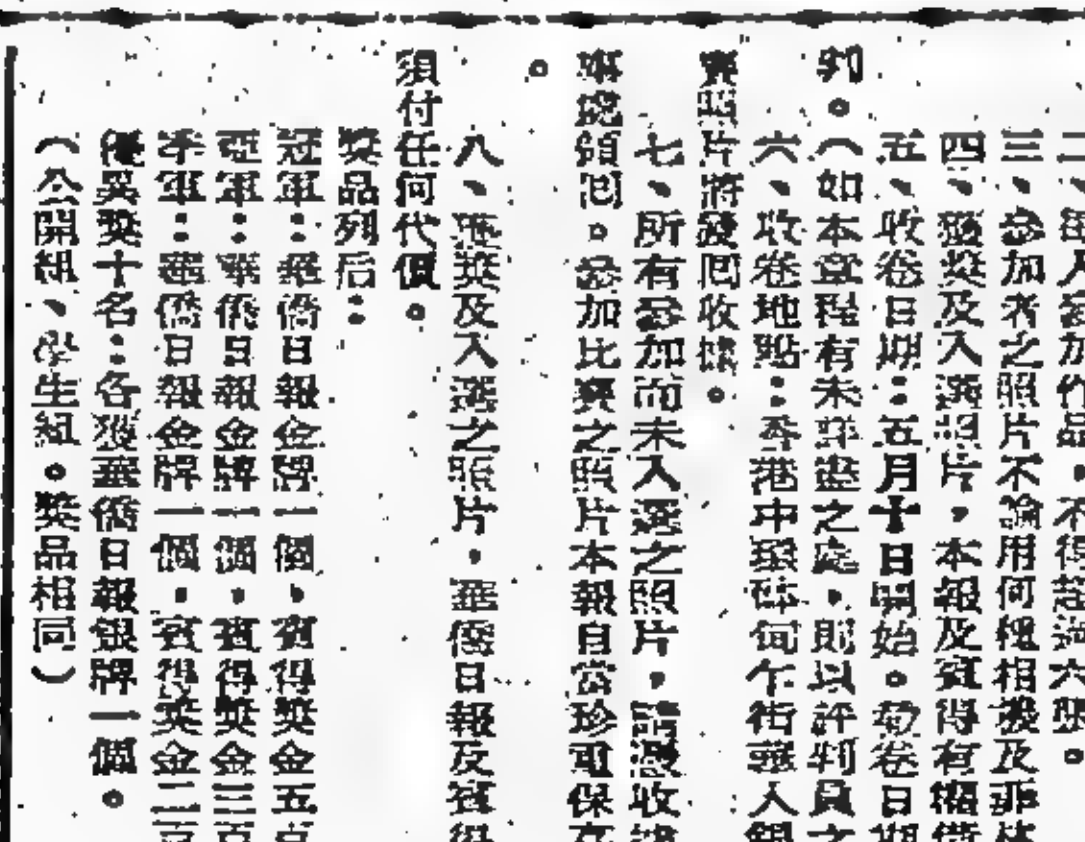
（特訊）意大利佳釀品嘗會，本月十九至二十七日，新世界中心大堂舉行，意大利佳釀品嘗會，本月十九至二十七日，新世界中心大堂舉行。



（特訊）中區康樂大廈前花園，置地公司植樹九十株，中區康樂大廈前花園，置地公司植樹九十株。



（特訊）一國首屆年一，（一九六四年五月十五日），一國首屆年一，（一九六四年五月十五日）。



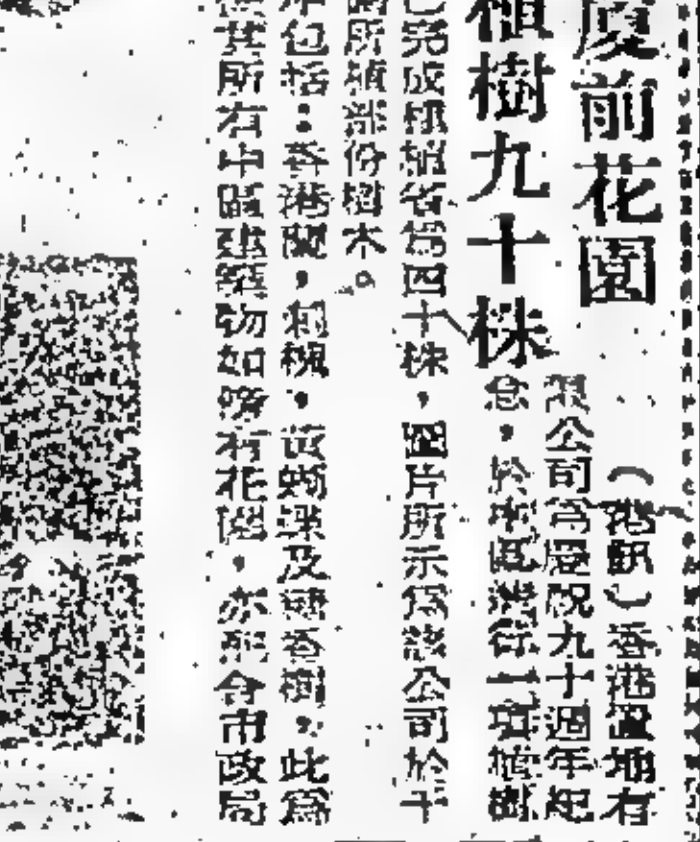
（特訊）華僑日報五十四週年紀念攝影比賽，資助捐贈全部獎金及獎品，華僑日報五十四週年紀念攝影比賽，資助捐贈全部獎金及獎品。



（特訊）意大利佳釀品嘗會，本月十九至二十七日，新世界中心大堂舉行，意大利佳釀品嘗會，本月十九至二十七日，新世界中心大堂舉行。



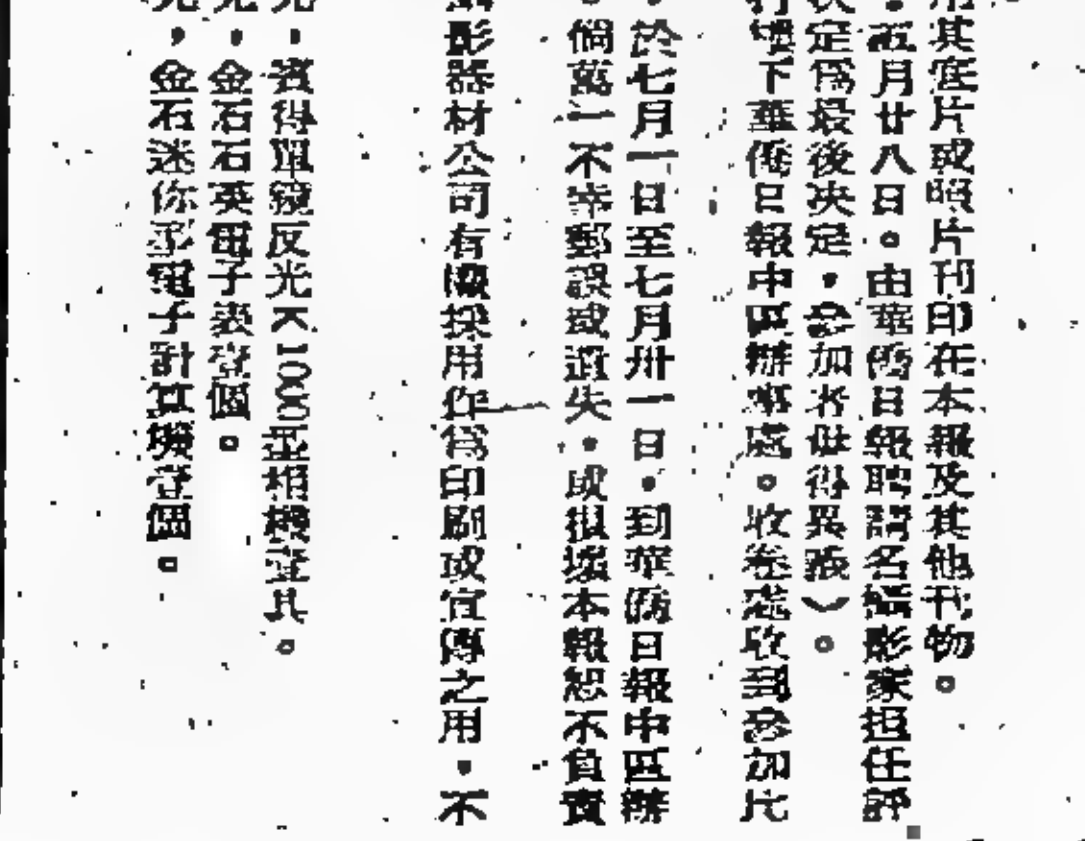
（特訊）中區康樂大廈前花園，置地公司植樹九十株，中區康樂大廈前花園，置地公司植樹九十株。



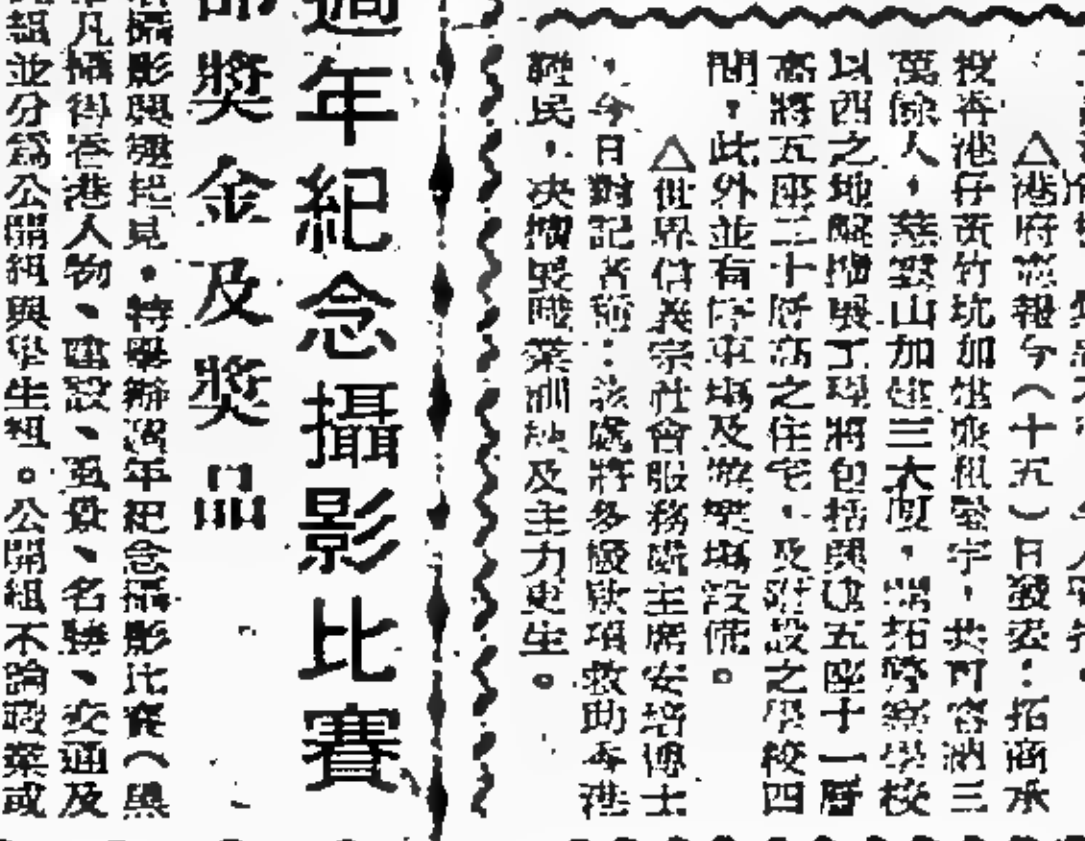
（特訊）一國首屆年一，（一九六四年五月十五日），一國首屆年一，（一九六四年五月十五日）。



（特訊）華僑日報五十四週年紀念攝影比賽，資助捐贈全部獎金及獎品，華僑日報五十四週年紀念攝影比賽，資助捐贈全部獎金及獎品。



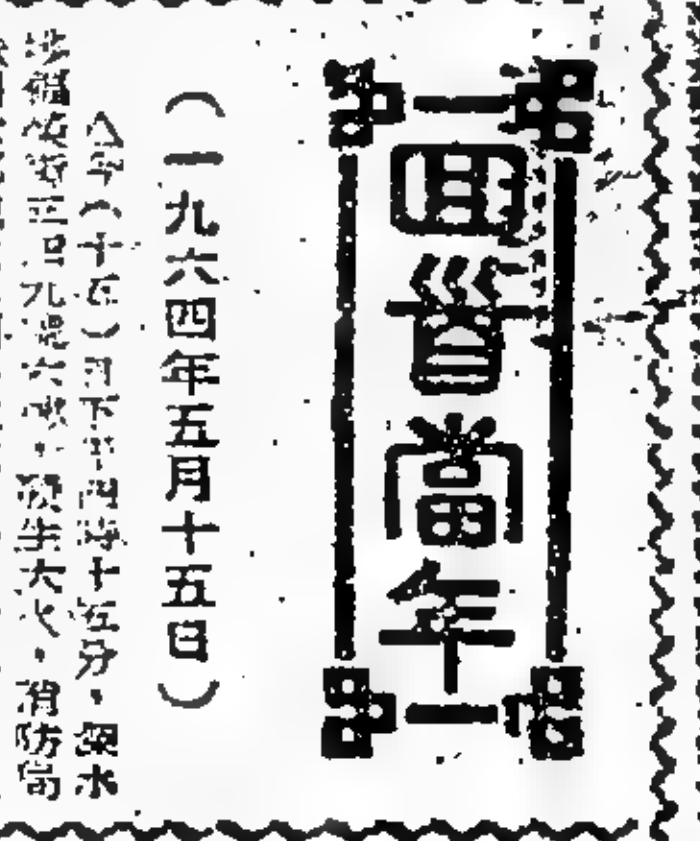
（特訊）意大利佳釀品嘗會，本月十九至二十七日，新世界中心大堂舉行，意大利佳釀品嘗會，本月十九至二十七日，新世界中心大堂舉行。



（特訊）中區康樂大廈前花園，置地公司植樹九十株，中區康樂大廈前花園，置地公司植樹九十株。



（特訊）一國首屆年一，（一九六四年五月十五日），一國首屆年一，（一九六四年五月十五日）。



（特訊）華僑日報五十四週年紀念攝影比賽，資助捐贈全部獎金及獎品，華僑日報五十四週年紀念攝影比賽，資助捐贈全部獎金及獎品。

本港新聞

弱能生活基金會主席專題演講 新器械可助弱能者 克服日常生活不便

該會辦弱能輔助器械資源中心

【本報訊】弱能生活基金會主席陳國治，昨（四）日在該會主辦的「弱能輔助器械專題演講」中，向與會人士介紹了多種新發明之輔助器械，以協助弱能人士克服日常生活之不便。陳主席指出，這些新發明之輔助器械，如：自動開罐器、自動磨粉機、自動攪拌器等，均能大大減輕弱能人士在日常生活之負擔，提高其生活質素。此外，該會亦計劃在近期內設立一個「弱能輔助器械資源中心」，為有需要之人士提供有關輔助器械之資訊及借用服務。

刺綉工人運毒 重判入獄七年

旺角二百萬元毒案兩男分控三罪

【本報訊】兩名涉嫌在旺角運毒之刺綉工人，因涉及一宗價值二百萬元之毒案，被法庭判入獄七年。這兩名男子分別被控以三項罪名，包括：販運毒品、藏有毒品及協助他人藏有毒品。法庭在判詞中指出，兩名被告在案發時，明知其運送之物品為毒品，卻仍甘冒法律之風險，從事非法活動，罪大惡極，故判處重刑，以儆效尤。

港九六座戰前樓宇 宣佈列為危樓

樓宇殘舊無修補即將封閉

【本報訊】港九六座戰前樓宇，因年久失修，結構殘舊，已被政府宣佈列為危樓。這六座樓宇分別位於：德輔道中、彌敦道、皇后大道中及干諾道中。政府表示，由於這些樓宇之結構安全存在嚴重隱患，若不進行全面翻新，將會對公眾安全構成威脅。因此，政府決定將這六座樓宇列為危樓，並限期業主進行修補。若業主未能如期完成修補工程，政府將會封閉這些樓宇，以保障市民之安全。

三院主席席木城表示 籌款活動七月展開

加強托兒老人服務

【本報訊】三院主席席木城表示，三院將於七月展開一項籌款活動，以加強托兒及老人服務。席主席指出，隨著社會之發展，托兒及老人服務之重要性日益增加。三院作為一個致力於社會福利之機構，有責任為有需要之人士提供優質之服務。因此，三院決定在七月展開一項籌款活動，以籌集資金，用於改善托兒及老人服務設施，並聘請更多專業人員，為市民提供更好之服務。

蠔民昨與警方理論 重獲上岸購物權利

為防偷渡客不准大陸蠔民登岸

【本報訊】一羣蠔民昨日與警方理論，爭取重獲上岸購物之權利。據悉，由於防範偷渡客之需要，警方曾一度禁止大陸蠔民登岸。然而，蠔民表示，他們並非偷渡客，而是合法居民，應享有正常之生活權利。經過一番理論，警方最終決定，只要蠔民持有合法證件，即可獲准上岸購物。此舉獲得了蠔民之歡迎，他們表示將繼續遵守法律，為社會做出貢獻。

房屋委員會發言人表示 居屋樓宇二期售價 每方呎將達三百元

二期四個新邨業已命名

【本報訊】房屋委員會發言人表示，居屋樓宇二期之售價，每方呎將達三百元。發言人指出，由於地價上升及建築成本增加，二期居屋之售價較一期有所提高。目前，二期之四個新邨業已命名，分別為：「綠怡居」、「綠怡雅苑」、「綠怡花園」及「綠怡山莊」。發言人表示，政府將繼續關注居屋之發展，確保市民能以合理之價格購得合適之居所。

天雨影響破壞訊號系統 火車服務誤點

維修工作已展開需時一兩天完成

【本報訊】昨日之強烈降雨，導致部分火車訊號系統受損，火車服務出現誤點。鐵路局表示，由於雨水滲入訊號系統，導致部分訊號失效，火車被迫減速行駛。目前，鐵路局已展開維修工作，預計需時一兩天才能完成。在維修期間，部分火車線路可能會出現短暫之停駛，請乘客留意車站之廣播及告示，以獲取最新之火車服務資訊。

澳門青洲老翁被殺 警方已列為劫殺案

警方正全力偵查中

【本報訊】澳門青洲發生一宗老翁被殺案，警方已將此案列為劫殺案，並正全力偵查中。據悉，案發於昨日凌晨，一名年約七十歲之老翁在青洲某處被殺。警方接報後迅速趕到現場，並展開調查。目前，警方已鎖定了幾名嫌疑人，並正與有關部門合作，進行進一步之偵查。警方呼籲市民提供有關此案之線索，以協助警方早日破案。

端午龍舟大會加緊籌備 油麻地四十隊參賽

健兒上千聲勢浩大

【本報訊】端午龍舟大會之籌備工作正加緊進行中，預計將有四十多隊隊伍參加。大會主席表示，今年的龍舟賽規模較大，參賽隊伍來自香港及外地。為了確保比賽順利進行，大會正加緊籌備工作，包括：龍舟之維修、賽道之清理及裁判之培訓等。此外，大會亦計劃在比賽期間，舉辦一系列之文化活動，以豐富市民之生活。

聯合船塢改建五輪 合約總值數百萬

合約已簽訂

【本報訊】聯合船塢改建五輪之合約，已正式簽訂。該合約之總值為數百萬港元。據悉，該項改建工程旨在提升聯合船塢之設施，以滿足日益增加之船舶維修及建造需求。合約中詳細列出了改建工程之內容、工期及費用等。目前，工程正按計劃進行中，預計可在近期內完工。

母親節歡樂環島遊 參加讀者逾四百名

分乘十部專車出發

【本報訊】母親節歡樂環島遊活動，昨日圓滿結束。參加活動之讀者超過四百名，分乘十部專車出發。活動內容豐富，包括：環島遊覽、野餐、遊戲及攝影比賽等。參加者表示，活動安排得宜，既增進了親子感情，又欣賞了大自然之美。主辦單位表示，將繼續舉辦類似的活動，為市民提供更多之休閒娛樂選擇。

分組參觀 錦繡花園

遊藝法寺

【本報訊】錦繡花園之參觀活動，昨日分組進行。參加者包括：學生、家長及社會人士。在參觀過程中，參加者不僅欣賞了花園之美景，還參與了多項遊藝活動。此外，法寺亦舉辦了一場法會，為參加者祈福。主辦單位表示，希望透過這些活動，能增進市民對錦繡花園之了解，並促進社區之和諧。

山海之友非旅行團 八十餘眾暢遊返港

由香港出發經澳門回港

【本報訊】「山海之友」非旅行團，昨日由香港出發，經澳門回港。該團成員包括：八十餘名熱心人士，他們在旅途中暢遊名勝古蹟，增進了友誼。據悉，該團之行程包括：參觀澳門之歷史建築、遊覽珠海之風景名勝區等。團友表示，此次旅行非常愉快，他們將繼續支持「山海之友」之活動，為促進山海兩地之交流做出貢獻。

怡安泰洋服呢呢公司 七十九週年擴張紀念

現續展於合豐陳列室

【本報訊】怡安泰洋服呢呢公司，為慶祝七十九週年擴張紀念，現正於合豐陳列室展出。該公司表示，自成立以來，一直致力於提供優質之洋服及呢呢產品。此次展出之作品，展示了該公司在設計、製作及銷售方面之卓越成就。歡迎市民前往參觀，並選購最新之洋服及呢呢產品。

新同樂晚會 新席晚宴

新同樂晚會

【本報訊】新同樂晚會，將於近日舉行。晚會內容豐富，包括：歌舞表演、遊戲及抽獎等。此外，晚會還設有一場新席晚宴，為參加者提供精美之餐飲。主辦單位表示，希望透過晚會，能增進新同樂會成員之間之感情，並為籌集善款做出貢獻。

新同樂晚會 新席晚宴

新同樂晚會

【本報訊】新同樂晚會，將於近日舉行。晚會內容豐富，包括：歌舞表演、遊戲及抽獎等。此外，晚會還設有一場新席晚宴，為參加者提供精美之餐飲。主辦單位表示，希望透過晚會，能增進新同樂會成員之間之感情，並為籌集善款做出貢獻。

分組參觀 錦繡花園

遊藝法寺

【本報訊】錦繡花園之參觀活動，昨日分組進行。參加者包括：學生、家長及社會人士。在參觀過程中，參加者不僅欣賞了花園之美景，還參與了多項遊藝活動。此外，法寺亦舉辦了一場法會，為參加者祈福。主辦單位表示，希望透過這些活動，能增進市民對錦繡花園之了解，並促進社區之和諧。

分組參觀 錦繡花園

遊藝法寺

【本報訊】錦繡花園之參觀活動，昨日分組進行。參加者包括：學生、家長及社會人士。在參觀過程中，參加者不僅欣賞了花園之美景，還參與了多項遊藝活動。此外，法寺亦舉辦了一場法會，為參加者祈福。主辦單位表示，希望透過這些活動，能增進市民對錦繡花園之了解，並促進社區之和諧。

聯合船塢改建五輪 合約總值數百萬

合約已簽訂

【本報訊】聯合船塢改建五輪之合約，已正式簽訂。該合約之總值為數百萬港元。據悉，該項改建工程旨在提升聯合船塢之設施，以滿足日益增加之船舶維修及建造需求。合約中詳細列出了改建工程之內容、工期及費用等。目前，工程正按計劃進行中，預計可在近期內完工。

母親節歡樂環島遊 參加讀者逾四百名

分乘十部專車出發

【本報訊】母親節歡樂環島遊活動，昨日圓滿結束。參加活動之讀者超過四百名，分乘十部專車出發。活動內容豐富，包括：環島遊覽、野餐、遊戲及攝影比賽等。參加者表示，活動安排得宜，既增進了親子感情，又欣賞了大自然之美。主辦單位表示，將繼續舉辦類似的活動，為市民提供更多之休閒娛樂選擇。

分組參觀 錦繡花園

遊藝法寺

【本報訊】錦繡花園之參觀活動，昨日分組進行。參加者包括：學生、家長及社會人士。在參觀過程中，參加者不僅欣賞了花園之美景，還參與了多項遊藝活動。此外，法寺亦舉辦了一場法會，為參加者祈福。主辦單位表示，希望透過這些活動，能增進市民對錦繡花園之了解，並促進社區之和諧。

分組參觀 錦繡花園

遊藝法寺

【本報訊】錦繡花園之參觀活動，昨日分組進行。參加者包括：學生、家長及社會人士。在參觀過程中，參加者不僅欣賞了花園之美景，還參與了多項遊藝活動。此外，法寺亦舉辦了一場法會，為參加者祈福。主辦單位表示，希望透過這些活動，能增進市民對錦繡花園之了解，並促進社區之和諧。

分組參觀 錦繡花園

遊藝法寺

【本報訊】錦繡花園之參觀活動，昨日分組進行。參加者包括：學生、家長及社會人士。在參觀過程中，參加者不僅欣賞了花園之美景，還參與了多項遊藝活動。此外，法寺亦舉辦了一場法會，為參加者祈福。主辦單位表示，希望透過這些活動，能增進市民對錦繡花園之了解，並促進社區之和諧。

分組參觀 錦繡花園

遊藝法寺

【本報訊】錦繡花園之參觀活動，昨日分組進行。參加者包括：學生、家長及社會人士。在參觀過程中，參加者不僅欣賞了花園之美景，還參與了多項遊藝活動。此外，法寺亦舉辦了一場法會，為參加者祈福。主辦單位表示，希望透過這些活動，能增進市民對錦繡花園之了解，並促進社區之和諧。

分組參觀 錦繡花園

遊藝法寺

【本報訊】錦繡花園之參觀活動，昨日分組進行。參加者包括：學生、家長及社會人士。在參觀過程中，參加者不僅欣賞了花園之美景，還參與了多項遊藝活動。此外，法寺亦舉辦了一場法會，為參加者祈福。主辦單位表示，希望透過這些活動，能增進市民對錦繡花園之了解，並促進社區之和諧。

分組參觀 錦繡花園

遊藝法寺

【本報訊】錦繡花園之參觀活動，昨日分組進行。參加者包括：學生、家長及社會人士。在參觀過程中，參加者不僅欣賞了花園之美景，還參與了多項遊藝活動。此外，法寺亦舉辦了一場法會，為參加者祈福。主辦單位表示，希望透過這些活動，能增進市民對錦繡花園之了解，並促進社區之和諧。

分組參觀 錦繡花園

遊藝法寺

【本報訊】錦繡花園之參觀活動，昨日分組進行。參加者包括：學生、家長及社會人士。在參觀過程中，參加者不僅欣賞了花園之美景，還參與了多項遊藝活動。此外，法寺亦舉辦了一場法會，為參加者祈福。主辦單位表示，希望透過這些活動，能增進市民對錦繡花園之了解，並促進社區之和諧。

分組參觀 錦繡花園

遊藝法寺

【本報訊】錦繡花園之參觀活動，昨日分組進行。參加者包括：學生、家長及社會人士。在參觀過程中，參加者不僅欣賞了花園之美景，還參與了多項遊藝活動。此外，法寺亦舉辦了一場法會，為參加者祈福。主辦單位表示，希望透過這些活動，能增進市民對錦繡花園之了解，並促進社區之和諧。

分組參觀 錦繡花園

遊藝法寺

【本報訊】錦繡花園之參觀活動，昨日分組進行。參加者包括：學生、家長及社會人士。在參觀過程中，參加者不僅欣賞了花園之美景，還參與了多項遊藝活動。此外，法寺亦舉辦了一場法會，為參加者祈福。主辦單位表示，希望透過這些活動，能增進市民對錦繡花園之了解，並促進社區之和諧。

分組參觀 錦繡花園

遊藝法寺

【本報訊】錦繡花園之參觀活動，昨日分組進行。參加者包括：學生、家長及社會人士。在參觀過程中，參加者不僅欣賞了花園之美景，還參與了多項遊藝活動。此外，法寺亦舉辦了一場法會，為參加者祈福。主辦單位表示，希望透過這些活動，能增進市民對錦繡花園之了解，並促進社區之和諧。

分組參觀 錦繡花園

遊藝法寺

【本報訊】錦繡花園之參觀活動，昨日分組進行。參加者包括：學生、家長及社會人士。在參觀過程中，參加者不僅欣賞了花園之美景，還參與了多項遊藝活動。此外，法寺亦舉辦了一場法會，為參加者祈福。主辦單位表示，希望透過這些活動，能增進市民對錦繡花園之了解，並促進社區之和諧。

分組參觀 錦繡花園

遊藝法寺

【本報訊】錦繡花園之參觀活動，昨日分組進行。參加者包括：學生、家長及社會人士。在參觀過程中，參加者不僅欣賞了花園之美景，還參與了多項遊藝活動。此外，法寺亦舉辦了一場法會，為參加者祈福。主辦單位表示，希望透過這些活動，能增進市民對錦繡花園之了解，並促進社區之和諧。

分組參觀 錦繡花園

遊藝法寺

【本報訊】錦繡花園之參觀活動，昨日分組進行。參加者包括：學生、家長及社會人士。在參觀過程中，參加者不僅欣賞了花園之美景，還參與了多項遊藝活動。此外，法寺亦舉辦了一場法會，為參加者祈福。主辦單位表示，希望透過這些活動，能增進市民對錦繡花園之了解，並促進社區之和諧。

分組參觀 錦繡花園

遊藝法寺

【本報訊】錦繡花園之參觀活動，昨日分組進行。參加者包括：學生、家長及社會人士。在參觀過程中，參加者不僅欣賞了花園之美景，還參與了多項遊藝活動。此外，法寺亦舉辦了一場法會，為參加者祈福。主辦單位表示，希望透過這些活動，能增進市民對錦繡花園之了解，並促進社區之和諧。

分組參觀 錦繡花園

遊藝法寺

【本報訊】錦繡花園之參觀活動，昨日分組進行。參加者包括：學生、家長及社會人士。在參觀過程中，參加者不僅欣賞了花園之美景，還參與了多項遊藝活動。此外，法寺亦舉辦了一場法會，為參加者祈福。主辦單位表示，希望透過這些活動，能增進市民對錦繡花園之了解，並促進社區之和諧。

分組參觀 錦繡花園

遊藝法寺

【本報訊】錦繡花園之參觀活動，昨日分組進行。參加者包括：學生、家長及社會人士。在參觀過程中，參加者不僅欣賞了花園之美景，還參與了多項遊藝活動。此外，法寺亦舉辦了一場法會，為參加者祈福。主辦單位表示，希望透過這些活動，能增進市民對錦繡花園之了解，並促進社區之和諧。

本港新聞

讀者論壇

歡迎讀者來函投訴或討論社會問題，來函請附真實姓名、住址、編者當代守秘密，但來函請勿橫暴，勿一紙書兩面，勿用鉛筆書寫，務請合作為感。

當局對維園網球場正力謀改善服務

市政事務署東區主任(麥定傑)
維多利亞公園網球場，對維多利亞公園網球場，現正力謀改善服務，以期達到更佳之效果。本署現正考慮在該球場增設更多之網球場，並增加更多之更衣室及淋浴間，以應付日益增加之需求。此外，本署亦正考慮在該球場增設更多之休息區及飲水機，以方便遊客。本署將繼續努力，為市民提供更佳之服務。

藍田邨有流浪漢出沒街坊提心吊膽

王志成
藍田邨，位於新界藍田，近來有流浪漢出沒，街坊提心吊膽。據悉，這些流浪漢多在邨內徘徊，並向居民乞討。居民對此感到不安，並已向警方報案。警方表示，將加強巡邏，並與居民合作，共同維護邨內治安。

晚上有人携犬入紅磡公園隨處便溺

紅磡居民
紅磡公園，位於新界紅磡，近來有居民在晚上携犬入園，並隨處便溺。居民對此感到不滿，並已向警方報案。警方表示，將加強巡邏，並與居民合作，共同維護公園環境。

呼籲當局制訂一個合理的房屋政策

一群關心屋宇的市民
香港房屋問題，近來日益嚴重，市民呼籲當局制訂一個合理的房屋政策。市民認為，當局應增加房屋供應，並改善房屋質素，以解決市民之住房問題。

觀塘道一工業大廈滴水已著令改善

市政事務署東區主任(麥定傑)
觀塘道一工業大廈，近來滴水嚴重，市政事務署東區主任(麥定傑)已著令改善。麥氏表示，大廈滴水不僅影響環境，亦對居民健康造成威脅。大廈業主已表示，將採取措施，改善大廈排水系統。

巴士守門員忠於職守乘客應知自便

一讀者
巴士守門員忠於職守，乘客應知自便。讀者表示，巴士守門員工作辛苦，應給予尊重。乘客應遵守規則，並對守門員的工作表示理解。

元朗綫小巴找贖贖幣公然多收一毫

長期讀者
元朗綫小巴，近來有乘客反映，車上找贖贖幣公然多收一毫。乘客對此感到不滿，並已向警方報案。警方表示，將加強巡邏，並與乘客合作，共同維護小巴環境。

東山村拆遷居民要求當局合理安置

九龍青山道東山村居民
東山村，位於九龍青山道，近來有居民要求當局合理安置。居民表示，當局應提供合理之安置方案，以保障居民之生活。

紅磡湖街附近溝渠淤塞臭氣薰天

陳漢基
紅磡湖街附近溝渠，近來淤塞嚴重，臭氣薰天。居民對此感到不滿，並已向警方報案。警方表示，將加強巡邏，並與居民合作，共同維護環境。

請當局勿在中學會考加設聽寫測驗

一教師
中學會考，近來有教師建議加設聽寫測驗。教師認為，聽寫測驗對學生之學習無益，並已向教育局提出建議。

汽車司機工會舉辦郊遊旅行

汽車司機工會
汽車司機工會，近來舉辦郊遊旅行。工會表示，郊遊旅行旨在增進會員之感情，並提供一個放鬆之機會。

中大理學會辦暑期綜合補習

中大理學會
中大理學會，近來舉辦暑期綜合補習。理學會表示，綜合補習旨在提高學生之學業水平，並提供一個學習之機會。

亞洲區紡織工聯會

在日舉行執委會會議
亞洲區紡織工聯會，近來在日舉行執委會會議。會議旨在討論聯會之工作，並制定未來之計劃。

棉系產業工會主席彭震海出席

棉系產業工會主席彭震海，近來出席某項活動。彭氏表示，棉系產業工會將繼續為會員之權益而努力。

一九七七年劇壇回顧

一九七七年劇壇回顧，回顧了過去一年之劇壇發展。回顧指出，過去一年之劇壇充滿了活力，並取得了許多成就。

評「雞腸兒童」

星林
評「雞腸兒童」，文章批評了社會上之「雞腸兒童」現象。文章認為，「雞腸兒童」現象反映了社會上之道德淪喪，並呼籲社會各界共同努力，改善社會風氣。

與「祭司怨」

星林
與「祭司怨」，文章探討了「祭司怨」之文化背景。文章認為，「祭司怨」是中國傳統文化之一部分，並具有深遠之影響。

舞台藝術八講

史超譯
舞台藝術八講，文章介紹了舞台藝術之基本知識。文章指出，舞台藝術是一門綜合性之藝術，並需要演員之精湛表演。

小王子

白耀輝
小王子，文章介紹了《小王子》之內容。文章認為，《小王子》是一本充滿哲理之書，並值得我們去閱讀。

一九七七年劇壇回顧

一九七七年劇壇回顧，回顧了過去一年之劇壇發展。回顧指出，過去一年之劇壇充滿了活力，並取得了許多成就。

評「雞腸兒童」

星林
評「雞腸兒童」，文章批評了社會上之「雞腸兒童」現象。文章認為，「雞腸兒童」現象反映了社會上之道德淪喪，並呼籲社會各界共同努力，改善社會風氣。

與「祭司怨」

星林
與「祭司怨」，文章探討了「祭司怨」之文化背景。文章認為，「祭司怨」是中國傳統文化之一部分，並具有深遠之影響。

舞台藝術八講

史超譯
舞台藝術八講，文章介紹了舞台藝術之基本知識。文章指出，舞台藝術是一門綜合性之藝術，並需要演員之精湛表演。

小王子

白耀輝
小王子，文章介紹了《小王子》之內容。文章認為，《小王子》是一本充滿哲理之書，並值得我們去閱讀。

華僑文化

著名國畫家關應良書畫 今在香港藝術中心展出

歡迎參觀公展至本月廿一日止

著名中國畫家關應良，由香港藝術中心主辦，在香港藝術中心展出。關應良先生，廣東人，現居香港。其作品多取材於自然，筆墨淋漓，意境深遠。此次展出，包括山水、花鳥、人物等，共計一百餘幅。歡迎各界人士前往參觀。



筆良應關 「泉流」

(止日一廿出展心中術藝在現)

一畫會會員今屆 會展昨美滿圓結

「一畫會」會員展覽，昨日圓滿結束。此次展覽，會員們展示了大量的優秀作品，吸引了眾多觀眾前來參觀。展覽期間，還舉行了多場講座和研討會，進一步促進了會員之間的交流與合作。此次展覽的成功，充分展示了「一畫會」會員們的藝術造詣和創作實力。



THE FRUIT IS RIPP

時熟成桃

早諸場五

珠明·華文

宜都再初
相睇睇

有得頂

成為歐洲
同類作品之冠

映獻日後

白對語粵 器儀學科齊出 察警千數動出
幕銀上搬 案奇實真 聞聽人駭

驚天動地

全青集搜物證證項名
整完收指案毛服衣
彩近離決案到嫌兇

續維邵·明包製監
折曲奇離案屍箱港香比
功奇立全案屍箱港香與

影電錄實案慘

証鐵是才 証鑒學科 証確非都 証物証人

林翁 金李 謝 凌莎 朱周馬劉
編劇 監製 領銜 主演 主演 主演 主演
導演 主演 主演 主演 主演 主演 主演 主演

京都 普慶

教三

天後

向以定敬盛大
隔免座映映大
片性爆刺緊驚
星巨陰炸激張險
星巨皇天像金選險

提比倫華

作表代像真套呢
公司發行

阿倫 古拉 謀陰天驚爆大

PARALLAX VIEW

LOVE BY APPOINTMENT

霧水情緣

方東聲 冠金 獻下期

一場奇案 一場奇案

STUDIO TRIPLE A

兩劍香飄

映獻重隆線全 期下

疾如風 飄香一劍

石亦開 陣

奇門兵器 層出不窮

李 嘉 倪 匡

白 龍

外 腦

白 龍

白 龍

法門

揭露過江猛人黑幕巨片

南英蘭嘉柴帝太皇
昌華華禾滿后平都
光好金 國國
華景都坪茂際國

天兩後最

大讚 影評

速未 看

爭環頭 與地頭最門法 做世界 與陀鐵人門法

老吉主編



冠多利神態甚生猛

快活谷 晨操

眞拍檔稍欠火氣
勝利皇駒有進展

分爲四班，末班約於十一點一刻起程。因天氣頗大，火氣頗旺，雖度晨風，但火氣仍甚熾烈。幸經劉主席由前手先作起步，其次再交由劉副主席、內閣總司理、火氣督辦，試乘比較有經驗之世界萬里威摩斯，見其起步亦甚老練，併同隨行者，留其後方，始其試驗，突見起步者已充，馬匹即行走，先行前往。

救車由南門至城，貼外慢邊行走，沿途沿路，水壩與上實相同，相當穩健，由南門徑直至城，先於小園內停車，大砲連連發，火氣大增，試來十色。

時來過到由陳日存指揮，內閣套行，走往，但至該點時，汗流頗多，此誤係有缺點特得。

名號：助手主職，內閣機行，兩翼無雲，試來出色。

沙田友

威龍升上第一班

驊驤獲降班

沙田今晨試閘

馬會公佈：沙田今晨（星期二）有兩組

[illegible]

二班一哩遺材賽
雄鷹配小何求勝

本週來的一件事，除第二班有一場「遺材賽」之外，探本三編，雄鷹配班一八〇〇尺長途賽，

遺材賽中，原本報名之「求勝」已退出而另有「小物」與「千里馬」加入，共成九五匹，屆時可能都上陣。

此中，應以「雄鷹」比較最好，因為此馬在「班中」與「同輩」兩馬位及一皮的馬一起跑，就必能勝，這是實事求是，但「強在遺材賽」就可以做標本了。

「雄鷹」上賽過「大寶杯」、「二門門」，却敗於「大寶門」交良的「財源萬里」及「寶冠尼」的「超」，如果日分在跑「寶風」與「飛寶錦標」的一組賽，已可以求勝了。

「雄鷹」這匹馬是機幹馬，對短途極佳，體長一些，後勁非常好，千六公尺似乎還嫌短，但多至五、六公尺，當可勝機無窮，雖然獨同安賽，但，誠實還有「個何求勝」，祇要小何對戰小何，不擔有，那麽，

「雄鷹」當以大門門客熊配出了。

與牠可以「爭的對手」，竟然是「威飛」，「小物」與「千里馬」而已。

老敏
談馬

老敏

老敏

快活谷本季最後一戰
 定本週六、十九日
 舉行，賽後即沙田
 直樹秋歌九月，快活谷
 才將賽馬場舉行。

本週末賽馬九場，
 下午二時開始，主獎額
 為銀幣五班七二六公員
 短途跑及三巴龍，占士
 占士展出比賽，勝利陣
 屬金德近強，海狗一

四。第七班：二三五公
 尺一得員二八平磅磅
 戰，此班滿六月，在沙
 田過有一大，六〇〇公
 尺平磅賽，賽後如不獲
 升班便要按級次出局了。
 茲將局會昨公佈他
 碼列左：
 第一班
 第二班

快活谷本季最後一戰
 定本週六、十九日
 舉行，賽後即沙田
 直樹秋歌九月，快活谷
 才將賽馬場舉行。

本週末賽馬九場，
 下午二時開始，主獎額
 為銀幣五班七二六公員
 短途跑及三巴龍，占士
 占士展出比賽，勝利陣
 屬金德近強，海狗一

四。第七班：二三五公
 尺一得員二八平磅磅
 戰，此班滿六月，在沙
 田過有一大，六〇〇公
 尺平磅賽，賽後如不獲
 升班便要按級次出局了。
 茲將局會昨公佈他
 碼列左：
 第一班
 第二班

快活谷本季最後一戰
 定本週六、十九日
 舉行，賽後即沙田
 直樹秋歌九月，快活谷
 才將賽馬場舉行。

本週末賽馬九場，
 下午二時開始，主獎額
 為銀幣五班七二六公員
 短途跑及三巴龍，占士
 占士展出比賽，勝利陣
 屬金德近強，海狗一

四。第七班：二三五公
 尺一得員二八平磅磅
 戰，此班滿六月，在沙
 田過有一大，六〇〇公
 尺平磅賽，賽後如不獲
 升班便要按級次出局了。
 茲將局會昨公佈他
 碼列左：
 第一班
 第二班

快活谷本季最後一戰
 定本週六、十九日
 舉行，賽後即沙田
 直樹秋歌九月，快活谷
 才將賽馬場舉行。

本週末賽馬九場，
 下午二時開始，主獎額
 為銀幣五班七二六公員
 短途跑及三巴龍，占士
 占士展出比賽，勝利陣
 屬金德近強，海狗一

四。第七班：二三五公
 尺一得員二八平磅磅
 戰，此班滿六月，在沙
 田過有一大，六〇〇公
 尺平磅賽，賽後如不獲
 升班便要按級次出局了。
 茲將局會昨公佈他
 碼列左：
 第一班
 第二班

快活谷本季最後一戰
 定本週六、十九日
 舉行，賽後即沙田
 直樹秋歌九月，快活谷
 才將賽馬場舉行。

本週末賽馬九場，
 下午二時開始，主獎額
 為銀幣五班七二六公員
 短途跑及三巴龍，占士
 占士展出比賽，勝利陣
 屬金德近強，海狗一

四。第七班：二三五公
 尺一得員二八平磅磅
 戰，此班滿六月，在沙
 田過有一大，六〇〇公
 尺平磅賽，賽後如不獲
 升班便要按級次出局了。
 茲將局會昨公佈他
 碼列左：
 第一班
 第二班

[illegible][illegible]

下期献映

日本電
寶節東
寶代表
作！
具有新
潮青春
氣息
富有濃
厚文藝
氣息！

百惠 · 三浦 友和

純情
雙星
第一部
到國
美地
實地
拍攝
影片



鳶之戀

甫相逢
又要辭君去
歸去歸去
願君早日來
兩聚
朔風翻
揉得紅英碎
心碎心碎
向誰傾訴相思句
一聲珍重淚兩行
從此相思斷腸肝
回憶當初定情日
知君不似負心郎

[illegible]

楊黃英姑

珠江
 南洋
 銀都
 華都

陳思傳
 思奇
 預售三
 天門票

領銜主演

她柔情似水
 她心細如絲
 她更勝男兒
 她是一個身懷絕技的女子
 她是江湖女豪傑
 平江梁翼
 凡龍衛秋霞
 李明啓
 張炎鑫

隆重
 獻映
 傳奇性的故事

華僑日報 救童助學 善長仁翁 請解善囊

雙喜

新華 南華 珠江 南洋 銀都 華都

陳思思 傅奇 李平 張鑫 李啓明 梁秋 梁龍凡

後天 獻映

人性傳物 奇

故性傳 奇

長城

華僑晚報 分類廣告 每天三元

午夜牛場

自古云云
 量量，原不曉得之戲子
 如八等處，原不曉得花
 怪於鳥也，絕界於也？
 睡呢吃食，對，老係也？
 明明係台，咁之，係成戲子
 無錯有錯，全露開心
 台係就發

張 頤冠忠
 演主銜領



田蘭程
 合可為
 聯青聰
 合美倫
 士生李
 演美觀
 美駁

盧宛國
 林輝輝
 陳惠佳
 陳思賢
 榮維妮
 麗生佳

于思陳
 榮維妮
 麗生佳

（原主）

風水奇譚

注意明天廣告

巨色歐橫公歐映塲五滿狂

片情美掃
史葛巴
主 聯合
演 同味無窮

瑞典肉彈
巴巴拉
大膽暴露
換衣摘半
愛的試驗
同味無窮

片情美掃
史葛巴
主 聯合
演 同味無窮

瑞典肉彈
巴巴拉
大膽暴露
換衣摘半
愛的試驗
同味無窮

片情美掃
史葛巴
主 聯合
演 同味無窮

瑞典肉彈
巴巴拉
大膽暴露
換衣摘半
愛的試驗
同味無窮

片情美掃
史葛巴
主 聯合
演 同味無窮

瑞典肉彈
巴巴拉
大膽暴露
換衣摘半
愛的試驗
同味無窮

片情美掃
史葛巴
主 聯合
演 同味無窮

瑞典肉彈
巴巴拉
大膽暴露
換衣摘半
愛的試驗
同味無窮

片情美掃
史葛巴
主 聯合
演 同味無窮

瑞典肉彈
巴巴拉
大膽暴露
換衣摘半
愛的試驗
同味無窮

[illegible]

遠道閱戶
請就近向
報販訂閱
無任歡迎
彩色華僑
新穎雜誌
多采多姿
柯式印刷
禮拜出版
隨報附送
不另收費

請長期訂閱華僑日報

訂閱電話：5-229081內線3號

歷史悠久
新聞翔實
專刊豐富
包羅萬有
經濟報導
全僑稱許

第五艘新船下水

07.155磅	11.807,435磅
07.07,401磅	1.111,343磅
03.833,344磅	1,019,938磅
03.333,117磅	1,000,000磅
04.11,530磅	1,065,214磅
02.21,411磅	1,181,675磅
00.5,288磅	1,378,040磅
03.004,284磅	3,62,018磅
03.28,004磅	171,120磅
04.41,821磅	380,149磅
03.939,940磅	1,105,472磅
03.003,940磅	405,535磅
03.003,72磅	378,270磅

(第 2)

五到

H632959

明今後最

片事色騷反動驚
巨故影聞魄心

黑
角三

映獻大盛天後

陳思思 英娃 雙玲
主 黃 倫



航訊

適應八十年代民航發展情勢 英法西德三國計劃 聯合生產新型客機

歐洲航空工業與美國分庭抗禮

【本報訊】英、法、西、德四國航空工業，正以八十年代歐洲航空工業發展情勢為背景，聯合生產新型客機，以與美國分庭抗禮。此項計劃，旨在生產一種可容納一百五十至二百名乘客，航程可達八千公里的新型客機。此項計劃，將由歐洲航空工業聯合體（EAC）負責，成員包括英國的飛機公司（BAC）、法國的布伊格公司（Breguet）、西德的霍肯公司（Hoeveler）及比利時的福克公司（Fokker）。此項計劃，將與美國的波音公司（Boeing）及麥道公司（McDonnell Douglas）展開競爭。波音公司已宣佈生產一種可容納二百五十名乘客，航程可達八千公里的新型客機。而麥道公司則宣佈生產一種可容納二百名乘客，航程可達八千公里的新型客機。此項計劃，將對全球航空工業產生重大影響。

在港設貨運部 香港雪梨之通運已歷三十載

【本報訊】近來，香港雪梨之通運已歷三十載，其業務範圍已擴展至全球。雪梨公司（Sui Yee Company）在香港設有貨運部，負責處理各類貨物之運輸。該公司之貨運部，已與多家國際貨運公司合作，提供全方位之貨運服務。雪梨公司之貨運部，已與多家國際貨運公司合作，提供全方位之貨運服務。雪梨公司之貨運部，已與多家國際貨運公司合作，提供全方位之貨運服務。

加太旗手 載貨三千五噸赴加

【本報訊】加太旗手（Cape Flag）輪船，載貨三千五噸，於昨日由香港開往加拿大。該輪船由加太旗手公司（Cape Flag Company）經營，負責運送各類貨物。該輪船之航程，預計將為三週。加太旗手公司之輪船，已與多家國際貨運公司合作，提供全方位之貨運服務。

日內瓦貨運業 組團來港考察

【本報訊】日內瓦貨運業組團來港考察，旨在了解香港之貨運業發展情況。該組團由日內瓦貨運業協會（Geneva Freight Association）組織，成員包括多家國際貨運公司之代表。該組團之考察，預計將為一週。日內瓦貨運業協會之代表，已與多家香港貨運公司之代表會面，討論合作事宜。

名貴威龍汽車 由港航運抵港

【本報訊】名貴威龍汽車（Ferrari）由港航運抵港，預計將於近日內抵達。該汽車由名貴威龍汽車公司（Ferrari）生產，現已運抵香港。該汽車之運抵，預計將為該公司之業務帶來重大影響。

運行新裝貨輪 自動遙遠控制 用衛星導航儀

【本報訊】運行新裝貨輪，採用自動遙遠控制及衛星導航儀，以提高運輸效率。該貨輪由多家國際貨運公司合作，提供全方位之貨運服務。該貨輪之運行，預計將為全球貨運業帶來重大影響。

入口船期表

船名	公司	由何處來	日期	代理
SAM JOHN GOVERNOR	郵政	香港	十五日	郵政
EXPORT COURIER	郵政	香港	十五日	郵政
SILVER STAR	郵政	香港	十五日	郵政
VESTA	郵政	香港	十五日	郵政
BEDEARG	郵政	香港	十五日	郵政
SEA TRAIN TRENTO	郵政	香港	十五日	郵政
SEKI ROKAKO	郵政	香港	十五日	郵政
SUMBAWA	郵政	香港	十五日	郵政
EVER SUMMIT	郵政	香港	十五日	郵政
PRIVOLIE	郵政	香港	十五日	郵政
NIPPONICA	郵政	香港	十五日	郵政
ORT. EXECUTIVE	郵政	香港	十五日	郵政
LAKSANA 2	郵政	香港	十五日	郵政
MAWAN ISLAND	郵政	香港	十五日	郵政
KURAMA MARU	郵政	香港	十五日	郵政
BULAT	郵政	香港	十五日	郵政
TAIPOOSEK	郵政	香港	十五日	郵政
COSMO TRADER	郵政	香港	十五日	郵政
SUNDERHAUSEN	郵政	香港	十五日	郵政
MIKHAIL STENKO	郵政	香港	十五日	郵政
NORDWELLE	郵政	香港	十五日	郵政
HRVATSKA	郵政	香港	十五日	郵政
WORLD LION	郵政	香港	十五日	郵政
ORT. CHIEF	郵政	香港	十五日	郵政
NITTO MASU	郵政	香港	十五日	郵政
PRES. TAFT	郵政	香港	十五日	郵政
GLOBAL PIONEER	郵政	香港	十五日	郵政
BENRINEL	郵政	香港	十五日	郵政
SOPHIA FIRST	郵政	香港	十五日	郵政
MINADOR	郵政	香港	十五日	郵政
GALLANT PIONEER	郵政	香港	十五日	郵政
SOUTHERN MERCURY	郵政	香港	十五日	郵政
AM. AQUARIUS	郵政	香港	十五日	郵政
ISLAND CONTAINER	郵政	香港	十五日	郵政
SEKNUD MAERSK	郵政	香港	十五日	郵政
KELTET ISLAND	郵政	香港	十五日	郵政
SEAWOOD RELIANCE	郵政	香港	十五日	郵政
ALTAI MARU	郵政	香港	十五日	郵政
TAIFOOKSHAN	郵政	香港	十五日	郵政
EMMA BAKKE	郵政	香港	十五日	郵政
PABLOVERETT	郵政	香港	十五日	郵政
GRAND NAVIGATOR	郵政	香港	十五日	郵政
MOSEL EXPRESS	郵政	香港	十五日	郵政
SEARIL MAERSK	郵政	香港	十五日	郵政
DANAH	郵政	香港	十五日	郵政
OCEAN EMINENCE	郵政	香港	十五日	郵政
KANARY	郵政	香港	十五日	郵政
KOTA MAHA	郵政	香港	十五日	郵政
BISMARCK CAREER	郵政	香港	十五日	郵政
NIHON	郵政	香港	十五日	郵政
TAMARA	郵政	香港	十五日	郵政
ARTHUR MAERSK	郵政	香港	十五日	郵政
PIONEER CHUKOTKI	郵政	香港	十五日	郵政
KOREAN PHOENIX	郵政	香港	十五日	郵政
PSKOV	郵政	香港	十五日	郵政
ALEMANNA EXPRESS	郵政	香港	十五日	郵政
DAIJI MAU	郵政	香港	十五日	郵政
APLICHAU	郵政	香港	十五日	郵政
KARA CAREER	郵政	香港	十五日	郵政
IBN BASSAM	郵政	香港	十五日	郵政
FOCHOOW	郵政	香港	十五日	郵政
SL. EXCHANGE	郵政	香港	十五日	郵政
GLOBAL VENTURE	郵政	香港	十五日	郵政
DOLLY TURMAN	郵政	香港	十五日	郵政
REGENT SCORPIO	郵政	香港	十五日	郵政
TRADO	郵政	香港	十五日	郵政
SD. ESTERO	郵政	香港	十五日	郵政
SPAIN MARU	郵政	香港	十五日	郵政
OHKAWA MARU	郵政	香港	十五日	郵政
KWEICHOW	郵政	香港	十五日	郵政
LAMMA ISLAND	郵政	香港	十五日	郵政
DONAM 1	郵政	香港	十五日	郵政
OCEAN HARMONIA	郵政	香港	十五日	郵政
MARY STAR	郵政	香港	十五日	郵政
GLORY ACE	郵政	香港	十五日	郵政
KOTA PANJANG	郵政	香港	十五日	郵政
BRINTON LYKES	郵政	香港	十五日	郵政
STRATHEDEN	郵政	香港	十五日	郵政
AUST. EXPLORER	郵政	香港	十五日	郵政
UNION YEMBO	郵政	香港	十五日	郵政
TEMPO	郵政	香港	十五日	郵政
VENUS	郵政	香港	十五日	郵政
ANETTE MAERSK	郵政	香港	十五日	郵政
CHUNDER	郵政	香港	十五日	郵政
ZIM BANGKOK	郵政	香港	十五日	郵政
HUGHEVERETT	郵政	香港	十五日	郵政
GANDA PRAWIRA	郵政	香港	十五日	郵政
DYNAMIC ACE	郵政	香港	十五日	郵政
CRYSTAL STAR	郵政	香港	十五日	郵政
CHARLES LYKES	郵政	香港	十五日	郵政
SEA. PRINCETON	郵政	香港	十五日	郵政
KAWACHI MARU	郵政	香港	十五日	郵政
NEPTUNE SAPHIRE	郵政	香港	十五日	郵政
HUDSON BAY	郵政	香港	十五日	郵政
KAPITAN BAKANOV	郵政	香港	十五日	郵政
PAO HWA	郵政	香港	十五日	郵政
QUOSZYNSKI	郵政	香港	十五日	郵政
RIVER KEREWA	郵政	香港	十五日	郵政
AM. TRADER	郵政	香港	十五日	郵政
EVER HUMANITY	郵政	香港	十五日	郵政
HOORN	郵政	香港	十五日	郵政
NEPTUNE AGATE	郵政	香港	十五日	郵政
PELLA	郵政	香港	十五日	郵政
TAICHUNGSHAN	郵政	香港	十五日	郵政
SACRAMENTO MARU	郵政	香港	十五日	郵政
SEVEN SEAS BRIDGE	郵政	香港	十五日	郵政
CLARA MAERSK	郵政	香港	十五日	郵政
SUN ALRES	郵政	香港	十五日	郵政
SHANGHAI MARU	郵政	香港	十五日	郵政
DONAM 2	郵政	香港	十五日	郵政
BASCA	郵政	香港	十五日	郵政
MENDOZA	郵政	香港	十五日	郵政
JOSEF ROTH	郵政	香港	十五日	郵政
CHITTIN TANTHUWANI	郵政	香港	十五日	郵政
JOHN B. WATERMAN	郵政	香港	十五日	郵政
SIBONGA	郵政	香港	十五日	郵政

出口船期表

船名	公司	往何處	日期	代理
ALLTRANS EXPRESS	郵政	香港	十五日	郵政
PRES. POLK	郵政	香港	十五日	郵政
ASHLEY LYKES	郵政	香港	十五日	郵政
SUMBAWA	郵政	香港	十五日	郵政
PRIVOLIE	郵政	香港	十五日	郵政
SEKI ROKAKO	郵政	香港	十五日	郵政
SEATRAIN TRENTO	郵政	香港	十五日	郵政
EVER SUMMIT	郵政	香港	十五日	郵政
CRISTOBAL MARU	郵政	香港	十五日	郵政
EXPORT COURIER	郵政	香港	十五日	郵政
AM. AQUARIUS	郵政	香港	十五日	郵政
EMMA BAKKE	郵政	香港	十五日	郵政
KOREA PHOENIX	郵政	香港	十五日	郵政
PSKOV	郵政	香港	十五日	郵政
TAMARA	郵政	香港	十五日	郵政
TEMPO	郵政	香港	十五日	郵政
GLORY ACE	郵政	香港	十五日	郵政
DOLLY TURMAN	郵政	香港	十五日	郵政
SPAIN MARU	郵政	香港	十五日	郵政
SL. EXCHANGE	郵政	香港	十五日	郵政
CHARLES LYKES	郵政	香港	十五日	郵政
NEPTUNE SAPHIRE	郵政	香港	十五日	郵政
SEA. PRINCETON	郵政	香港	十五日	郵政
GREEN FOREVER	郵政	香港	十五日	郵政
BRINTON LYKES	郵政	香港	十五日	郵政
SIBONGA	郵政	香港	十五日	郵政
HUDSON BAY	郵政	香港	十五日	郵政
PELLA	郵政	香港	十五日	郵政
GENOVA	郵政	香港	十五日	郵政
AM. TRADER	郵政	香港	十五日	郵政
KII MARU	郵政	香港	十五日	郵政
NAGANO MARU	郵政	香港	十五日	郵政
NELIA	郵政	香港	十五日	郵政
SAM JOHN GOVERNOR	郵政	香港	十五日	郵政
VESTA	郵政	香港	十五日	郵政
BENDEARG	郵政	香港	十五日	郵政
HRVATSKA	郵政	香港	十五日	郵政
NORDWELLE	郵政	香港	十五日	郵政
KURAMA MARU	郵政	香港	十五日	郵政
ORT. CHIEF	郵政	香港	十五日	郵政
GALLANT PIONEER	郵政	香港	十五日	郵政
MIKHAIL STENKO	郵政	香港	十五日	郵政
NIHON	郵政	香港	十五日	郵政
PIONEER CHUKOTKI	郵政	香港	十五日	郵政
KARA CAREER	郵政	香港	十五日	郵政
FOCHOOW	郵政	香港	十五日	郵政
CLARA MAERSK	郵政	香港	十五日	郵政
SEVEN SEAS BRIDGE	郵政	香港	十五日	郵政
TAD. QUOSZYNSKI	郵政	香港	十五日	郵政
ORT. EXPERT	郵政	香港	十五日	郵政
SL. EXCHANGE	郵政	香港	十五日	郵政
BUNGA TERATAI	郵政	香港	十五日	郵政
STRIDER AUSTRALIA	郵政	香港	十五日	郵政
POYANG	郵政	香港	十五日	郵政
ISLAND CONTAINER	郵政	香港	十五日	郵政
KWEICHOW	郵政	香港	十五日	郵政
AUST. EXPLORER	郵政	香港	十五日	郵政
KAPITAN BAKANOV	郵政	香港	十五日	郵政
KII MARU	郵政	香港	十五日	郵政
NAGANO MARU	郵政	香港	十五日	郵政
NELIA	郵政	香港	十五日	郵政
VESTA	郵政	香港	十五日	郵政
BENDEARG	郵政	香港	十五日	郵政
HRVATSKA	郵政	香港	十五日	郵政
NORDWELLE	郵政	香港	十五日	郵政
KURAMA MARU	郵政	香港	十五日	郵政
ORT. CHIEF	郵政	香港	十五日	郵政
GALLANT PIONEER	郵政	香港	十五日	郵政
MIKHAIL STENKO	郵政	香港	十五日	郵政
NIHON	郵政	香港	十五日	郵政
PIONEER CHUKOTKI	郵政	香港	十五日	郵政
KARA CAREER	郵政	香港	十五日	郵政
FOCHOOW	郵政	香港	十五日	郵政
CLARA MAERSK	郵政	香港	十五日	郵政
SEVEN SEAS BRIDGE	郵政	香港	十五日	郵政
TAD. QUOSZYNSKI	郵政	香港	十五日	郵政
ORT. EXPERT	郵政	香港	十五日	郵政
SL. EXCHANGE	郵政	香港	十五日	郵政
BUNGA TERATAI	郵政	香港	十五日	郵政
STRIDER AUSTRALIA	郵政	香港	十五日	郵政
POYANG	郵政	香港	十五日	郵政
ISLAND CONTAINER	郵政	香港	十五日	郵政
KWEICHOW	郵政	香港	十五日	郵政
AUST. EXPLORER	郵政	香港	十五日	郵政
KAPITAN BAKANOV	郵政	香港	十五日	郵政
KII MARU	郵政	香港	十五日	郵政
NAGANO MARU	郵政	香港	十五日	郵政
NELIA	郵政	香港	十五日	郵政
VESTA	郵政	香港	十五日	郵政
BENDEARG	郵政	香港	十五日	郵政
HRVATSKA	郵政	香港	十五日	郵政
NORDWELLE	郵政	香港	十五日	郵政
KURAMA MARU	郵政	香港	十五日	郵政
ORT. CHIEF	郵政	香港	十五日	郵政
GALLANT PIONEER	郵政	香港	十五日	郵政
MIKHAIL STENKO	郵政	香港	十五日	郵政
NIHON	郵政	香港	十五日	郵政
PIONEER CHUKOTKI	郵政	香港	十五日	郵政
KARA CAREER	郵政	香港	十五日	郵政
FOCHOOW	郵政	香港	十五日	郵政
CLARA MAERSK	郵政	香港	十五日	郵政
SEVEN SEAS BRIDGE	郵政	香港	十五日	郵政
TAD. QUOSZYNSKI	郵政	香港	十五日	郵政
ORT. EXPERT	郵政	香港	十五日	郵政
SL. EXCHANGE	郵政	香港	十五日	郵政
BUNGA TERATAI	郵政	香港	十五日	郵政
STRIDER AUSTRALIA	郵政	香港	十五日	郵政
POYANG	郵政	香港	十五日	郵政
ISLAND CONTAINER	郵政	香港	十五日	郵政
KWEICHOW	郵政	香港	十五日	郵政
AUST. EXPLORER	郵政	香港	十五日	郵政
KAPITAN BAKANOV	郵政	香港	十五日	郵政

今日空郵 (星期二)

目的地	時間	代理
沙巴、汶萊、伊拉、香港、新加坡、馬尼拉、沙撈越	正午十二時	郵政
菲律賓、巴拿馬、巴拿馬、沙地阿拉伯、越南、實里亞	下午二時	郵政
埃塞俄比亞、伊爾、意大利、利比亞、美國、愛爾蘭	下午二時	郵政
英國、荷蘭、比利時、丹麥、挪威、瑞士、芬蘭	下午二時	郵政
希臘、西班牙、以色列、奧地利、瑞典、挪威、南非	下午二時	郵政
扎伊爾、尼日利亞、也門、人民共和國、法國、西德、實里亞	下午二時	郵政
杜拜、科威特、塞浦路斯、埃及、敘利亞、印度、孟加拉	下午三時	郵政
拉、厄瓜多爾、約旦、南斯拉夫、法屬圭亞那、西德	下午四時	郵政
日本、夏威夷、泰國、汶萊、沙巴、加拿大、美國、西德	下午四時	郵政
澳洲、中南美洲、紐西蘭、沖繩	下午五時	郵政

今日平郵

目的地	時間	代理
美國、意大利、瑞士、海峽、西班牙、美國、夏威夷、巴拿馬共和國、日本、馬尼拉、奧地利、巴拿馬	下午五時	郵政

在港設貨運部

【本報訊】近來，香港雪梨之通運已歷三十載，其業務範圍已擴展至全球。雪梨公司（Sui Yee Company）在香港設有貨運部，負責處理各類貨物之運輸。該公司之貨運部，已與多家國際貨運公司合作，提供全方位之貨運服務。

加太旗手

【本報訊】加太旗手（Cape Flag）輪船，載貨三千五噸，於昨日由香港開往加拿大。該輪船由加太旗手公司（Cape Flag Company）經營，負責運送各類貨物。該輪船之航程，預計將為三週。

日內瓦貨運業

【本報訊】日內瓦貨運業組團來港考察，旨在了解香港之貨運業發展情況。該組團由日內瓦貨運業協會（Geneva Freight Association）組織，成員包括多家國際貨運公司之代表。該組團之考察，預計將為一週。

名貴威龍汽車

【本報訊】名貴威龍汽車（Ferrari）由港航運抵港，預計將於近日內抵達。該汽車由名貴威龍汽車公司（Ferrari）生產，現已運抵香港。該汽車之運抵，預計將為該公司之業務帶來重大影響。

運行新裝貨輪

【本報訊】運行新裝貨輪，採用自動遙遠控制及衛星導航儀，以提高運輸效率。該貨輪由多家國際貨運公司合作，提供全方位之貨運服務。該貨輪之運行，預計將為全球貨運業帶來重大影響。

自動遙遠控制

【本報訊】自動遙遠控制及衛星導航儀，將為全球貨運業帶來重大影響。該技術之應用，將提高貨輪之運輸效率，並降低運輸成本。該技術之應用，預計將為全球貨運業帶來重大影響。

用衛星導航儀

【本報訊】用衛星導航儀，將為全球貨運業帶來重大影響。該技術之應用，將提高貨輪之運輸效率，並降低運輸成本。該技術之應用，預計將為全球貨運業帶來重大影響。

香港雪梨之通運

【本報訊】香港雪梨之通運已歷三十載，其業務範圍已擴展至全球。雪梨公司（Sui Yee Company）在香港設有貨運部，負責處理各類貨物之運輸。該公司之貨

頁張百類

九〇號
務司上公訴律

第千

六〇四室電話日二二二一三六

三順

四二五號

<p>鐘點女傭</p> <p>服務專留宿 八至六時或過 電流一推鐘 電話九點</p> <p>寧8603293 慈公司 慈公司有限</p>	<p>中心女傭</p> <p>請人快捷可靠 大盤港九中西 信譽規模服務一流 大道五七七堤防影射 H 496162 H 401761</p>	<p>做稅報 數目組織公司</p> <p>價廉快捷妥當 有意者請電： 3-314381 142</p>
---	--	--

港九樓舖
★代理租售★
外國機構委託
樓宇租售
物業管理
服務週到
電話：3-303393

九龍代售
九龍代售
九龍代售
九龍代售

九龍代售
九龍代售
九龍代售
九龍代售

九龍代售
九龍代售
九龍代售
九龍代售

九龍代售
九龍代售
九龍代售
九龍代售

物業交易公司
專欄
買賣租樓
唐樓洋樓
任君選到好

利安地產
(物業管理)
有限公司
服務週到
電話：3-303393

九龍代售
九龍代售
九龍代售
九龍代售

九龍代售
九龍代售
九龍代售
九龍代售

九龍代售
九龍代售
九龍代售
九龍代售

九龍代售
九龍代售
九龍代售
九龍代售

物業交易公司
專欄
買賣租樓
唐樓洋樓
任君選到好

東美商業中心
599.00
現貨
中央冷氣系統
怡華置業有限公司
5-229162

交購不
交購不
交購不
交購不

致威地產有限公司
致威室內設計工程
5-749304-5 5-744043
代理樓宇買賣租賃物業管理
室內設計裝修工程接受分期

德福花園
各期
德福花園
德福花園

偉景閣
大偉景閣
大偉景閣
大偉景閣

金寶
金寶
金寶
金寶

美譽物業
信託
信託
信託
信託

澳洲產業
澳洲產業
澳洲產業
澳洲產業

大發行
大發行
大發行
大發行

交購不
交購不
交購不
交購不

新新地產
新新地產
新新地產
新新地產

德福花園
德福花園
德福花園
德福花園

德福花園
德福花園
德福花園
德福花園

力企
力企
力企
力企

力企
力企
力企
力企

力企
力企
力企
力企

力企
力企
力企
力企

力企
力企
力企
力企

東方地產
東方地產
東方地產
東方地產

福成
福成
福成
福成

交購不
交購不
交購不
交購不

德福花園
德福花園
德福花園
德福花園

德福花園
德福花園
德福花園
德福花園

德福花園
德福花園
德福花園
德福花園

意注主業位舖
意注主業位舖
意注主業位舖
意注主業位舖

雅式
雅式
雅式
雅式

意注主業位舖
意注主業位舖
意注主業位舖
意注主業位舖

意注主業位舖
意注主業位舖
意注主業位舖
意注主業位舖

意注主業位舖
意注主業位舖
意注主業位舖
意注主業位舖

意注主業位舖
意注主業位舖
意注主業位舖
意注主業位舖

宇西金匯
宇西金匯
宇西金匯
宇西金匯

日麗園美華閣
日麗園美華閣
日麗園美華閣
日麗園美華閣

薄扶林花園
薄扶林花園
薄扶林花園
薄扶林花園

旺舖
旺舖
旺舖
旺舖

官塘工廠
官塘工廠
官塘工廠
官塘工廠

徵購
徵購
徵購
徵購

隆輝
隆輝
隆輝
隆輝

徵求
徵求
徵求
徵求

徵求
徵求
徵求
徵求

徵求
徵求
徵求
徵求

徵求
徵求
徵求
徵求

徵求
徵求
徵求
徵求

徵求
徵求
徵求
徵求

徵求
徵求
徵求
徵求

徵求
徵求
徵求
徵求

徵求
徵求
徵求
徵求

徵求
徵求
徵求
徵求

徵求
徵求
徵求
徵求

徵求
徵求
徵求
徵求

徵求
徵求
徵求
徵求

徵求
徵求
徵求
徵求

徵求
徵求
徵求
徵求

徵求
徵求
徵求
徵求

徵求
徵求
徵求
徵求

徵求
徵求
徵求
徵求

徵求
徵求
徵求
徵求

徵求
徵求
徵求
徵求

徵求
徵求
徵求
徵求

徵求
徵求
徵求
徵求

徵求
徵求
徵求
徵求

徵求
徵求
徵求
徵求

徵求
徵求
徵求
徵求

徵求
徵求
徵求
徵求

徵求
徵求
徵求
徵求

徵求
徵求
徵求
徵求

徵求
徵求
徵求
徵求

徵求
徵求
徵求
徵求

徵求
徵求
徵求
徵求

徵求
徵求
徵求
徵求

徵求
徵求
徵求
徵求

徵求
徵求
徵求
徵求

徵求
徵求
徵求
徵求

徵求
徵求
徵求
徵求

徵求
徵求
徵求
徵求

徵求
徵求
徵求
徵求

徵求
徵求
徵求
徵求

徵求
徵求
徵求
徵求

徵求
徵求
徵求
徵求

徵求
徵求
徵求
徵求

徵求
徵求
徵求
徵求

徵求
徵求
徵求
徵求

徵求
徵求
徵求
徵求

徵求
徵求
徵求
徵求

徵求
徵求
徵求
徵求

徵求
徵求
徵求
徵求

九龍 92230

雜誌 號碼	525	591	635	900	948	1184	1586
雜誌 號碼	526	592	636	949	949	1191	1594
雜誌 號碼	527	593	637	958	951	1192	1595
雜誌 號碼	528	594	638		954	1193	1610
雜誌 號碼	530	595	639		957	1415	
雜誌 號碼	531	596	640		958	1416	
雜誌 號碼	533	597	642		959	1417	
雜誌 號碼	534	598	645		960	1418	
雜誌 號碼	535	606	646		986	1451	
雜誌 號碼	537	609	647		988	1494	
雜誌 號碼	539	610	648		990	1498	
雜誌 號碼	640	612	649		994	1500	

刊在
第八
頁張

廣告
分類

尚有

水滸

全書盒裝本24册分上下全盒定價50元零及本四大冊定價35元
港九各大書店有售 批發：H 620400新都・K 647565利源

圖文並茂
老幼咸宜
同鄉送禮
最受歡迎

連環畫

書報

永興

最平
最廣
最久

92342
92230

東京車行 高年份

施力架·寶馬·豐田·三菱·本田
各款高價車·價錢
任你要只要係車
K700924K703108

威記汽車

租賃有限公司
地址：紅磡海濱道275號
(旺角匯豐銀行對面)
電話：(81)625, 64303

迅誠車行

7374 7576 77 7879
7374 7576 77 7879
7374 7576 77 7879
7374 7576 77 7879

汽車

欄專賣
BENZ 740 SE
有意請電：
H-2300 四七
月小姐

香港政府教育司註冊

補習班
① F.1, F.5 補習班
② 小學 F.1 至 F.7 補習班
③ 補習班
H7904168 K80820 K85867

護士

護士
護士
護士
護士

英人

英人
英人
英人
英人

學

學
學
學
學

招生

招生
招生
招生
招生

德國 74 年

德國 74 年
德國 74 年
德國 74 年
德國 74 年

汽車修理專科

馮氏英專
Fung's English
Course
K700924K703108

安麗文

安麗文
安麗文
安麗文
安麗文

香港工科

香港工科
香港工科
香港工科
香港工科

樂風音樂之家

樂風音樂之家
樂風音樂之家
樂風音樂之家
樂風音樂之家

油

油
油
油
油

英人

英人
英人
英人
英人

中國醫藥針灸

中國醫藥針灸
中國醫藥針灸
中國醫藥針灸
中國醫藥針灸

暑期商科

暑期商科
暑期商科
暑期商科
暑期商科

游泳

游泳
游泳
游泳
游泳

招泳

招泳
招泳
招泳
招泳

小英

小英
小英
小英
小英

英人

英人
英人
英人
英人

Y.M.C.A.

Y.M.C.A.
Y.M.C.A.
Y.M.C.A.
Y.M.C.A.

德法學院

德法學院
德法學院
德法學院
德法學院

海藝學院

海藝學院
海藝學院
海藝學院
海藝學院

英人

英人
英人
英人
英人

90 數新

90 數新
90 數新
90 數新
90 數新

香港

香港
香港
香港
香港

香港商科語言書院

香港商科語言書院
香港商科語言書院
香港商科語言書院
香港商科語言書院

英語小組

英語小組
英語小組
英語小組
英語小組

教授攝影

教授攝影
教授攝影
教授攝影
教授攝影

樂聲琴行

樂聲琴行
樂聲琴行
樂聲琴行
樂聲琴行

會話英文

會話英文
會話英文
會話英文
會話英文

STUDY IN CANADA

STUDY IN CANADA
STUDY IN CANADA
STUDY IN CANADA
STUDY IN CANADA

絲綢印刷

絲綢印刷
絲綢印刷
絲綢印刷
絲綢印刷

英加中學

英加中學
英加中學
英加中學
英加中學

香港商業學校

香港商業學校
香港商業學校
香港商業學校
香港商業學校

麗虹畫院

麗虹畫院
麗虹畫院
麗虹畫院
麗虹畫院

油

油
油
油
油

STUDY IN CANADA

STUDY IN CANADA
STUDY IN CANADA
STUDY IN CANADA
STUDY IN CANADA

日

日
日
日
日

信商

信商
信商
信商
信商

提小

提小
提小
提小
提小

基音

基音
基音
基音
基音

青年會

青年會
青年會
青年會
青年會

西太平洋

西太平洋
西太平洋
西太平洋
西太平洋

遊艇

遊艇
遊艇
遊艇
遊艇

冷氣

冷氣
冷氣
冷氣
冷氣

裝修

裝修
裝修
裝修
裝修

商業

商業
商業
商業
商業

暑期課程

暑期課程
暑期課程
暑期課程
暑期課程

高級文憑

高級文憑
高級文憑
高級文憑
高級文憑

什傢

什傢
什傢
什傢
什傢

商務調查

商務調查
商務調查
商務調查
商務調查

裝修

裝修
裝修
裝修
裝修

打臘

打臘
打臘
打臘
打臘

水

水
水
水
水

清潔

清潔
清潔
清潔
清潔

一雅文具

一雅文具
一雅文具
一雅文具
一雅文具

修理清洗

修理清洗
修理清洗
修理清洗
修理清洗

遊河

遊河
遊河
遊河
遊河

中文

中文
中文
中文
中文

油

油
油
油
油

裝修

裝修
裝修
裝修
裝修

一鳴製造廠

一鳴製造廠
一鳴製造廠
一鳴製造廠
一鳴製造廠

美加

美加
美加
美加
美加

水

水
水
水
水

打字機

打字機
打字機
打字機
打字機

漏水

漏水
漏水
漏水
漏水

執漏

執漏
執漏
執漏
執漏

科學

科學
科學
科學
科學

海上暢遊

海上暢遊
海上暢遊
海上暢遊
海上暢遊

裝修

裝修
裝修
裝修
裝修

打字機

打字機
打字機
打字機
打字機

裝修

裝修
裝修
裝修
裝修

裝修

裝修
裝修
裝修
裝修

本報擴大廣告服務

本報擴大廣告服務
本報擴大廣告服務
本報擴大廣告服務
本報擴大廣告服務

華僑日報

華僑日報
華僑日報
華僑日報
華僑日報

打字機

打字機
打字機
打字機
打字機

打字機

打字機
打字機
打字機
打字機

打字機

打字機
打字機
打字機
打字機

打字機

打字機
打字機
打字機
打字機

打字機

打字機
打字機
打字機
打字機

打字機

打字機
打字機
打字機
打字機

打字機

打字機
打字機
打字機
打字機

打字機

打字機
打字機
打字機
打字機

打字機

打字機
打字機
打字機
打字機

打字機

打字機
打字機
打字機
打字機

打字機

打字機
打字機
打字機
打字機

打字機

打字機
打字機
打字機
打字機

打字機

打字機
打字機
打字機
打字機

打字機

打字機
打字機
打字機
打字機

打字機

打字機
打字機
打字機
打字機

打字機

打字機
打字機
打字機
打字機

打字機

打字機
打字機
打字機
打字機

打字機

打字機
打字機
打字機
打字機

打字機

打字機
打字機
打字機
打字機

打字機

打字機
打字機
打字機
打字機

打字機

打字機
打字機
打字機
打字機

打字機

打字機
打字機
打字機
打字機

打字機

打字機
打字機
打字機
打字機

打字機

打字機
打字機
打字機
打字機

打字機

打字機
打字機
打字機
打字機

打字機

打字機
打字機
打字機
打字機

打字機

打字機
打字機
打字機
打字機

打字機

打字機
打字機
打字機
打字機

馬星泰十一天超級團 馬星七天超級團

暢遊檳城、吉隆坡、雲頂高原、新加坡、峇株、芭提雅、珊瑚島等名勝，住宿一流大酒店，專人領隊，依時出發。
5月11, 25 6月8, 22 七天 \$2790
7月13, 18, 20, 23, 27 七天 \$3390
8月1, 3, 6, 10, 17, 24 七天 \$3390

星晨曼谷遊個個話一流

芭提雅 桂河橋 七天貴賓團 \$1690

行程包括：遊著名佛寺，玫瑰花園，桂河橋，大佛統，高屏鐘乳石洞，水上市場，大皇宮，芭提雅，珊瑚島，古城文化村及鱷魚湖，多晚夜總會，兩晚芭提雅，住夏宮及納萊大酒店。

特點：

- 專家策劃，行程一流。
- 直接經營，穩健妥當。
- 團獨獨立，專人領隊。
- 最佳導遊，賓至如歸。

日期：逢星期一、六出發
5月12, 14, 19, 21, 26, 28
6月2, 4, 9, 11, 16, 18, 23, 25, 30
7月2, 7, 9, 14, 16, 21, 23, 28, 30

新加坡航空公司鼎力贊助

台灣九天環島豪華團

遍遊台北、台中、彰化、高雄、台南阿里山、日月潭、溪頭、梨山、花蓮及石門水庫。住宿圓山、希爾頓、阿里山賓館，專人領隊，日機出發，持證參加，可獲優待減收 \$100。逢星期六、日、一依時出發 \$1830

星晨旅遊有限公司 Morning Star Travel Service Ltd. 地址：中環皇后大道中64號連卡佛大廈1104-1105室 電話：5-243068-0, 249786, 249622, 256973

逢星期三出發西岸 \$1,250

美國與加拿大

逢星期五出發東岸 \$1,650

往芝加哥、紐約、多倫多
(免費巴士接機市中心)

歐洲

經濟快捷

\$1,740

來回 \$3,580

(逢星期一、二、三、四出發)

免費

旅遊手冊

(新訂本)

郵索即寄

美加團

中華之光

十一天賭城 \$5,990

獨家首創觀光世界最大之賭城

利來市(RENO)，世界最大賭場

酒店美高梅MGM GRAND及豪華

5月24, 26, 7月21, 23, 26, 8月2日

廿一天美西南北岸 \$11,900

7月19, 26, 8月2日

歐洲團

十六天 6月28日出發

\$5,990

7, 8月出發者

\$6,490

歐洲環遊團

廿二天 \$8,590

每月均有團出發，歡迎查詢比較

獨創天天出發歐洲團

酒店加機票 價錢更便宜

台灣團

中華之光 阿里山足八天

\$1,690

住宿山莊或希爾頓大酒店

台北花蓮高雄台北兩程客機

早機去，晚機返，足八天

(逢星期日出發)

中華之光 阿里山、墾丁

南北環島八天 \$1,690

香港直飛高雄，由南至北

可免稅車券及行李

5月26, 6月9, 23, 7月21, 28日

曼谷五星

芭提雅古城七天遊

\$1,690

介紹新行程大城古都之

泰皇避暑宮(逢星期五出發)

銀菲假期

菲律賓碧瑤七天豪華遊

\$1,290

飛機來回碧瑤

5月19, 26日

6月1, 9, 15, 21, 27日

康誠旅遊

5-220069-0
5-210189-0
3-846065-8

菲島友誼 菲律賓七天豪華團 \$1450

暢遊馬尼拉名勝、文化村、海上賭場、碧瑤、綠島及百勝灘等。行程包括多晚不

同夜總會，並有自由活動時間，各團友可往購物、探親或各項體育活動。

本團特點：*香港一馬尼拉來回採用豪華波音客機*住宿著名假日大酒店、

綠島樂園及碧瑤高台大酒店*專人領隊，行程全新安排，服務週到。

出發日期：5月2, 5, 8, 11, 14, 17, 20, 23, 26, 29日

6月1, 4, 7, 10, 13, 16, 19, 22, 25, 28日

7月1, 4, 7, 10, 13, 16, 19, 22, 25, 28, 31日

總行：香港德輔道中摩利銀行大廈1301室

分行：九龍彌敦道636號銀行中心1211室

台灣

七天豪華團 \$1650

九天豪華團 \$1850

住宿：圓山大飯店、希爾頓及阿里山賓館

多晚不同夜總會

逢星期六出發

泰星馬

超級團 十二天 \$3300

八天 \$2750

暢遊三馬名城、綠島、高屏及峇里等勝地

多晚不同夜總會

逢星期六出發

曼谷

芭提雅古城六天遊

\$1750

暢遊佛統、水上市場、玫瑰花園、古城、

鱷魚湖及納萊大酒店

住宿：一清大酒店

逢星期六出發

新航假期

日本(本州)七天豪華遊

\$3190

暢遊東京、京都、富士山、名古屋、京都、

住宿：新大飯店、山崎及新大飯店

逢星期五出發

韓國

漢城華克山莊

\$1850

暢遊文化村、自然農場、碧瑤、南山、

北谷、天路及松門等勝地

住宿：多晚豪華山莊大酒店

逢星期五出發

英航歐遊團

十五天追遙歐洲團

暢遊英國、瑞士、德國、荷蘭、比利時等

地名勝。豪華飛機來回歐洲

5月18, 31日

6月15, 28日

7月6, 19, 20日

\$7289

美國西岸

十天豪華團

\$5989

出發日期：5月31日

6月14, 28日

7月5, 12, 19日

代理世界各地

機票酒店及簽證

台灣 環島阿里山豪華團 九天 \$1780

獨家直接主辦 七天 \$1580

乘搭中華航空公司豪華客機 早機去，晚機返，玩足九天

逢週一、六出發 7月7, 9, 14, 16, 21, 23, 28, 30日

遍遊全島一陽明山、故宮、烏來、野柳、彭亨、雙溪公園、芝麻城、

橫貫公路、阿里山、梨山、台中、溪頭、高雄、墾丁公園、日月潭。

全行程團山等一流大酒店，雙程內陸機，四晚夜總會，專人領隊

大公司的服務

康泰旅行社

有限公司

香港大道中70號連卡佛大廈1010室

5-254511 5-229444 3-676111

九龍彌敦道23號瑞興大廈1103室

信譽標誌

小公司的收費

首創桂河橋·曼谷·芭提雅

七天豪華團 \$1690 逢週六、日、一出發

7月7, 8, 9, 14, 15, 16, 21, 22, 23, 28, 29日

乘搭中華航空公司747豪華客機，午機去，晚機返。

節目內容有：桂河橋、大成佛統、桂林鐘乳石洞、歐陸紀念公園。

節目內容有：芭提雅、珊瑚島、玫瑰花園、古城、鱷魚湖、

水上市場、著名佛寺、皇宮、文化村等。

全行程住宿一流：一晚桂河橋最新大酒店，兩晚芭提雅假日

及曼谷最市中心之第一大酒店，四晚夜總會，獨家主辦。

博覽旅遊公司
5-434133
5-434134 5-434135
5-438871
德輔道中泰實大廈
421室

曼谷 桂河橋 芭提雅
七天豪華團 \$1550
遊著名佛寺，水上市場，玫瑰花園，鱷魚湖，古城，芭提雅，珊瑚島，桂河橋，佛統大佛塔，金龍鐘乳石洞，戰俘紀念墓等名勝。
節目應有盡有，兩晚芭提雅，五次夜總會。
獨家直接主辦，專人領隊。
住芭提雅假日及曼谷最市中心之第一大酒店。逢星期二、六出發
5月19, 26日 6月2, 9, 16, 23, 30日 7月7, 14, 21, 28日

台灣 阿里山·墾丁
七天 \$1490 九天 \$1690
兩程內陸機往返花蓮，成本全港最高，行程全港最靚
暢遊：阿里山、梨山、溪頭、墾丁公園、芝麻城等名勝。乘日機，早機去，晚機返。住圓山及希爾頓等一流大酒店，膳食一流，多晚夜總會。
逢星期六、日、一出發
持證參加者，減收100元

菲律賓 碧瑤 七天
\$1420 \$1250
雙程內陸飛機來回碧瑤，遍遊馬尼拉、火山湖、綠島、艾蘭湖渡假勝地、百勝灘、文化村等名勝。四晚夜總會，住花園、新松園及賓館等大酒店，乘豪華波音707客機。
5月2, 5, 8, 11, 14, 17, 20, 23, 26日
6月1, 4, 7, 10, 13, 16, 19, 22, 25, 28日
7月1, 4, 7, 10, 13, 16, 19, 22, 25, 28, 31日

5-444007 至 444000
百樂旅遊有限公司
香港中環德輔道中121號
周大福商業大廈9字樓
(中區消防局側)

曼谷 桂河橋
八天貴賓團 \$1650
獨家直接主辦·乘華航747 早機出發 晚機返港
住宿：一晚桂河橋最新大酒店 兩晚芭提雅假日大酒店 四晚曼谷市第一大酒店
節目：首創八天行程遊覽從容 全港最佳節目應有盡有 五次全港最高級夜總會
專員領隊，分社直接辦理
逢星期二、日依期出發：
5月13, 20, 27, 29日
6月3, 5, 10, 12, 17, 19, 24, 26日
7月1, 3, 8, 10, 15, 17, 22, 24, 29, 31日

台灣 阿里山·溪頭·芝麻城
九天 \$1630
盡覽寶島秀麗風光，節目應有盡有
早機出發，晚機返港，遊覽足九天
住宿首創全港之希爾頓及圓山新館
豐盛膳食，乘內陸飛機往返
逢星期六出發

菲律賓 碧瑤·百勝灘·綠島
七天 \$1250
雙程內陸機來回碧瑤，節目豐富多姿
全港五星級大酒店，四次高級夜總會
5月11, 14, 17, 20, 23, 26, 29日
6月1, 4, 7, 10, 13, 16, 19, 22, 25, 28日
7月1, 4, 7, 10, 13, 16, 19, 22, 25, 28, 31日

超鵬旅行社有限公司
九龍尖沙咀加連威老道46-48號恒隆銀行大廈二樓
電話：(02)671091-3 694345-8
香港中環德輔道中61-65號香港華人銀行大廈1603A
電話：(02)66681-4 (電梯按16字)
SUPER TRAVEL

菲律賓 七天 \$1290
馬尼拉、碧瑤、百勝灘
暢遊：馬尼拉名勝古蹟、綠島樂園、大高地(火山湖)、文化村、百勝灘、賭船、飛機往返碧瑤。多晚夜總會。
住宿馬尼拉花園、夏宮大酒店等。
出發日期：5月16, 19, 22, 26, 28日
海陸空(馬尼拉、百勝灘) \$1790
乘搭豪華郵輪，森林女神號，遊覽菲律賓各名勝、西哥島、薩巴龍島、哥羅基島等，並暢遊馬尼拉名勝及百勝灘。
出發日期：6月6, 21, 23, 27日

曼谷 七天 \$1690
芭提雅、桂河橋
暢遊：水上市場、皇宮、王佛寺、鱷魚湖、玫瑰花園、古城、芭提雅、珊瑚島、金佛寺、睡佛寺、雲石廟、桂河橋、鐘乳石洞、佛統等。
逢星期六出發
住宿第一，遍遊大酒店。
乘搭豪華郵輪747豪華客機。
代辦各國簽證·代售各地機票

台灣 九天 \$1730
阿里山·溪頭·環島豪華遊
暢遊：台北、烏來、野柳、台中、台南、高雄、日月潭、花蓮、芝麻城等名勝。
花蓮往返台北乘內陸飛機。
住宿圓山、希爾頓等大酒店。
逢星期六出發
代辦各國簽證·代售各地機票

韓國 四天 \$1790
板門店、漢城、華克山
暢遊：漢城名勝、民俗村、板門店、華克山莊等。並品嘗人參燉雞。
住宿凱悅及華克山莊等大酒店。
乘搭大韓航空空中巴士
逢星期六出發
代辦各國簽證·代售各地機票

遊菲島星晨好
菲律賓(碧瑤)夏連娜貴賓團
七天特價只收 \$1350
暢遊馬尼拉市區名勝、大高地火山湖、綠島、碧瑤、夏連娜、艾蘭湖、渡假勝地、菲島文化村、海上賭場、百勝灘急流瀑布，多晚精彩夜總會，住宿五星豪華酒店，如馬尼拉花園大酒店、夏宮假日大酒店等。本團並採用豪華波音707客機，獨立成團，依時出發。
出發日期：5月17, 20, 23, 26, 29日
6月1, 4, 7, 10, 13, 16, 19, 22, 25, 28日
7月1, 4, 7, 10, 13, 16, 19, 22, 25, 28, 31日

曼谷 桂河橋 芭提雅
七天超級團 團獨獨立
遊著名佛寺，玫瑰花園，桂河橋，水上市場，大皇宮，芭提雅，珊瑚島，古城文化村及鱷魚湖，多晚夜總會，兩晚芭提雅，住假日及納萊大酒店。
逢星期六、一出發
5月12, 14, 19, 21, 26, 28日
\$1690
日本本州 八天豪華旅遊團
行程包括：大阪、奈良、京都、名古屋白雲瀑布、富士山、箱根、鎌倉大佛、市內觀光及韓國市內觀光板門店及華克山莊等。專人領隊住宿豪華大酒店
逢星期六出發
5月12, 19, 26日
\$3350
6月2, 9, 16, 23, 30日

台灣 九天環島豪華團
遍遊台北、台中、彰化、高雄、台南阿里山、日月潭、溪頭、梨山、花蓮及石門水庫。住宿圓山、希爾頓、阿里山賓館，專人領隊，日機出發，持證參加，可獲優待減收 \$100。
逢星期六、日、一依時出發
\$1830
韓國 四天超級豪華團
暢遊漢城名勝、民俗村、自然農場、仁川、華克山莊、嘗試人參燉雞，住宿豪華大酒店。回程機票可停台北。
逢星期六依時出發。
特價 \$1790
阿里郎韓國五天
逢星期五 \$1890
馬星泰十一天超級團
馬星七天超級團
暢遊檳城、吉隆坡、雲頂高原、新加坡、曼谷、芭提雅、珊瑚島等名勝。住宿一流大酒店，專人領隊，依時出發。
5月11, 25 6月8, 22 七天 \$2790, 十一天 \$3390
7月13, 18, 20, 23, 27
7月6, 20, 27
8月1, 3, 8, 10, 15, 17, 22

日本本州七天豪華團
暢遊日本東京、箱根、大阪、京都、奈良、名古屋及富士山，行程輕鬆而緊湊，節目多采多姿，住宿一流豪華大酒店，超值享受，專人領隊。行程包括豪華加度，寶塚，日劇多晚夜總會。
5月11, 18, 25 \$3190
6月1, 8, 15, 22, 29
英航假期
15天追遙歐洲團
暢遊英國、瑞士、德國、荷蘭、比利時各地名勝。華籍領隊隨團出發。
5月18日 6月15日
21天歐陸歐遊團
暢遊英國、法國、瑞士、意大利、奧國、德國、荷蘭。
\$8880起 5月19日
日航特選
15天美加豪華團
遍遊檀香山、宿務、聖地牙哥、拉斯維加斯、三藩市、溫哥華，華籍領隊隨團出發。
特價 \$7990
15天美加探親團
只收 \$5290
出發日期：5月26日 6月23日
新航加州假期
美國西岸十天豪華團
美加西岸十三天豪華觀光團
遍遊檀香山，三藩市，洛杉磯，荷里活影城，迪斯尼樂園，聖地牙哥，溫哥華，拉斯維加斯等。
5月17, 6月7日, 7月12, 19, 26 8月2, 9, 16
特價 \$5590-\$7290

工人世界

夏令時間開始實施

早班工友摸黑出門

爲了節省能源雖不便亦忍受

夏令時間已於昨日(十三日)凌晨三時三十分開始實施。一般市民在夏令時間開始後，多利用日光，節省能源，但對早班工友而言，夏令時間的實施，則多不便。夏令時間的實施，使早班工友在凌晨三時三十分起床，摸黑出門，在黑暗中工作，這對早班工友的健康，無疑是一個挑戰。夏令時間的實施，也使早班工友在凌晨三時三十分起床，摸黑出門，在黑暗中工作，這對早班工友的健康，無疑是一個挑戰。

深水埗中心舉行

職業輔導座談會

深水埗中心將於本月二十五日(星期日)下午二時至四時，在該中心舉行職業輔導座談會。該中心表示，該座談會旨在為失業人士提供職業輔導，包括職業評估、職業培訓、職業介紹等。該中心表示，該座談會旨在為失業人士提供職業輔導，包括職業評估、職業培訓、職業介紹等。

你想找尋

工作嗎?

勞工處介紹職業(請按地址往勞工處登記) 勞工處表示，該處現正為失業人士提供職業輔導，包括職業評估、職業培訓、職業介紹等。該處表示，該處現正為失業人士提供職業輔導，包括職業評估、職業培訓、職業介紹等。

心中動活上水

練訓舟木獨辦

上水水上活動中心將於本月二十五日(星期日)下午二時至四時，在該中心舉行水上活動訓練。該中心表示，該訓練旨在為水上活動愛好者提供專業培訓，包括水上運動、水上安全等。該中心表示，該訓練旨在為水上活動愛好者提供專業培訓，包括水上運動、水上安全等。

藍田福利大廈設家庭服務中心

協助解決家庭難題

藍田福利大廈將於本月二十五日(星期日)下午二時至四時，在該大廈設立家庭服務中心。該中心表示，該中心旨在為家庭成員提供專業服務，包括家庭諮詢、家庭培訓、家庭介紹等。該中心表示，該中心旨在為家庭成員提供專業服務，包括家庭諮詢、家庭培訓、家庭介紹等。

不斷

增加

香港人口不斷增加，對社會服務的需求也不斷增加。香港政府表示，將加強對社會服務的投入，以滿足市民的需求。香港政府表示，將加強對社會服務的投入，以滿足市民的需求。

點和飽達密口人港本

陸沉

香港人口不斷增加，對社會服務的需求也不斷增加。香港政府表示，將加強對社會服務的投入，以滿足市民的需求。香港政府表示，將加強對社會服務的投入，以滿足市民的需求。

勞資關係

法例知多少

勞資關係法例知多少，是每個勞工都應該了解的問題。勞工處表示，將加強對勞資關係法例的宣傳，以幫助勞工了解自己的權利。勞工處表示，將加強對勞資關係法例的宣傳，以幫助勞工了解自己的權利。

做個好母親

牛頭角社區多項活動

牛頭角社區將於本月二十五日(星期日)下午二時至四時，在該社區舉行多項活動。該社區表示，該活動旨在為社區成員提供專業服務，包括社區諮詢、社區培訓、社區介紹等。該社區表示，該活動旨在為社區成員提供專業服務，包括社區諮詢、社區培訓、社區介紹等。

聖匠中心

辦救傷班

聖匠中心將於本月二十五日(星期日)下午二時至四時，在該中心舉行救傷班。該中心表示，該班旨在為救傷愛好者提供專業培訓，包括救傷技術、救傷安全等。該中心表示，該班旨在為救傷愛好者提供專業培訓，包括救傷技術、救傷安全等。

模範員工

凱悅酒店

凱悅酒店將於本月二十五日(星期日)下午二時至四時，在該酒店舉行模範員工頒獎典禮。該酒店表示，該典禮旨在表彰在該酒店工作表現優異的員工。該酒店表示，該典禮旨在表彰在該酒店工作表現優異的員工。

歡迎區內人士參觀

源區內人士參觀

源區內人士將於本月二十五日(星期日)下午二時至四時，在該區內舉行參觀活動。該區內表示，該活動旨在為區內人士提供專業服務，包括區內諮詢、區內培訓、區內介紹等。該區內表示，該活動旨在為區內人士提供專業服務，包括區內諮詢、區內培訓、區內介紹等。

勞資關係

法例知多少

勞資關係法例知多少，是每個勞工都應該了解的問題。勞工處表示，將加強對勞資關係法例的宣傳，以幫助勞工了解自己的權利。勞工處表示，將加強對勞資關係法例的宣傳，以幫助勞工了解自己的權利。

做個好母親

牛頭角社區多項活動

牛頭角社區將於本月二十五日(星期日)下午二時至四時，在該社區舉行多項活動。該社區表示，該活動旨在為社區成員提供專業服務，包括社區諮詢、社區培訓、社區介紹等。該社區表示，該活動旨在為社區成員提供專業服務，包括社區諮詢、社區培訓、社區介紹等。

香港文化日交流

票門售始開

香港文化日交流活動將於本月二十五日(星期日)下午二時至四時，在該活動舉行。該活動表示，該活動旨在為香港文化愛好者提供專業服務，包括文化諮詢、文化培訓、文化介紹等。該活動表示，該活動旨在為香港文化愛好者提供專業服務，包括文化諮詢、文化培訓、文化介紹等。

青年管弦樂團

後

青年管弦樂團將於本月二十五日(星期日)下午二時至四時，在該樂團舉行。該樂團表示，該樂團旨在為青年音樂愛好者提供專業服務，包括音樂諮詢、音樂培訓、音樂介紹等。該樂團表示，該樂團旨在為青年音樂愛好者提供專業服務，包括音樂諮詢、音樂培訓、音樂介紹等。

聽中國旋律

溫文傑

溫文傑將於本月二十五日(星期日)下午二時至四時，在該中心舉行聽中國旋律活動。該中心表示，該活動旨在為聽中國旋律愛好者提供專業服務，包括聽中國旋律諮詢、聽中國旋律培訓、聽中國旋律介紹等。該中心表示，該活動旨在為聽中國旋律愛好者提供專業服務，包括聽中國旋律諮詢、聽中國旋律培訓、聽中國旋律介紹等。

巴哈與歐西音樂的起源

巴哈與歐西音樂的起源

巴哈與歐西音樂的起源，是每個音樂愛好者都應該了解的問題。巴哈與歐西音樂的起源，是每個音樂愛好者都應該了解的問題。

巴哈與歐西音樂的起源

巴哈與歐西音樂的起源

巴哈與歐西音樂的起源，是每個音樂愛好者都應該了解的問題。巴哈與歐西音樂的起源，是每個音樂愛好者都應該了解的問題。

天下第一邪

林伯倫，我聽了這話，心裏想：「這小子，你倒不識抬舉了。我林伯倫，在江湖上混了這多年，什麼人没见过？你這小子，倒不識抬舉了。」

林伯倫，我聽了這話，心裏想：「這小子，你倒不識抬舉了。我林伯倫，在江湖上混了這多年，什麼人没见过？你這小子，倒不識抬舉了。」

西人發現清涼世界萬山

萬山，位於中國西南邊境，是一個風景優美的地方。西人發現了這個清涼世界，紛紛前往旅遊。萬山的風景，真是美不勝收。山清水秀，空氣清新，真是避暑勝地。

尼羅河命案

尼羅河，這條古老的河流，最近發生了一宗命案。一名英國遊客在尼羅河邊散步時，被一名埃及男子殺害。警方正在調查此案，希望能早日破案。

村中人語

村中，這片土地上，生活著許多善良的人。他們日出而作，日入而息，勤勞耕作，收穫豐收。村中充滿了和諧與安寧。

點滴

點滴，生活中的點點滴滴，都是我們成長的見證。每一滴汗水，每一滴淚水，都凝聚著我們的努力與追求。

魚集

魚集，這是一本關於魚的書籍。它介紹了各種魚類的習性、生活環境以及營養價值。對於愛吃魚的人來說，這是一本不可缺少的參考書。

集花

集花，這是一本關於花的書籍。它介紹了各種花的品種、生長習性以及觀賞價值。對於愛花的人來說，這是一本不可缺少的參考書。

鐵石心腸

鐵石心腸，這是一個形容人沒有感情、冷酷無情的詞語。在小說中，主角經歷了許多挫折，變得鐵石心腸，不再為感情所動。

正邪邪邪

正邪邪邪，這是一個充滿哲理的詞語。它探討了善與惡、正與邪之間的關係，以及人類在面對誘惑時的選擇。

香港竹枝詞

香港竹枝詞，這是一種流行於香港的民間文學形式。它內容豐富，語言幽默，反映了香港社會的百態。

解放地球

解放地球，這是一個宏大的目標。它呼籲人類團結一致，共同為保護地球環境、實現人類繁榮而努力。

大漢英雄傳

大漢英雄傳，這是一部關於漢朝英雄人物的傳記。它講述了許多英雄人物的生平事跡，展現了他們的英勇與智慧。

海戀

海戀，這是一個充滿浪漫色彩的詞語。它象徵著對愛情的渴望與追求，以及對美好未來的憧憬。

火點點

火點點，這是一個充滿活力的詞語。它象徵著熱情、勇敢與奮鬥，鼓勵人們在困難面前勇往直前。

海戀

海戀，這是一個充滿浪漫色彩的詞語。它象徵著對愛情的渴望與追求，以及對美好未來的憧憬。

鐵石心腸

鐵石心腸，這是一個形容人沒有感情、冷酷無情的詞語。在小說中，主角經歷了許多挫折，變得鐵石心腸，不再為感情所動。

西人發現清涼世界萬山

萬山，位於中國西南邊境，是一個風景優美的地方。西人發現了這個清涼世界，紛紛前往旅遊。萬山的風景，真是美不勝收。山清水秀，空氣清新，真是避暑勝地。

尼羅河命案

尼羅河，這條古老的河流，最近發生了一宗命案。一名英國遊客在尼羅河邊散步時，被一名埃及男子殺害。警方正在調查此案，希望能早日破案。

村中人語

村中，這片土地上，生活著許多善良的人。他們日出而作，日入而息，勤勞耕作，收穫豐收。村中充滿了和諧與安寧。

點滴

點滴，生活中的點點滴滴，都是我們成長的見證。每一滴汗水，每一滴淚水，都凝聚著我們的努力與追求。

魚集

魚集，這是一本關於魚的書籍。它介紹了各種魚類的習性、生活環境以及營養價值。對於愛吃魚的人來說，這是一本不可缺少的參考書。

集花

集花，這是一本關於花的書籍。它介紹了各種花的品種、生長習性以及觀賞價值。對於愛花的人來說，這是一本不可缺少的參考書。

鐵石心腸

鐵石心腸，這是一個形容人沒有感情、冷酷無情的詞語。在小說中，主角經歷了許多挫折，變得鐵石心腸，不再為感情所動。

鐵石心腸

鐵石心腸，這是一個形容人沒有感情、冷酷無情的詞語。在小說中，主角經歷了許多挫折，變得鐵石心腸，不再為感情所動。